

NR Flash

SPORTS en p. 10 et 12 :
 — Victoire suisse à Andermatt.
 — Les championnats du monde.
 — Premiers titres à Wengen.
 NOS PAGES SPECIALES en 14 et 15.
 LOCALES en p. 17, 19, 22, 24, 26 et 27 :
 — Le totocalcio du week-end.
 — Déraillement à Sion.
 — Bloquage de la frontière.
 INFORMATIONS ETRANGERES ET SUISSES en p. 28.

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
 Tél. 027 231 51-52 - CCP 19-274 - Publicité: PUBLICITAS SA 027 244 22 - Le no 30 ct.

Votre teinturerie :



SION
 Angle Planta - Tél. 2 15 61
 P 38 S

Aspects électoraux

À quelques heures du scrutin pour le renouvellement du Conseil d'Etat, les quelques lignes qui vont suivre se donnent pour but de résumer la situation.
 Je ne suis mandaté par personne pour influencer, si peu que ce soit, le déroulement des opérations dans un sens ou dans un autre.
 Le Parti conservateur chrétien social a décidé d'attribuer deux candidatures au Haut-Valais et deux à la partie romande du canton.
 En dépit des dispositions prises par l'assemblée du groupe chrétien social, qui a fait d'un électeur du district de Sion son candidat à la quasi totalité de ses suffrages (moins ceux de Viège dont les délégués étaient absents), tout est rapidement rentré dans l'ordre. Un instant interloqués par une candidature qui contrariait leur plan, les radicaux séduits se sont résignés.
 Ils ont participé à l'assemblée de Riddes pour le choix d'une autre personnalité radicale.
 On sait qu'au troisième tour de scrutin, Me Arthur Bender, avocat et député de Fully, prit nettement la tête de la compétition et fut proclamé candidat officiel.

Par quels moyens, pour quelles raisons et dans quelles circonstances celui-ci triompha, il importe peu de le savoir.
 De même m'abstiendrai-je d'ironiser encore sur le fait qu'un farouche adversaire de la participation radicale au Gouvernement accepte tout-à-coup l'investiture de Riddes. Je me réfère à cet égard à la volée de bois vert que lui infligea Me Edouard Morand à « la pointe de l'actualité » dans les colonnes même du « Confédéré », non sans relever que par la suite Me Morand a dû rentrer ses griffes.
 Brochant sur le tout Me Aloïs Copt, Président du Parti, a pris fait et cause pour l'élu de Riddes.
 Les déclarations de ces derniers jours font apparaître l'unité du Parti derrière cette candidature officielle. Ce qu'eussent désiré ou ce que supportent diverses personnalités ou divers clans, il ne m'appartient pas de le supposer ou de l'insinuer, car je serais bien le dernier citoyen à recevoir des confidences de cet ordre.
 L'annonce de la candidature Bender s'est assortie de la décision radicale de déposer une liste séparée.
 Là encore, les motifs de cette procé-

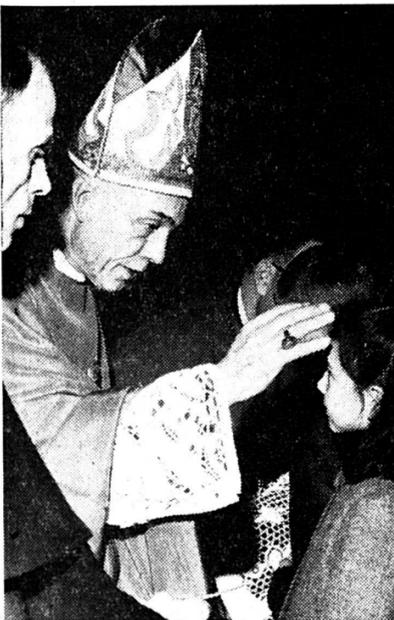
sure fourniraient matière à dissertation. Je ne veux pas m'y livrer, pour n'en voir que les effets et les conséquences.
 A noter tout d'abord que la déclaration radicale à ce sujet ne dit pas que la collaboration soit pour autant mise en cause ou rompue « ipso facto ».
 Le Parti conservateur chrétien social réuni à Sion le 27 février n'a pas compris autre chose.
 Il a pris acte de la candidature et du dépôt d'une liste séparée. Il ne lui restait naturellement qu'à déposer sa propre liste comportant les noms de ses quatre candidats MM. Marcel Gross, Marius Lampert, Ernest von Roten et Wolfgang Lorétan.
 Aucun commentaire ne fut émis à propos des décisions radicales. Depuis lors, aucun mot d'ordre officiel ou officieux n'émana des responsables conservateurs-chrétiens sociaux, sauf qu'ils faisaient un devoir à leurs adhérents de plébisciter les 4 candidats issus de l'assemblée unanime.
 C'est bien logique et l'on ne saurait faire grief à quiconque de n'avoir pas dit que, malgré l'insolite de la décision radicale, il serait opportun d'y associer le candidat radical. L'as-

semblée de Riddes non plus, n'a pas déclaré que les citoyens radicaux pourraient ou devraient ajouter d'autres noms à la liste officielle.
 Je crois avoir présenté objectivement les faits et distingué nettement la procédure du fond lui-même de la question.
 Cette procédure n'est pas nouvelle. Lors d'une élection de M. Marcel Gard l'événement s'est déjà produit, à cette différence que ce magistrat était partisan d'une liste commune tandis que Me Bender ne le fut pas.
 Il n'empêche que la décision de Riddes a jeté bon nombre de conservateurs-chrétiens sociaux dans la perplexité. On ne peut en vouloir à ceux qui se sont offusqués de l'illogisme radical qui consiste d'une part à maintenir le principe de la collaboration et d'autre part à refuser les moyens de la réaliser « hic et nunc ». Ces citoyens soutiennent que l'on ne saurait inaugurer la reconduction du statu-quo par une attitude qui apparaît comme une déclaration de guerre sur le plan électoral.
 D'autres sont plus philosophes, sinon simplement pragmatiques et vont disant que l'on devrait faire l'économie d'un ballottage et d'un nouveau scrutin, du moment que sur le fond rien n'est changé. Cette prise de position personnelle n'est pas plus critique que l'autre.
 A noter que je ne fais que relater

ce qui se dit dans les milieux de la majorité, sans forcer l'une ou l'autre des thèses.
 Il est difficile d'établir un pronostic quant à l'issue de cette élection. On tient toutefois pour probable qu'au vu des conditions créées par la décision radicale, Me Bender ne serait pas élu au premier tour.
 Les milieux majoritaires estiment que la responsabilité de cet échec éventuel ne saurait retomber que sur le Parti radical lui-même qui a refusé la liste commune.
 C'est là une constatation logique. Elle ne prétend pas entraîner les masses à punir les radicaux pour une erreur de procédure.
 Si des désagréments se produisaient pour eux demain soir, ils ne manqueraient pas de penser à l'adage « qui veut la fin veut les moyens ».
 On n'ira pas jusqu'à leur retourner le fer dans la plaie en disant que « la fin eût justifié les moyens », car c'est là une proposition que l'on attribue aux Jésuites, et ceux-ci ne sont pas très bien vus des radicaux de gauche.
 A. T.

1er dimanche de Carême

« Quand je distribuerais tous mes biens pour nourrir les pauvres, quand je livrerais mon corps pour être brûlé, si je n'ai pas la charité, cela ne me sert de rien ». (1 Cor. XIII)
 Voilà mis sur le même plan nos aumônes et les spectaculaires suicides des bouddhistes qui se jettent dans les flammes pour la liberté ou pour une question de langue nationale. C'est proprement scandaleux ! Et l'occasion, peut-être tentante, de dissocier les deux choses et de choisir : la charité ou le martyre, la charité ou l'aumône. Comme si nous pouvions avoir une charité qui dispense de l'aumône et même, sinon du martyre formel, au moins du témoignage !
 Aussi l'Eglise n'a-t-elle pas fait du carême un temps de martyre et d'aumône, mais un temps de sainteté, de cette sainteté chrétienne qui est l'Amour. Un temps, c'est-à-dire une



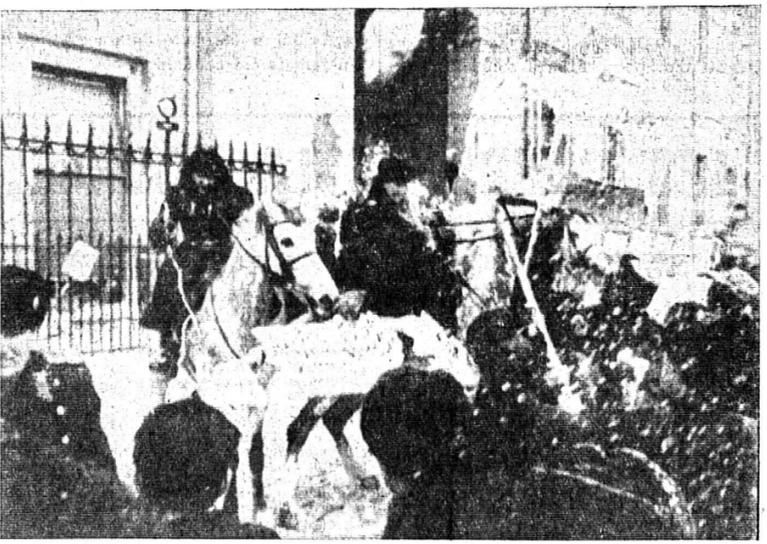
Cette année, l'Action de Carême des Catholiques Suisses se propose d'approfondir, dans l'esprit de la réforme liturgique, le devoir d'engagement qui incombe à tout catholique ayant reçu le sacrement de la confirmation.
 Confirmé, le chrétien est responsable de toute la vie de l'Eglise à laquelle il est incorporé et il voudra être lui-même missionnaire par son action spirituelle et matérielle.
 (Photo CIRIC)

DONNEURS DE SANG

certaine durée, un certain nombre d'heures et de jours, car nous ne vivons pas encore dans l'éternité ; fascinés par la vanité du temporel, nous sommes bien incapables de rassembler notre amour en un instant qui ne varierait pas ; nous aimons, nous aimons moins, nous cessons d'aimer, nous trahissons, nous revenons à Dieu pour le trahir encore !
 C'est pourquoi il y a un exercice du renoncement et de la charité, il y a une pédagogie de Dieu à notre égard, qui continue par notre mère l'Eglise.
 « Epouse du Christ et mère des chrétiens, la sainte Eglise semble avoir voulu faire du Carême un temps de sainteté, une période où l'idéal de la vie chrétienne et l'effort de sanctification seraient chaque année poussés plus loin. » (Missel de dom Letèbre).
 Mais il y a plus qu'un exercice,

plus que l'éducation d'une habitude !
 Lorsque, parents chrétiens, vous dites à vos enfants : « Tu as plein les mains de violettes, donnes-en la moitié à cette petite fille qui n'en a pas », vous songez à autre chose, plus importante que ce que nos manuels ont baptisé « le sens des autres » ! Vous songez peut-être à lui enseigner que « l'homme ne vit pas seulement de pain » ou de fleurs ou d'œuvres d'art et de toute valeur et toute beauté qui font notre plaisir sur la terre, « mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu » ; et surtout de cette parole éternelle et substantielle : le Verbe du Dieu fait chair pour notre salut ; le vrai Agneau de Dieu, dont le sang n'est pas seulement un signe sur nos portes pour que nous échappions à l'ange exterminateur, et la chair pas seulement un viatique pour un cheminement de liberté à travers la mer et le désert, mais notre eucharistie, notre pain et notre vin célestes qui « gardent notre âme pour la vie éternelle ».
 Donner tout son bien pour la nourriture des pauvres a certainement sa dignité humaine ; mais si le moindre verre d'eau au nom de Jésus ne perd pas sa récompense, c'est que nous sommes, par l'onction du baptême et de la confirmation, incorporés au Christ, vivant par la grâce cette même vie divine qu'il a par nature. Et il est impossible d'être unis au Christ sans être unis à nos semblables, pas plus qu'un membre n'est uni à la tête sans l'être aux autres membres, pas plus qu'un serment n'est uni à la vigne sans l'être aux autres serments.
 L'Esprit dont Jésus dit qu'il est sur lui pour annoncer la bonne nouvelle aux pauvres, aux captifs la délivrance et renvoyer libres les opprimés », c'est ce même esprit que nous avons tous reçu. Et vous vous demandez quelle est, dans la paroisse, l'Action des laïcs dont on parle tant ? Le chrétien confirmé n'est-il pas responsable de toute la vie de l'Eglise à laquelle il est incorporé ? Comment ne voudrait-il pas, s'il l'a compris être missionnaire par son action spirituelle et matérielle ?
 Ainsi l'« aumône de carême », ce n'est pas le curé qui vous tend la main pour une œuvre de solidarité. C'est la chair et le sang de votre commun sacrifice, intégrés à la chair et au sang du Christ pour le salut d'une Pâque éternelle.
 Marcel Michelet

APRES L'EMEUTE MOSCOVITE



Nos lecteurs auront trouvé en première page du « Nouvelliste du Rhône » de hier le compte-rendu détaillé de l'émeute de pacotille, autour de l'ambassade des Etats-Unis à Moscou, créée par les représentants étudiants des pays afro-asiatiques pour protester contre les bombardements du Nord-Vietnam. Les policiers moscovites ont laissé faire au début, jusqu'au moment où apparemment, à leur grand étonnement, des banderoles précisant que les véritables défenseurs des pays opprimés par les horribles impérialistes étaient, non pas les Russes, mais les Chinois. Dès cet instant, on fit appel à un groupe de sécurité de l'armée (dont un détachement de cosaques) pour disperser les manifestants, qui avaient eu le temps de faire quelques dégâts aux façades de l'ambassade des USA.
 On remarque sur notre document que l'un des cosaques montés utilise un fouet, tandis qu'un autre, bombardé de boules de neige, garde le sourire, au moins pour le photographe....

DECLARATIONS D'IMPOTS
 et questions fiscales
 Bureau Défense du contribuable
ZUFFEREY EDGAR
 Conseiller fiscal et fiduciaire
 SIERRE Avenue Général Gulsan 25
 Tél. (027) 5 05 61

VITÉBLAN
 dans toute machine à laver
 indispensable !
 Employez les bons produits de l'industrie valaisanne

DANS NOS CANTONS

Le conseiller fédéral Bonvin reçoit une délégation de l'Aéroclub

En relation avec le problème, sans cesse posé à nouveau par l'Aéroclub de Suisse, d'une exonération de l'essence d'aviation, le conseiller fédéral Bonvin a reçu jeudi une délégation de ce club, formée du président central M. Dominique Weibel de Nidau, du conseiller national Yves Maître de Genève, du vice-président M. Théo Kaeslin et du secrétaire central M. H. R. Stalder. Au cours de la conversation, l'on a examiné les divers aspects et besoins. Le chef du Département fédéral des finances et des douanes a rendu hommage aux efforts de l'Aéroclub, surtout dans le domaine de la formation de la relève. Le club soumettra dans un proche avenir ses études approfondies sur la façon de remédier à la pénurie de pilotes d'avion dans le secteur civil.

Explosion de gaz à Interlaken

Une violente explosion s'est produite jeudi à Interlaken dans une maison à plusieurs familles, lorsque quelques ouvriers, qui installaient un appartement, voulurent mettre en service une installation à butagaz. La violence de l'explosion brisa quelques carreaux de vitres et un incendie éclata, qui, heureusement, pu être rapidement éteint. Nul n'a été blessé.

Une mise au point

La Banque nationale suisse communie : D'après une information parue dans la presse, un ressortissant jordanien aurait été arrêté ces jours derniers à Tokio pour avoir tenté d'introduire en fraude au Japon 50 lingots d'or marqués du poinçon de la Banque nationale suisse. La Banque nationale suisse tient à préciser qu'il n'existe pas de lingots d'or poinçonnés à son nom.

FRIBOURG

Se rendant en grand congé Deux recrues se tuent

En se rendant en grand congé, quatre recrues de l'ER anti-aérien 32 ont été victimes d'un grave accident de la circulation vendredi après-midi vers 12 h. 45. Les deux recrues Michel Laurent, né en 1945, agriculteur à Estavayer, et Claude Croftaz, né en 1945, agriculteur à Chavannes-les-Forts ont été tués. Les deux autres occupants de la voiture, les recrues Bernard Thorindert, né en 1945, agriculteur aux Grangettes, et la recrue Maillard ont été blessés.

L'accident s'est produit peu avant l'entrée de Romont. Dans un tournant à droite, la voiture privée des recrues est allée occuper le côté gauche de la route et est entrée frontalement dans un camion venant en sens inverse.

BÂLE

Agression avec un pistolet d'enfant

La Cour pénale de Bâle a condamné un jeune italien âgé de 18 ans et demi à six mois de prison avec sursis et à 5 ans d'expulsion pour chantage. Ce jeune homme avait tenté en fin d'après-midi du 8 janvier dernier d'obtenir de l'argent au guichet des trams de la Barfuosserplatz à Bâle, avec un pistolet d'enfant dont il dirigeait le canon vers l'employé. Il lui dit à voix basse : « Per favore, mi dia un po' di denaro ». L'employé retint d'abord le jeune italien puis, lui tendit deux billets de 100 francs. Au moment où son collègue quittait le bureau pour arrêter le jeune garnement, ce dernier réussit d'abord à prendre la fuite par la Falknerstrasse, mais fut bientôt rejoint. Le sursis lui a été accordé du fait qu'il n'a jamais été condamné.

LUCERNE

Ils retourneront en Allemagne

LUCERNE — Des déductives de la police lucernoise ont arrêté jeudi un Allemand âgé de 30 ans. Il avait vendu dans le canton de Lucerne 4 voitures qu'il avait louées en Allemagne. Les autorités allemandes ont demandé son extradition.

La police a également arrêté un couple allemand arrivé de France, après avoir séjourné en Belgique. Le mari, âgé de 27 ans, était recherché par la police allemande pour des vols importants et d'autres délits. Sa femme, de 24 ans, a également des vols sur la conscience. Le couple sera expulsé après avoir purgé une peine de prison dans le canton de Lucerne. Les autorités allemandes ont demandé l'extradition.

SAINT-GALL

Ecrasé par un ascenseur

Un ouvrier d'une entreprise de St-Gall était occupé jeudi à décharger des moteurs d'un ascenseur. Pour une raison non éclaircie, il fut coincé par les portes coulissantes de l'ascenseur et écrasé. Le médecin n'a pu que constater sa mort. Il s'agit du jeune Werner Fleuri, 16 ans, habitant Saint-Gall.

CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE par M.-W. Suès

Où comparaison n'est pas raison

Les bombardements américains continuent au Vietnam. Simultanément Washington en explique la raison à Moscou et, indirectement à Pékin, grâce à la liaison bien tenue qui persiste, grâce à l'ambassade de Varsovie, entre les Etats-Unis et la Chine populaire. Le Livre blanc a expliqué dans le détail pourquoi les bases de ravitaillement du Vietcong au Vietnam devaient être détruites, afin que cesse la guérilla, faute d'approvisionnement et de matériel.

La thèse est osée. Elle n'est possible que parce qu'elle est épaulée par l'incomparable puissance nucléaire de l'Etat qui la formule. Le président Johnson joue le tout grand jeu. Que M. MacNamara et les militaires du Pentagone estiment qu'il vaut mieux affronter la Chine en 1965 que dans vingt ans, quand elle sera abondamment pourvue de bombes atomiques, voilà qui est un point de vue de soldats. Mais que le politicien, jusqu'ici réputé prudent, qui gouverne à la Maison Blanche soit du même avis, voilà qui surprend.

On prétend que son attitude et ses décisions sont inspirées par celles du président Kennedy dans l'affaire de Cuba. Quand les Russes allaient entrer en action pour Fidel Castro, Kennedy leur a fait savoir qu'il jetterait dans la balance toute la puissance des Etats-Unis. Elle était prête et en état de mobilisation. Il ne serait rien resté de l'île du Sucre. Khrouchchev se l'était tenu pour dit. Johnson, face aux Jaunes, adopte les mêmes directives. Des dizaines de milliers de « marines » sont prêts à débarquer en Indochine. La flotte du Pacifique est sur pied de guerre. L'aviation, dotée de l'arsenal nucléaire, est en état d'alerte. Si la Chine bouge, c'est la conflagration. C'est le même avertissement, plus corsé encore, que lors du drame cubain. S'il y a eu intervention, c'est parce que les pro-occidentaux du Vietnam sont harcelés, sur leur propre territoire, par les communistes viet-cong qui ne peuvent exister et combattre que parce qu'ils sont ravitaillés en toute nature, par le Vietnam et la Chine.

LES DIFFERENDS SONT-ILS SEMBLABLES ?

Il y a cependant de très grandes différences entre l'affaire cubaine et la vietnamienne. L'île des Antilles est située dans l'hémisphère occidental, à portée des côtes américaines. Non seulement on pourrait, de ce fait, arguer de la doctrine de Monroe, mais encore parler au nom de l'Union des Etats latino-américains, officiellement alertée. Ensuite de puissants et nombreux anticommunistes amentaient les milieux gouvernementaux de Washington déclarant que le dictateur barbu ne représentait plus la majorité de ses compatriotes demeurés dans l'île. Enfin et surtout, l'URSS était située à des milliers de kilomètres de ce qui aurait pu devenir un « théâtre d'opérations militaires », alors que les Etats-Unis étaient à portée de mains.

Rien de semblable avec le Vietnam du Sud. Cette fois, ce sont les Etats-Unis qui sont à des milliers de kilomètres du théâtre des opérations militaires. Si la Chine se lançait dans l'aventure et que la guerre s'étende, ce serait une formidable entreprise que de transporter, au-delà de l'océan Pacifique, la totalité de la puissance armée américaine. Ensuite il s'agit d'un autre contingent qui peut invoquer pour lui-même une doctrine semblable à celle de Monroe, car il n'y a aucune raison de faire admettre à des Asiatiques que la ligne de démarcation entre le monde communiste et le monde libre passe forcément par le 17^e parallèle indochinois. Enfin la majorité du peuple vietnamien, lassé, excédé par une guerre interminable, est prête à accepter n'im-

porte quel statut politique pourvu que cessent les hostilités.

Comme on le constate, il n'y a aucune comparaison possible entre les deux cas, si ce n'est que l'attitude présidentielle est sensiblement la même, alors que Kennedy avait eu l'habileté rare de ne pas tirer un seul coup de feu.

En revanche, beaucoup plus comparables sont les drames indochinois et coréen, et la Maison Blanche ressemble beaucoup plus à celle d'Eisenhower qu'à celle de Kennedy. L'ancien commandant en chef des forces alliées sur le front occidental s'était aussi laissé emporter dans un déploiement de forces armées, mais avec le concours d'autres Etats membres de l'ONU. Malgré cette multiplicité, les Etats-Unis n'avaient pas pu vaincre et il avait bien fallu admettre le partage, politique et idéologique, du territoire contesté. Mais la guerre avait pris fin et le Sud ne fut plus jamais attaqué, harcelé par le Nord. C'est ce que veut obtenir le président Johnson pour le Vietnam du Sud. Il donne la Corée en exemple. Pour parvenir à ses fins, le meilleur moyen est-il de défier et Pékin et Moscou et Hanoï ? Et si l'un ou l'autre, ou tous les trois prenaient le mors aux dents ?

Me Marcel-W. Suès.

LES COURS DE LA BOURSE

Bourses suisses

Actions suisses	C du 4	C du 5
Banque Leu	2170 g	2180 g
U. B. S.	3310	3300
S. B. S.	2485	2475
Crédit suisse	2675	2675
Allg Finanzges.	435 g	430 g
Banque Com. Bâle	375 g	385
Conti Linoleum	1190 g	1190 g
Banque Fédérale	430 g	430 g
Electrowat	1800	1810 g
Transport Glaris	—	—
Holdbank port.	552	551
Holdbank nom.	474	470 g
Interhandel	4950	4970
Motor Columbus	1390	1385
Indeleo	1045	1040
Metalwerte	1705 g	1705
Italo Suisse	295 g	295
Südelektre	131	258
Reassurance	2225	2220 g
Winterthur-Acc.	805	798 g
Suisse ass gén.	1725 g	1725 g
Zurich assurance	5020	5010
Aare Tessin	1065	1060
Accum. Oerlikon	630	630
Saurer	1560	1565 g
Aluminium Chippis	5950	5975
Bally	1685	1690
Brown Boveri	2050	2035
Ciba	7425	7360
En. Elec. Sempion	640	640 g
Chocolats Villars	1600	1605
Fischer port.	293 g	293 g
Fischer nom.	9400	9570
Geigy port.	5590	5705
Geigy nom.	1490	1485
Jeumont	6550	6550
Hero	—	—
Landis & Gyr	2115	2100
Lino Giubiasco	630 g	630 g
Lonza	2170 g	2175 g
Ginbus	4700	4650 g
Oerlikon Ateliers	795	790
Nestlé port	3205	3230
Nestlé nom	2070	2070
Sandoz	6440	6375
Suchard	9950 g	9900
Sulzer	2980	2980
Ursina	6150	6175

Bourse de New-York

La tendance : plus faible

	C du 4	C du 5
American Cyanamid	79 1/4	78 3/8
American Tel & Tel	66 5/8	66 7/8
American Tobacco	35 5/8	35 3/4
Anaconda	62 3/8	62 1/2
Baltimore & Ohio	36 1/2	36 1/4
Bethlehem Steel	35 7/8	35 7/8
Canadian Pacific	63	62 1/2
Chrysler Corp.	54 7/8	54 7/8
Creole Petroleum	42 7/8	42 7/8
Du Pont de Nemour	239 3/4	240 1/2
Eastman Kodak	153 3/4	152 7/8
General Electric	37 3/4	37 7/8
General Motors	99 1/2	99 3/4
Gulf Oil Corp.	55 7/8	55 1/8
I. B. M.	448 3/4	452 1/4
International Nickel	81 3/8	81
Intel Tel & Tel	61 1/4	61
Kennecott Copper	104	103 5/8
Lehmann Corp.	30 3/4	30 3/4
Lockheed Aircraft	41 1/4	42 1/8
Montgomery Ward	39 3/8	39 1/4
National Dairy Prod	89 3/4	88 7/8
National Distillers	29 1/4	29 1/4
New York Central	55 3/4	55 3/4
Owens-Illinois GJ	113 1/4	111 1/2
Radio Corp of Am.	33 1/2	33 3/8
Republic Steel	43 1/8	43
Royal Dutch	44 1/4	43 5/8
Standard Oil	79 7/8	78 7/8
Tel Continental Cor.	50 1/8	50 1/4
Union Carbide	131 1/8	130 7/8
U S Rubber	64 1/4	64
U S Steel	52	52 1/8
Westinghouse Elect.	50 1/8	50 5/8
Ford Motor	53 3/4	53 7/8
Volumes	7 300 000	6 120 000
Dow Jones Industrielles	897.75	895.93
Ch de Fer	210.49	209.30
Services publics	162.31	162.09

Cours des billets

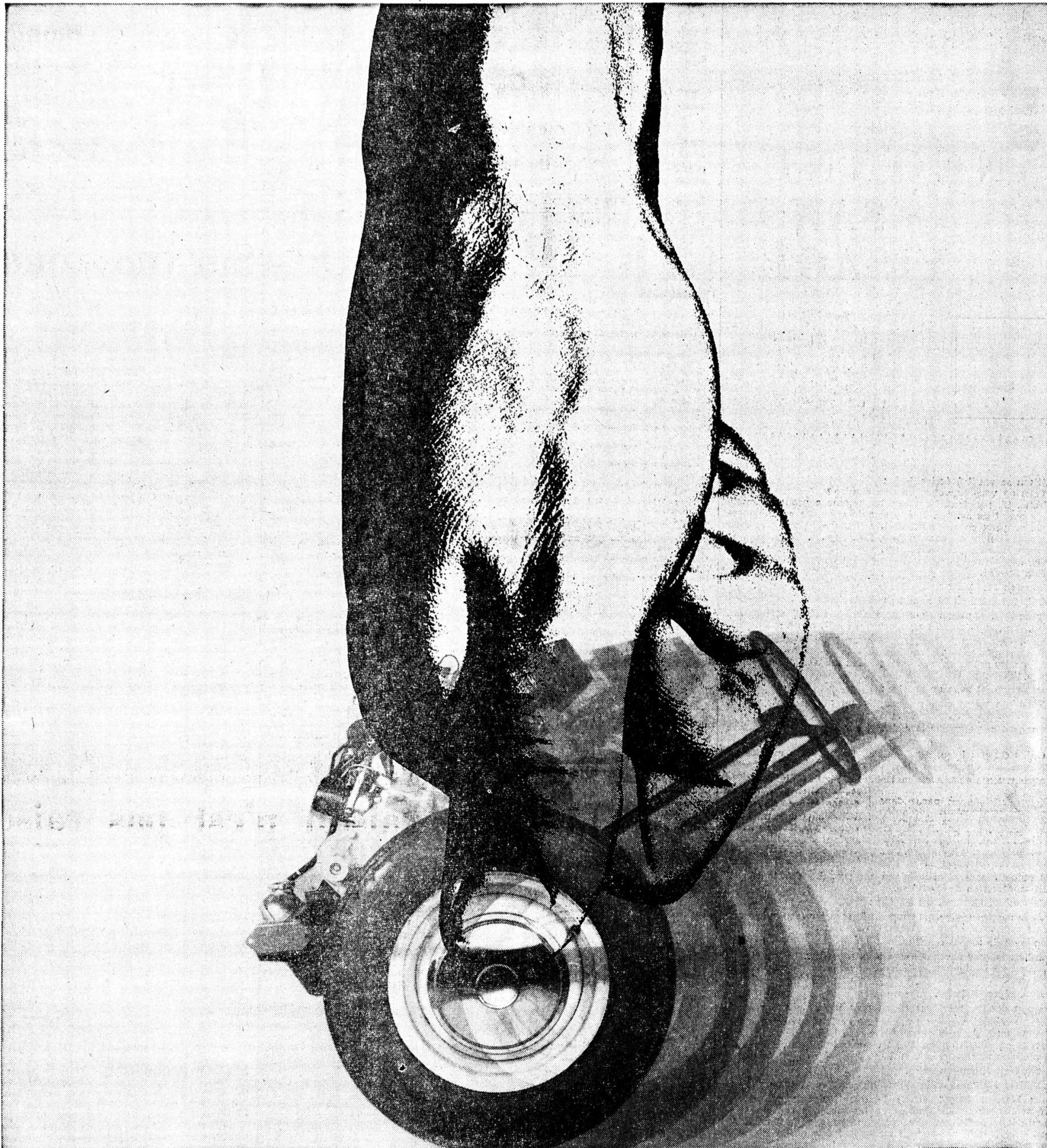
	ACHAT	VENTE
Allemagne	107	106 50
Angleterre	11 95	12 10
Autriche	16 55	16 80
Belgique	8 80	8 78
Canada	48 00	47 00
Espagne	7 00	7 35
Etats-Unis	4 20 1/2	—
France	66 80	66 50
Italie	— 88	—

Cours de l'or

	ACHAT	VENTE
20 fr. suisses	39 80	41 80
Napoléon	86 80	88 80
Souverain	41	43
20 dollars U.S.	160	168

Cours de bourses communiqués par la Banque Troillet & Cie S.A. Martigny





H 24 © = marque déposée

8

Traction avant — traction avant de BMC!

Pour son *Austin 1100*, BMC n'a pas seulement choisi la traction avant afin d'éviter aux occupants la gêne du tunnel à cardan mais bien aussi parce que le centre de gravité extrêmement bas demande impérativement être complété par la traction avant. Ce centre de gravité assure à la voiture un aplomb pour ainsi dire inébranlable; la traction avant la tire dans les virages au lieu de la pousser hors des tournants. Et puis, l'*Austin 1100* présente aussi

des solutions différentes dans la traction avant — la traction avant BMC dont le groupe propulseur repose directement sur l'essieu avant, conférant ainsi à l'*Austin 1100* une sûreté incomparable dans les virages.

Tout cela, combiné avec la suspension compound Hydrolastic® et les nombreux autres avantages décisifs, fait de l'*Austin 1100 Hydrolastic®* une voiture littéralement sans pareille!

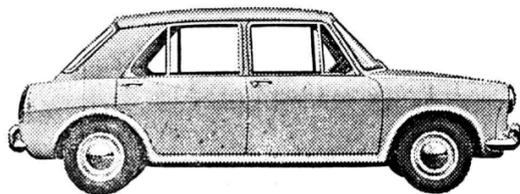
Moteur transversal 6/50 CV * suspension compound révolutionnaire Hydrolastic® * traction avant BMC * freins à disque avant * boîte à 4 vitesses * pratiquement aucun entretien * coffre à bagages énorme * 4 portes * 5 places confortables *
Austin 1100 «S», 7 580.-
 exécution plus puissante «Speedwell», seulement fr 8 180.-



Austin — un produit BMC
 Plus de 250 agences et stations service en Suisse.



Représentation générale pour la Suisse:
 Emil Frey AG, Motorfahrzeuge,
 Badenerstrasse 600, 8021 Zurich,
 tél. 051/545500



Austin 1100
 Hydrolastic®

garage de Bellevue, rue de la Gare — BRIGUE: Léo Schwery, garage Saltina — MARTIGNY-VILLE: M. Morard, garage du Mauvieux — NOES s/SIERRE: J. Bruttin, garage de Noes — PONT-DE-LA-MORGE: garage Prox Frères — SAINT-GINGOLPH: A. Deuenberger, garage du Léman S.A. — SAMPRANCHER: garage Magnin — SIERRE: MM. Remedi et Betrisey, station service AGIP S.A., route de Sion — SION: M. Vultaggio, garage de l'Aviation S.A. — SUSTEN-LEUK: Léo Schiffmann, garage — VERNAYAZ: J. Vouilloz, garage Salantin — VETROZ: Paul Branca, garage de Vétroz.

? L'INCONNU SANS VISAGE

3

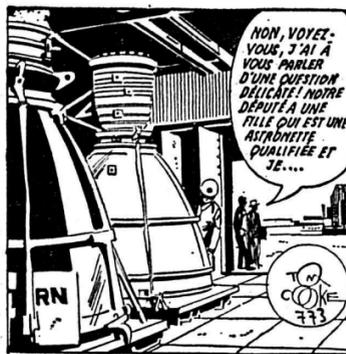
Mattison se remit à écrire. Puis :
 — Vous ne vous souvenez de rien d'autre ?
 — Non... Si, pourtant. Le vieux bonhomme a prononcé quelques mots avant de mourir. Il m'a semblé entendre « Cinquante-deux ». Je ne peux en être sûr, car il articulait péniblement. Puis il a prononcé le nom d'une secrétaire, Rita Bryant.
 Mattison leva les yeux vivement.
 — Qui ?
 — Rita Bryant.
 — Vous en êtes sûr ?
 — Oui, j'ai entendu le nom très distinctement.
 L'air surpris, Mattison se remit à écrire. Hobart arriva, son manteau givré par la pluie. Le policier lui sourit et dit :
 — Vous êtes Glen Hobart, n'est-ce pas ? Je m'appelle Jack Mattison. Chez moi, toute la famille écoute votre nouvelle émission « Bonheur » avec enthousiasme. Vous pouvez me considérer, comme un de vos fidèles.
 Hogart répondit avec un sourire :
 — Vous me voyez ravi de compter un ami dans la police. Cela peut toujours servir.
 Son regard se porta sur le cadavre, à ses pieds, et le sourire disparut.
 — Oui, c'est pas beau, dit Mattison. Pouvez-vous me donner un renseignement quelconque ?
 Regardant toujours la victime, Hobart répondit lentement :
 — Pas grand-chose. Peter et moi nous nous trouvions à la station émettrice. Peter regardait par la fenêtre, il m'appela soudain en criant, me disant de le suivre. Il sortit en courant et je me hâtai derrière lui. La première chose que je vis fut ce pauvre diable, étendu à terre, qui saignait d'abondance. Je revins à la station et téléphonai à la police. Je... je crois que c'est tout. J'ai du mal à digérer cette scène...
 Hobart se détourna et s'éloigna un peu. Le dos tourné, il regardait en direction de la rivière.
 A voix basse, Mattison dit à Peter :
 — Je le comprends, je me rappelle le premier macchabée que j'ai vu, un type écrasé par un train. On s'y fait...
 Changeant de ton, il reprit :
 — ... J'allais vous poser une question, monsieur. Lorsqu'il s'est mis à parler, ce bonhomme, a-t-il dit quelque chose au sujet de son agresseur ?
 — Non, répondit Peter.
 Mattison écrivit, relut ses notes, puis il ferma son calepin.
 — Il n'y a plus rien à faire ici, jusqu'à l'arrivée du médecin légiste. Plus tard, on aura peut-être encore besoin de vous, mais nous savons où vous trouver. Il est donc inutile que vous restiez sous la pluie. Retournez chez vous !
 Le ton était aimable, amical.
 Et Willets était une ville sympathique.
 Peter Marcott l'avait aimée le début, depuis cet après-midi de septembre où les érables en bordure des trottoirs, resplendissaient de couleurs : une féerie de rouges, de jaunes. Le ciel était si clair qu'il résonnait au toucher comme du cristal, si l'on pouvait l'atteindre, Peter en avait eu le sentiment. Avant, la ville de Willets ne représentait qu'un point sur la carte, désigné par Cliff Begley. Soudain, il l'avait vue, sentie : les maisons, d'une architecture plaisante, les pelouses bien tenues, les magasins avenants et, aux alentours, les terrains de culture, les fermes, les collines et les vallons jusqu'à l'horizon. Dès ce jour, Peter avait reçu le coup de foudre, car Willets correspondait au tableau formé d'avance dans son imagination lorsqu'il rédigeait sa démission dans les bureaux de la Marcott Shipping Cie à Bahia.

Peter était un parent éloigné de la « grande » famille Marcott, mais le fait qu'il avait travaillé dans l'affaire Marcott ne tenait pas à des liens du sang. Après avoir conquis son diplôme dans une petite université de l'Est, il avait décidé de parcourir le monde ; étant donné ses possibilités financières, le moyen le plus pratique était de s'embarquer. Il se trouva que le navire appartenait à la Ligne Marcott.

Copyright by Opera Mundi

(à suivre)

PHIL la fusée



Mars 6-7 - MEMENTO - Sur nos ondes

SAMEDI 6 MARS

SIERRE
 Pharmacie de service. — Pharmacie Lathion, tél. 5 10 74.
 Hôpital d'arrondissement. — Heures de visite, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
 Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital soit à la clinique.
 Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.
 Château de Villa. — Musée Rilke en permanence.
 Patinoire. — Ouverte de 9 h. à 11 h. 45 et de 13 h. 30 à 16 h. 30, en cas de match fermeture à 16 heures.

SION
 Cinéma Arlequin. — Tél. 2 32 42, voir aux annonces.
 Cinéma Lux. — Tél. 2 15 45, voir aux annonces.
 Cinéma Capitole. — Tél. 2 20 45, voir aux annonces.
 Médecin de garde. — Docteur Gay-Crosier, tél. 2 10 61.
 Pharmacie de service. — Pharmacie Zimmermann, tél. 2 10 36.
 Ambulances de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59. — SOS général 2 23 52.
 Patinoire. — Samedi 6 : championnat suisse de juniors de hockey (finale) ; dimanche 7 : championnat suisse de juniors de hockey (finale).
 Carrefour des Arts. — Exposition Léo Andematten.
 Maison des Jeunes. — Ouverte tous les mardis et vendredis de 20 h. à 22 h.
 La Matze. — Jeudi 11 mars à 20 h. 30, Marionnettes de Salzbouurg, « La Flûte enchantée ».
 Loto. — Dimanche 7, dès 16 h. à La Matze, loto en faveur du Chœur mixte.
 Loto. — Dimanche 7, grande salle du Sacré-Cœur, dès 11 h. apéritif et dès 16 h. loto en faveur de l'Association de Saint-Vincent de Paul (dames).

MARTIGNY
 Cinéma Etoile. — Tél. 6 11 54, voir aux annonces.
 Cinéma Corso. — Tél. 6 16 22, voir aux annonces.
 Pharmacie de service. — Pharmacie Boisard, tél. 6 17 96.
 Médecin de garde. — S'adresser à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.
 Petite Galerie. — Exposition permanente.
 CAS et OJ du CAS. — Course de mars au Grand Laget avancée aux 6 et 7 mars. Assemblée des participants vendredi 5 mars à 20 h. 30, chez Kluser.
 Ski-club de Martigny. — Sortie à Sestrières les 19, 20 et 21 mars 1965. Renseignements et inscriptions à l'Office du tourisme et au Colibri en payant le prix de la course, jusqu'au samedi 13 mars à 18 h. Seules les inscriptions payées sont prises en considération. Assemblée des participants, lundi 8 mars à 20 h. 30 au Motel des Sports.
 Bouvonnier. — Dimanche dès 14 heures, fête des Brandons organisée par la fanfare L'Union ».

SAINT-MAURICE
 Cinéma Romy. — Tél. 3 64 17, voir aux annonces.
 Pharmacie de service. — Pharmacie Galliard, tél. 3 62 17.
 Club Alpin, groupe Saint-Maurice. — Dimanche 7 mars, course à skis aux Dents de Morcles. Attention : samedi 13 et dimanche 14, course à skis, section Mont-Rosa à la Rosa-Blanche et non les 20 et 21 mars comme prévu.

MONTHEY
 Plaza. — Tél. 4 22 90, voir aux annonces.
 Monthéolo. — Tél. 4 22 60, voir aux annonces.
 Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés, tél. 4 11 92.
 Pharmacie de service. — Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.

PAROISSE DE LA CATHEDRALE
 Dimanche 7 mars
 Premier Dimanche de Carême
 Dès 6 h. Confessions
 6 h. messe
 7 h. messe, sermon
 8 h. messe, sermon
 9 h. messe, sermon allemand.
 10 h. Office paroissial, sermon, communion.
 11 h. 30 messe, sermon communion
 18 h. 30 Vêpres
 20 h. messe, sermon, communion

PAROISSE DU SACRE-CŒUR
 7 h. messe, sermon. 8 h. messe, sermon.
 9 h. 30 grand-messe. 11 h. messe, sermon.
 19 h. messe, sermon.
 En semaine messe à 6 h. 30 (sauf vendredi), 7 h. 8 h., 18 h. 15 le mercredi, jeudi, vendredi
 Confessions : le samedi, la veille des fêtes et du 1er vendredi du mois : de 17 à 19 h. et de 20 h. à 21 h. Dimanche dès 6 h. 30.
 Chapelle de Champsec : le dimanche messe avec sermon à 17 h. 45 et mardi à 20 h.
 Messe des Italiens. Tous les dimanches et fêtes, salle du Sacré-Cœur à 10 h. 30.
 Exercices de Carême : tous les lundis, mercredis, vendredi à 20 h. 30.

PAROISSE DE SAINT-GUERIN
 Sion-Ouest. Messes à 7 h., 9 h. et 18 h.
 Confessions : samedi soir de 18 à 19 h., dimanche matin dès 6 h. 30.
 En semaine tous les matins messe à 6 h. 45 ainsi que mardi soir à 18 h. 15 et vendredi soir à 18 h. 45.
 Chapelle de Châteaufort. Messes à 8 h. et 9 h. 30. Dimanche soir à 19 h., Chapelet et Bénédiction.
 En semaine : messes le mercredi à 11 h. et jeudi soir à 19 h.
 Conthey. Chapelle de Châteaufort. — Dimanche, messes à 9 h. et 19 h.

EGLISE REFORMEE DU VALAIS
 Brigue, 9 h. 30, Gottesdienst - Viège, 20 h. Gottesdienst - Sierre, 9 h. 30 Culte, 20 h. 00 Gottesdienst - Montana, 10 h. 00 Culte.
 Sion, 9 h. 45 Culte, 20 h. 00 Culte - Saxon, 9 h. 00 Culte - Martigny 10 h. 15 Culte - Monthey, 9 h. 45 Gottesdienst, 20 h. 00 Culte.
 Brigue, 9 h. 30, Familien-Gottesdienst, Viège, 20 h. Gottesdienst, Sierre, 9 h. 30 Gottesdienst, 20 h. Culte, Montana, 9 h. 30 Gottesdienst, 10 h. 00 Culte.
 Sion, 9 h. 45, culte ; 20 h. 00, culte, Martigny, 10 h. 15 Gottesdienst, Monthey, 9 h. 45, culte.

Aussi bon à humer qu'à fumer

BATAVIA
 goût hollandais
 savoureux mélange aromatique pour la pipe
 40 g. - 80 g. - 160 g.
 un produit BURRUS

SOTTENS 7.00 Bonjour à tous. 7.15 Informations. 7.45 Bonjour à quelques-uns. 8.25 Miroir-première. 8.30 Route libre. 12.00 Le rendez-vous de midi. 12.45 Informations. 12.50 Les championnats du monde de hockey sur glace. 13.00 Les misérables. 13.10 Demain dimanche. 13.40 Romandie en musique. 14.10 Itinéraire. 14.50 Connaissez-vous la musique. 15.30 Plaisirs de longue durée. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Moments musicaux. 16.25 Keep your english. 16.40 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17.10 Swing-Sérénade. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Mélodies du septième art. 17.45 Bonjour les enfants. 18.15 Mon chez nous. 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Villa ça m'suffit. 20.05 Discanalyse. 21.00 Les dossiers secrets du commandant Saint-Hilaire. 21.45 Europe-jazz. 22.30 Informations. 22.35 Tirage de la 227e tranche de la Loterie romande. 22.40 Entrez dans la danse. 24.00 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Correo espanol. 19.30 L'actualité du disque. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Les misérables. 20.25 A dire et à chanter. 20.45 Echos et rencontres. 21.15 Le Freischütz. 22.00 Solistes. 22.30 Sleepy time jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

TELEVISION 11.00 Colorado Springs : Championnat du monde de patinage. 12.00 Fin. 14.00 Un'ora per voi. 16.30 Eurovision Tampere : Championnat de hockey sur glace. 18.30 Télévision scolaire. 19.00 Bulletin de nouvelles. 19.05 Le magazine. 19.25 Championnat suisse de ski alpin à Wengen. 20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 Tokyo Show. 22.05 La base aérienne de Weeluz près de Tripoli. 22.35 Grand prix de danses internationales de salon. 23.20 Téléjournal. 23.35 C'est demain dimanche. 23.40 Fin.

DIMANCHE 7 MARS
SOTTENS 7.10 Bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Presto du divertimento en si bémol majeur. 7.55 Grandes œuvres, grands intermèdes. 8.45 Grand-messe. 9.55 Culte protestant. 11.05 L'art choral. 11.30 Le disque préféré de l'auditeur. 12.10 Miroir-flash. 12.15 Terre romande. 12.30 Le championnat suisse de ski. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.50 Les championnats du monde de hockey sur glace. 13.00 Le disque préféré de l'auditeur. 14.00 Dimanche en liberté. 15.00 Reportages sportifs. 16.45 L'heure musicale. 18.15 Foi et vie chrétienne. 18.40 La Suisse au micro. 19.00 Les résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.35 Escapes. 20.00 La gaieté lyrique. 20.30 Masques et musiques. 21.00 Séquences 33-45. 21.50 Les temps modernes. 22.30 Informations. 22.35 Les championnats du monde de hockey sur glace. 22.45 Marchands d'images. 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 14.00 La ronde des festivals. 15.25 Chasseurs de sons. 15.55 Connaissez-vous la musique ? 16.35 Un trésor national. 16.50 Bonhomme jadis. 17.05 Toute la musique. 17.25 Chronique de Jean Sylvain. 17.40 Swing-Sérénade. 18.00 Sports-flash. 18.05 Musique pour un dimanche. 19.00 Haute-tension. 19.30 Chant et orgue. 20.00 Tribune du sport. 20.15 Avec ou sans paroles. 20.30 Les championnats du monde de hockey sur glace. 21.30 A l'écoute du temps. 22.30 Hymne national. Fin.

TELEVISION 11.00 Eurovision : (Londres) championnat du monde de patinage artistique. 12.00 Fin. 13.30 Interneige. 14.45 Fin. 15.30 Journée des malades. 16.10 Images pour tous. 17.40 Tarte à la crème et Cie. 18.00 En relais de Turku. 19.00 Bulletin de nouvelles. 19.05 Sport-première. 19.20 Mes trois fils. 19.45 Présence protestante. 20.00 Téléjournal. 20.15 Les actualités sportives. 20.40 Pour deux sous de mélangés. 21.15 Spectacle d'un soir. 22.15 Peintres français d'aujourd'hui. 22.30 Interneige. 23.05 Bulletin de nouvelles. 23.10 Téléjournal. 23.25 Méditation. 23.30 Fin.

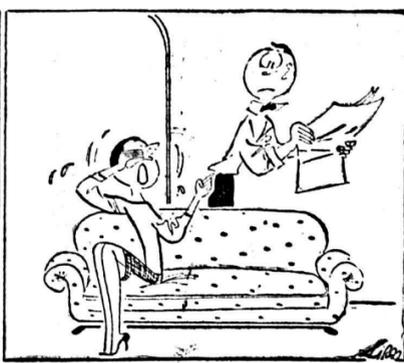
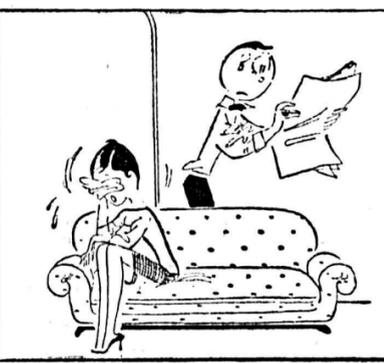
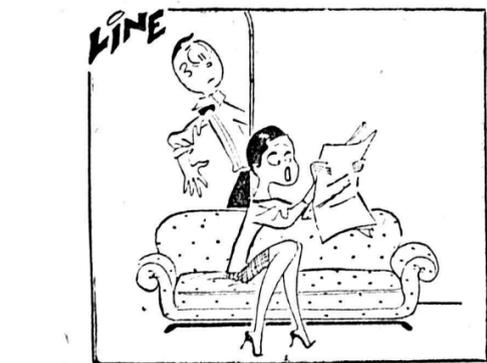
ADMINISTRATION ET REDACTION :
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 2 31 51 - 52 - Ch. postaux : 19 - 274

Rédactions régionales :
 1870 Monthey, tél. (025) 4 12 38
 1890 Saint-Maurice, tél. (025) 3 64 83
 1920 Martigny, tél. (026) 6 17 10
 3960 Sierre, tél. (027) 5 19 66

TARIF DES ABONNEMENTS :
 Suisse 3 mois 11 francs 6 mois 22 francs 12 mois 42 francs
 Etranger : demander les tarifs à l'administration.

RÉGIE DES ANNONCES :
 Publicités S.A., 1950 Sion, tél. (027) 2 44 22 et toutes les agences Publicités.

Tarif des insertions :
 Annonces :
 (le mm sur une colonne de 27 mm) 16 ct. 5.
 Réclames :
 (le mm sur une colonne de 56 mm) 60 ct. (20% en plus emplacement prescrit).
 Réclames première page :
 (le mm sur une colonne de 56 mm) 85 ct.
 Mortuaires :
 (le mm sur une colonne de 56 mm) 40 ct.



— Oh ! mon Dieu ! Tu ne l'as même pas vu dans le journal...

... pourtant c'est écrit noir sur blanc. Tout en haut de la page...

— Le 10 juin, mon anniversaire !

SEMAINE POLITIQUE EN SUISSE par Jean Hugli

Sept départements administratifs ou un gouvernement?

Le fait marquant de la politique suisse cette semaine n'a peut-être pas été le double « oui » du corps électoral (nous y reviendrons plus bas), mais bien la réponse de M. Tschudi aux suggestions romandes concernant une réforme de notre exécutif.

Il est assez rare de voir un Parlement se préoccuper avec sollicitude de l'excès de travail du gouvernement et lui proposer diverses solutions pour alléger sa tâche. Mais il est encore bien plus rare de voir un gouvernement refuser l'aide offerte et déclarer: « Tout va très bien comme ça, nous n'avons pas besoin de renfort ni de remplaçants. Si vous y tenez absolument, on pourrait tout au plus envisager la possibilité de créer un poste de chef de cabinet présidentiel sans cabinet, bien entendu, et en rattachant ce fonctionnaire à la chancellerie, histoire de le neutraliser: il pourrait être chargé de besognes mineures, tels des contacts avec la presse, qui laissent passablement à désirer ».

C'est pourtant ce qui se passe chez nous, et je ne sais s'il faut se réjouir du souci que marquent les sept du Conseil fédéral de ne pas provoquer d'enflure administrative en devenant les « Neuf » ou les « Onze » et en créant des secrétariats d'Etat, ou bien s'il

faut s'affliger d'un immobilisme préjudiciable à la cohésion et à la coordination gouvernementale. Il est pour le moins amusant de constater l'attitude très conservatrice, très traditionaliste, du socialiste Tschudi en face du dynamisme novateur des radicaux Schmitt et Chevallaz...

Ce dernier, syndic de Lausanne, historien de grande valeur, magistrat probe et actif, n'a pas caché son mécontentement après la réponse décevante du président de la Confédération. « Le Conseil fédéral tel qu'il fonctionne actuellement est bien plus la juxtaposition de sept départements administratifs qu'un véritable gouvernement, a-t-il déclaré devant le micro. Il manque d'unité politique, et on a eu l'occasion de le remarquer un fois de plus au cours de la campagne qui a précédé les dernières votations. »

LES DEUX « OUI » POPULAIRES

Le peuple suisse, avec une participation au scrutin beaucoup plus élevée que de coutume (58,9%), a accepté par 526 617 « oui » contre 386 754 « non » l'arrêté fédéral sur les restrictions de crédit, et par 507 740 « oui » contre 486 298 « non » celui sur la construction. Dix-huit cantons ont voté les deux arrêtés, quatre les ont repoussés l'un et

l'autre, trois ont accepté les limitations de crédit, mais non celles apportées à la construction. A noter que l'opposition a été assez forte, eu égard aux moyens dont avaient disposé les partisans des arrêtés, ces derniers étant patronnés par le Conseil fédéral et ayant rencontré l'approbation de la majorité du parlement. C'est « grosso modo » dans la proportion de cinq voix contre quatre que les arrêtés ont été admis.

Serait-ce de bon augure? On a annoncé cette semaine que les mesures prises pour freiner la surchauffe auraient stoppé la hausse des terrains offerts pour la construction des routes nationales, et en auraient même fait baisser les prix. D'autre part, les entrepreneurs commencent à faire des devis-choc très « concurrentiels ». On voudrait y voir l'amorce d'une baisse p'n's générale...

BIOMMAGES, BOURSES, AVS ET ATOME.

Les Chambres, qui se sont réunies lundi soir pour leur première séance de la session de printemps, ont rendu chacune de son côté, hommage à la mémoire de trois personnalités récemment disparues: l'ancien conseiller fédéral Bourgnicht, sir Winston Churchill et le président de la République autrichienne, Adolf Schaerf.

Elles ont aussi adressé leurs félicitations à l'abbé Charles Journet, promu récemment à la dignité de troisième cardinal de notre histoire.

Par la suite, le Conseil national a discuté des subventions fédérales à allouer aux cantons pour leur permettre de développer l'attribution de bourses d'études. Le problème de la « franchise » a été résolu de la manière suivante: la Confédération ne subventionnera que les bourses supérieures à 500 francs, mais, pour leur totalité, ce qui, soit dit en passant, est un moyen habile d'éviter que des bourses plus modestes ne soient attribuées par les cantons, puisqu'elles leur reviendraient finalement plus cher, étant franches de subventions...

Quant au projet d'aide complémentaire à la vieillesse, qui intéresse environ 200 000 « mal lotis », il a été voté par le Conseil national après deux jours de discussion. Il prévoit que les personnes seules dont le revenu annuel est de 3 000 francs (ou moins), et les couples qui n'ont pas plus de 4 800 francs pour vivre, auront droit à des prestations complémentaires.

Enfin, dans sa séance de relevée nouveau style de jeudi après-midi (elle a débuté à 13 h. 30 et s'est terminée assez tôt pour que les conseillers puissent passer la soirée chez eux), M. Willy Spühler a insisté sur la nécessité pour notre pays d'augmenter ses crédits nucléaires tant pour participer à la construction de réacteurs de puissance avec la Grande-Bretagne que pour financer la centrale de Lucens. Nos besoins en énergie ne cessent de s'accroître, et il devient urgent d'y faire face grâce aux moyens nouveaux offerts par l'industrie atomique.

« DANS LA MARINE SUISSE... »

Un grand hebdomadaire français a suscité chez nous une certaine sensation en annonçant que la Suisse venait d'accréditer auprès du gouvernement anglais un « attaché naval ». Nous n'ignorons rien des prétentions de notre pays à être une puissance maritime: plusieurs bâtiments de haute mer battent pavillon suisse, et je ne citerai que pour mémoire les imposantes unités qui sillonnent nos lacs, ou les chalands ventrus qui descendent de Bâle vers la mer du Nord... Toutefois, comme le rôle d'un attaché naval est plutôt d'ordre militaire que commercial, la nouvelle a causé une réelle surprise.

Le nom du nouvel attaché étant mentionné par le journal, il a été facile d'obtenir des précisions. Il s'agissait, en effet, du colonel Koch, qui n'est pas promu amiral, mais demeure bel et bien notre attaché militaire à Londres. Seulement la Grande-Bretagne vient de réorganiser ses ministères et de rattacher les trois armes (terre, air et mer) au ministère unique de la défense. Pour faciliter l'accès aux informations de notre attaché, le Conseil fédéral l'a fait monter d'un cran en le nommant « attaché à la défense ». Ainsi a-t-il des attributions qui le mettent en contact avec la marine britannique, sans qu'il soit pour autant un spécialiste...

Notons en passant que les Etats-Unis ont eux, bel et bien un attaché naval à Berne, un authentique capitaine de l'US Navy. Mais il est là surtout pour se tenir au courant de la production spécialisée de notre industrie optique et horlogère, qui produit des instruments dont l'utilité est grande dans la marine.

Au Conseil communal de Lausanne

UNE GARE LACUSTRE

Le Conseil communal de Lausanne a approuvé un plan général d'aménagement des rives du lac entre Ouchy et le Flon et voté un crédit de 600 000 francs. La municipalité demande aujourd'hui un complément de 3 643 000 francs pour continuer l'aménagement général du port d'Ouchy, créer un bassin pour la petite batellerie, une gare lacustre où prendront place quatre grands vapeurs de la Compagnie générale de navigation. Le port d'Ouchy sera transformé en un bassin pour la petite batellerie (700 bateaux), avec la création d'un quai à l'ouest, d'un quai au nord à double niveau, une large jetée intermédiaire, un brise-lames. Le petit débarcadère pour Evian disparaî-

tra, la douane sera déplacée à l'ouest, où se trouvera un bâtiment pour la police cantonale, la police lausannoise et la police du lac. Sur les bords du lac seront installés des parcs pour voitures. On prévoit l'aménagement de restaurants, d'hôtels, de cafés qui donneront de l'animation au quartier, où la verdure, les jardins apporteront une note gaie. De partout sera visible le lac.

La ville de Lausanne est dans la hâte de faire exécuter ces travaux, car elle utilisera 20 000 mètres cubes de béton provenant des démolitions de l'Exposition nationale pour compléter les digues, construire les brise-lames et les débarcadères.

Nouvelles revendications paysannes

HAUSSE DU PRIX du lait et de la viande

BERNE — La conférence de presse organisée vendredi matin à Berne par le Service d'informations agricoles a permis au secrétaire de Brougg de fournir quelques données sur la production agricole en 1963 et 1964, ainsi que des pronostics pour 1965. Ces données se basent sur les résultats des exploitations comptables contrôlées par le secrétariat de l'Union des paysans.

En 1963, les frais de production ont augmenté de 253 francs par hectares pour atteindre 3716 francs. Cette massive augmentation est due principalement au renchérissement du capital. Le rendement brut n'a augmenté que de 133 francs par hectare, de sorte que le produit du travail a atteint 27,63 francs par journée.

En 1964, l'indice des prix des agents de la production agricole a de nouveau accusé une importante augmentation par suite du renchérissement de la main-d'œuvre, des frais de construction, du prix des machines. Le taux hypothécaire a lui aussi augmenté. Pour 1965, le secrétariat de Brougg estime que ce taux va encore s'accroître. De façon générale le taux des nouvelles

hypothèques de premier rang est actuellement de 4 et demi pour cent.

Si 1964 a été dans l'ensemble une très bonne année avec des rendements supérieurs à la moyenne et de qualité satisfaisante, les frais d'exploitation ont augmenté à tel point que l'écart entre le revenu du travail et ce qu'on appelle la « rétribution » (salaire versé pour une activité comparable dans un autre secteur) s'est accru. Le revenu du travail des membres de la famille occupés dans une exploitation est évalué à 34,90 francs par journée, soit 2,70 francs de moins que la rétribution équitable. Or, si le montant de cette rétribution (fixé par les autorités) n'avait pas augmenté, le revenu agricole aurait atteint la fameuse « parité » réclamée par les paysans suisses. Mais pour 1965, l'écart atteindra 5,10 francs. Seul un rajustement des prix peut combler cette différence et c'est pourquoi l'Union des paysans va présenter des nouvelles revendications, qui se traduiront pour le consommateur — si elles sont acceptées — par une hausse de prix du lait et de la viande.

SOUS LE GRIS-VERT

En ce début de mars où le général Hiver est passé à l'offensive sur tous les fronts et dans toutes les régions du pays, un nombre appréciable d'unités sont appelées sous les drapeaux pour des cours de répétition ou de complément. Comme de coutume, nous énumérerons les troupes romandes qui sont ou seront mises sur pied durant le mois de mars. Parmi les unités d'élite, signalons tout d'abord du 8 au 27 mars, le cours de répétition de la cp. pol. route 1, pendant le Salon de l'automobile de Genève. Du 1er au 20 mars, le groupe léger mob. de DCA 10 s'entraîne sur les places de tir ad hoc, sur des cibles remorquées. En ce qui concerne les troupes de protection aérienne, signalons, du 8 au 27 mars, le cours de répétition de la cp. PA 107 tandis que, du 22 mars au 10 avril, les cp. PA 101 et 103 seront mobilisées, tout comme le bat. PA 5.

Les cours alpins d'hiver intéressent, du 22 mars au 10 avril, la division frontière 2, à HOSPENTAL et la Div. mont. 10 à Evolène et Arolla. Parmi les troupes de landwehr, qui

effectueront en mars leur cours de complément, signalons les unités romandes ci-après: les rgt. inf. 44 et 45 et le gr. génie 42, du 8 au 20 mars. Pour la première fois cette année, des unités de landsturm seront mises sur pied du 8 au 20 mars, à savoir les cp. ter. 440, 558, 560 et 826. Mentionnons encore le cours de répétition, du 8 au 20 mars, de la cp. DCA III/2; du bat. fus. 20 (1er-20 mars); des bat. fus. 224, 225, 226 et 227, du 8 au 20 mars, ainsi que de la col. tr. I/39 durant le même laps de temps. La cp. radar DCL IV/51 sera mobilisée du 22 mars au 10 avril, tandis que le dét. SC constr. 42 est convoqué du 8 au 20 mars. Mentionnons, pour terminer, les cours de la poste de campagne 15 (1er-20 mars) et de la poste de campagne 38 (8-20 mars).

Les mauvais automobilistes

Le tribunal du district de Pfaeffikon (ZH), avait condamné un mécanicien sur autos de 33 ans, qui s'était rendu le 16 janvier au volant de sa voiture de Zurich à Effretikon, à une peine de prison ferme de 30 jours et 300 francs d'amende, pour violation de diverses règles de la circulation et lésions corporelles répétées infligées délibérément. Le procureur a fait appel de ce jugement, demandant la peine de six mois de prison sans sursis pour l'accusé, déjà plusieurs fois condamné et une amende de 300 francs. Le tribunal suprême de Zurich a jugé excessive cette requête et a purement et simplement confirmé le jugement de la première instance.

Le soir en question, l'accusé avait été suivi par une autre voiture montée par deux personnes, qui lui firent des reproches sur sa façon de conduire. Une première bagarre intervint au carrefour d'Effretikon. Puis l'accusé reprit sa route, poursuivi par les deux autres et il mit en danger deux piétons en obliquant à gauche, sans faire de signe. Au moment où il fallait entrer dans son garage, les poursuivants reprirent l'accusé à partie, sur quoi il administra un coup de maillet de bois sur la tête de l'un d'eux.

Annonces diverses

On demande pour bon café à Genève

SOMMELIERE

au courant des 2 services. Gros gain assuré. Entrée, date à convenir.

S'adresser à l'Hôtel Suisse à Martigny, téléphone (026) 6 12 77.

P 65230 S

Voitures Alfa Romeo

TI 1300, 1962, 35 000 km, blanche, moteur révisé, accessoires, Fr. 5 500.-
Giulia TI 1600, 1963, 30 000 km, Fr. 6 000.-
Sprint 1300, 1962, 58 000 km, bleue, Fr. 5 500.-
Sprint 1600, 1963, 34 000 km, gris métallisé, Fr. 7 500.-

S'adresser au: Garage PESA S.A., Alfa Romeo, Closet 4-6 Lausanne, téléphone (021) 26 96 76-77.

P 33010 L

Engrais Schweizerhall

Soignez vos pelouses, utilisez l'engrais spécial

HERSAN pour GAZON

Agent: William ROBERT-TISSOT, avenue de Saint-François, Sion.

Téléphone (027) 2 24 24.

P 27872 S



anciennement Balma cherche

un(e) employé(e) de bureau

à la demi-journée. Samedi congé.

1 apprenti(e) de bureau

1 mécanicien qualifié

1 apprenti mécanicien

Congé un samedi sur deux. Faire offres ou se présenter au garage Central, Martigny. Téléphone (026) 6 12 94.

P 339 S

On demande dans exploitation maraîchère

jeune fille

pour aider au ménage et jardin. Maison bien installée. Bons gages et congés réguliers. Entrée printemps 1965.

J. Borloz, Les Esserts, Noville près Villeneuve (VD), téléphone (025) 3 51 34

On cherche

un ouvrier ferblantier un ouvrier couvreur

place à l'année pour ouvrier qualifié.

Salaire zone I.

S'adresser à Pierre Gippa, rue du Rhône 1, 1860 Aigle, tél. (025) 2 28 95.

On cherche

SOMMELIERE

même débutante. Bon gain.

Café du Relais, 1868 Collombey, tél. (025) 4 26 12.

P 27904 S

Près de Lugano

Je cherche

personne de confiance

pour la surveillance de 2 enfants et pour les travaux ménagers. Bons gages.

Téléphone (091) 3 92 33

Hôtel Terminus, Sierre

cherche

sommelière

Tél. (027) 5 04 95

P 27867 S

On demande

2 jeunes filles

de 18 à 25 ans, pour aider dans tous les travaux de maison. Pas de gros travaux. Congés réguliers assurés.

Faire offres avec prétentions de salaire à Mme E. Beretta, hôtel du Lion d'Or, 1605 Chexbres (VD).

P 98641 L

DIABLERETS L'APERITIF PARFAIT

Au goût du jour...

DIABLERETS toujours!

P 227 L

VEROSSAZ

Dimanche 7 mars 1965

COUPE POMALIFT

Slalom géant, 2 manches

Invitation cordiale

P 27954 S

SOMMELIERES

2 sommelières qualifiées

pour entrée immédiate.

Casino Etoile - Martigny

Tél. (026) 6 03 93

Comment

faire de mon appartement

le home de mes rêves ?

En visitant la traditionnelle

EXPOSITION DE MEUBLES



la plus vaste du Valais

OUVERTE DU 6 AU 15 MARS
tous les jours jusqu'à 22 heures
ainsi que les dimanches 7 et 14
de 14 à 22 heures



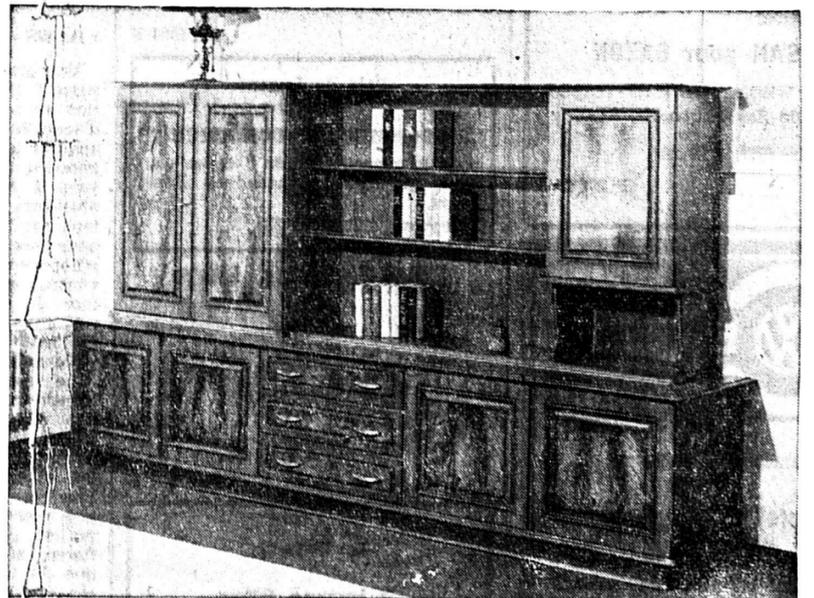
SAINT-MAURICE

ENTREE LIBRE

Vous trouverez tout ce dont vous rêvez.

**Le classique, le moderne
dans la tradition qui depuis 20 ans
s'impose à toutes les classes.**

**CHAQUE VISITEUR PARTICIPERA
AU TIRAGE DE LA TOMBOLA GRATUITE.**



Prix avantageux – Facilités de paiements – Service après vente assuré

Un coup de téléphone (025) 3 62 32, nous venons vous chercher.



la nouvelle



Depuis 15 ans, la SAAB, fabriquée dans les usines aéronautiques suédoises, a été constamment développée, améliorée, affinée. Ses multiples victoires dans les rallyes et les courses, son endurance proverbiale, sa solidité et sa sécurité en ont fait une voiture mondialement appréciée. Pour 1965, les améliorations ne se limitent pas à des perfectionnements techniques mais touchent également la carrosserie dont la ligne est nouvelle.

La SAAB 1965 offre bien plus que ce qui se voit seulement! Quelques exemples: ● grille de radiateur en acier inoxydable ● vis de carrosserie traitées au cadmium inattaquables par la rouille ● fixations des portes réglables séparément ● portières hermétiques préservant des courants d'air sur les jambes ● deux pare-soleil rembourrés ● arête supérieure du tableau de bord également rembourrée

Dessous de la voiture entièrement caréné et plat, protégé contre la rouille, le sel, l'impact des pierres et les vibrations ● en dehors de l'échappement, la partie inférieure de la voiture est débarrassée des conduits de tous genres ● tôles de carrosserie très épaisses de 0,9 à 2 mm ● protection contre la rouille sous les tapis de sol ● ailes démontables protégées contre la rouille du côté intérieur

5 places ● plancher plat grâce à la traction avant ● accoudoirs réglables ● boîte à gants avec serrure et emplacement pour la radio ● poignées de maintien ● cendriers à l'avant et à l'arrière ● garnitures amovibles et interchangeables ● vaste coffre à bagages avec plancher plat, éclairage et ventilation ● emplacement séparé pour la roue de secours ● dossier de la banquette arrière rabattable permettant le transport d'objets longs

Traction avant avec cardans homocinétiques libres d'entretien ● double circuit de frein, soit deux installations hydrauliques indépendantes l'une de l'autre ● soupape régulatrice évitant le blocage des roues arrière ● grandes roues 15 pouces ● ressorts hélicoïdaux sur les 4 roues ● ceintures de sécurité de série ● renfort de sécurité dans le toit

Avec l'aide d'un accessoire (Prix Fr. 37.50) la SAAB, en 5 minutes, peut être transformée en un double lit de 180 cm de longueur ● portières extrêmement larges munies d'arrêts à deux crans ● dispositif anti-vol bloquant la commande des vitesses lorsque la clé de contact est retirée ● dispositif interdisant les fausses manœuvres du démarreur ● essuie-glace sans angle mort ● lave-glace ● défroster pour les vitres latérales et avant

Installation de climatisation fonctionnant sans peine par une température extérieure de -30 °C à + 60-65 °C ● ventilation par aspiration lorsque les fenêtres sont closes ● vitres arrière pivotantes ● vitres avant s'ouvrant en éventail ● grandes possibilités de réglage longitudinal des sièges avant ● dossiers réglables durant la marche ● blocage qui fixe le dossier du siège du passager avant ● banquette arrière réglable en hauteur

Insensibilité particulière au vent latéral ● roue libre facilement maniable ● tableau de bord très complet comprenant thermomètre, tachymètre, totalisateur kilométrique, indicateur du niveau de carburant, montre électrique, commandes pour chauffage, climatisation, roue libre, rideau de radiateur et volet de ventilation, lampes de contrôle et boutons pratiques

La nouvelle SAAB 1965 n'a besoin de service que tous les 10 000 km - soit env. deux fois par an ● garantie 20 000 km ou une année ● stations-service dans toute la Suisse et dans plus de 50 pays

Boîte à quatre rapports synchronisés pouvant aussi être enclenchés sans utiliser l'embrayage ● pompe à essence pneumatique ● réchauffage des admissions ● thermostat pour le circuit de refroidissement et le chauffage ● direction à crémaillère précise et directe (2 1/4 de tours de volant d'une butée à l'autre)

Le moteur moderne de la SAAB fournit 44 ch-SAE (SAAB Sport 60 ch) moyennant de faibles impôts et assurances ● il se contente de carburant normal, est souple, exempt de vibrations et particulièrement endurant ● il ne demande qu'un entretien réduit ● accélérations de 0 à 80 km/h = 16 sec (sport env. 10 sec) ● équipement électrique 12 Volt

La SAAB est livrée à choix en six couleurs modernes. Elle est également disponible avec toit ouvrant ou Saxomat

SAAB 1965

SAAB	5 places	Fr. 8450.—
SAAB Combi	7 places	Fr. 9750.—
SAAB Monte-Carlo	4 places	Fr. 11750.—

GARAGE DES NATIONS, JEAN REY, SION
Avenue de France Tél. (027) 2 36 17

L'élection au Conseil d'Etat

VOICI LES TROIS SEULES LISTES OFFICIELLES

<p>Election au Conseil d'Etat des 6 et 7 mars 1965</p> <p>Liste du parti conservateur chrétien-social valaisan</p> <p>Marius Lampert Conseiller d'Etat, Ardon</p> <p>Marcel Gross Conseiller d'Etat, St. Maurice</p> <p>Ernst von Roten Conseiller d'Etat, Rarogne</p> <p>Wolfgang Loretan avocat, Sion</p>	<p>ELECTION AU CONSEIL D'ETAT 1965</p> <p>Parti Radical-Démocratique valaisan</p> <p>Arthur BENDER député</p>	<p>Election du Conseil d'Etat des 6 et 7 mars 1965</p> <p>Candidat</p> <p>Alfred Rey député</p>
---	--	--

Ces trois listes ont été déposées mardi, 2 mars 1965, avant 18 heures, à la Chancellerie d'Etat. On remarquera que la CCS et la radicale-démocratique portent l'entête de parti, tandis que celle au nom d'Alfred Rey ne fait pas mention du parti socialiste.

Les maîtres plâtriers-peintres romands à Bâle

Tous les 4 ans, l'Association suisse des maîtres plâtriers-peintres, en collaboration avec l'Union suisse des fabricants de vernis et couleurs, organise une «réunion et exposition professionnelle pour l'artisanat suisse de peinture et de plâtrerie» à Bâle, dans les pavillons de la Foire d'échantillons.

La «journée romande», spécialement réservée aux maîtres plâtriers-peintres de langue française, avait été fixée au samedi 27 février a.c.

Plus de 300 personnes de tous les cantons romands se sont retrouvées samedi passé à Bâle, pour participer à cette manifestation.

L'ouverture officielle de la «Journée romande» fut faite par M. Giovannini, représentant de l'Association suisse, et M. Pierre Colombara, de Monthey, président de la Fédération romande des maîtres plâtriers-peintres, qui souhaitèrent la bienvenue aux participants.

Après une conférence très intéressante de M. C. Gandillon, sur l'état actuel, le développement et les tendances des vernis et peintures, tous se retrouvèrent pour le banquet, à la grande salle des fêtes du restaurant de la Mustermesse.

L'après-midi était réservé à la visite de l'exposition. Relevons que cette exposition montrait également aux visiteurs quelques problèmes et travaux de l'examen de maîtrise dans la peinture et la plâtrerie ainsi que des travaux très captivants de différentes écoles de peinture de l'Europe occidentale.

L'Association valaisanne des maîtres plâtriers-peintres était présente à cette journée avec une forte délégation de

membres qui s'intéressent activement aux problèmes actuels de l'artisanat de la peinture et de la plâtrerie et qui ont rapporté, de cette sortie à Bâle, des souvenirs agréables et utiles.

Meurtre passionnel MANQUÉ

Ayant à répondre d'une tentative de meurtre commise à Vésenaz sur la personne de son mari, une femme âgée de 38 ans, a comparu ces jours pour la seconde fois devant la Cour d'assises de Genève.

Rappelons qu'une dispute avait éclaté en son temps entre les époux. Le mari avait une liaison. Il avait déjà été question entre eux d'une éventuelle séparation. Lors d'une violente discussion, la femme en proie à une vive émotion, avait tenté de tuer son mari en le frappant de plusieurs coups de poignard.

En mars 1964, la Cour d'assises de Genève avait condamné la femme à 3 ans et demi de réclusion pour meurtre. Le jury avait alors estimé que cette tentative n'avait pas été commise par passion. La femme avait adressé un recours à la Cour de cassation, laquelle l'avait rejeté. Devant ce refus, elle s'adressa au Tribunal fédéral qui, lui, estima qu'il s'agissait bien de l'occurrence d'un meurtre manqué commis

BAGARRES TRIBALES DANS UNE UNIVERSITE NIGERIEENNE

LAGOS — A la suite des récentes bagarres entre étudiants qui se sont déroulées ces jours derniers à l'université de Lagos, les autorités nigériennes ont décidé de suspendre 500 étudiants et de fermer l'université pour une période indéterminée.

Les bagarres, qui avaient fait plusieurs blessés, avaient éclaté à la suite de la nomination d'un nouveau vice-recteur, qui était d'une ethnie différente de celle de son prédécesseur.

De l'avis des observateurs, ces bagarres tribales au sein de l'université auraient des arrière-plan politiques, et plusieurs journaux de Lagos ont déjà pris parti dans cette querelle d'étudiants.

Aujourd'hui des groupes d'étudiants mécontents de la décision des autorités ont tenté de manifester, mais ils ont été chassés de l'université par les forces de l'ordre qui, à présent, sont établies en permanence sur le «campus» pour prévenir de nouveaux troubles.

PARENTS et ENFANTS

par Léo Trese

Le texte en exergue sur la couverture de la brochure «Aimer pour mieux éduquer», indique l'intention profonde de l'auteur. Dans le premier chapitre où Léo Trese fixe le but de son ouvrage, nous lisons ces lignes suggestives: «Le plus grand bonheur pour un enfant, c'est d'avoir des parents qui s'aiment profondément, et qui en même temps aiment profondément leurs enfants. De tels parents créeront un foyer où chaque enfant se sentira aimé, désiré et en sécurité. Rarement, sinon jamais, un enfant délinquant n'est issu d'un tel foyer. Cependant, un tel foyer pourrait produire un enfant inquiet, destiné à devenir un adulte aux problèmes émotionnels insolubles. Pour cette raison, la connaissance des principes de psychologie de l'enfant peut être utile, même pour des parents qui aiment leur rôle et ont pour lui un talent naturel. Mais, devons-nous ajouter, cette connaissance doit être une connaissance pratique que les parents auront d'abord expérimentée et adaptée à eux-mêmes.»

«En tant que parent, note encore l'auteur, quel est exactement le but que je vise dans l'éducation de mes enfants? Pour les parents catholiques, il n'y a évidemment qu'un seul but final, et c'est d'amener leur enfant à devenir un saint.»

«C'est par l'amour que ses parents ont pour leur enfant, que celui-ci apprend à comprendre l'amour que Dieu a pour lui. Les miracles de la grâce sont possibles et Dieu n'a pas les mains liées, pourtant, écrit encore Trese, nul ne sera vraiment pieux qui n'a pas dans sa jeunesse été beaucoup aimé.» Dieu passe et reste à travers le visage et l'amour des parents. Quelle pensée grave et même effrayante pour tous ceux qui s'occupent d'enfants, professeurs,

prêtres, aussi bien que parents.

Psychologue profond, l'auteur traite successivement les diverses étapes de la vie de l'enfant, depuis sa naissance, jusqu'à l'époque cruciale de l'adolescence. Par des exemples concrets, il trouve une explication et donne une solution aux différents problèmes que l'enfant et son comportement peuvent poser à l'entourage.

Un livre d'une haute valeur pour les parents, les éducateurs, les prêtres. Un livre qui doit être lu et médité par tous ceux qui travaillent à l'épanouissement de la splendeur de l'âme de l'enfant et de l'adolescent.

Marcel Michellod

Diplôme intercantonal romand pour l'enseignement du français à l'étranger

Cette année, les examens auront lieu aux dates suivantes:

Les épreuves écrites: le 7 mai 1965.
Les épreuves orales: les 4 et 5 juin 1965.

Le lieu où se tiendront les examens sera fixé après le délai d'inscription.

Demander les renseignements et adresser les inscriptions avant le 31 mars 1965 au Département de l'instruction publique et des cultes du canton de Vaud, secrétariat général, place de la Cathédrale 6, 1000 Lausanne.

Rhumatisme - Lumbago
Maux de tête
Togal aide promptement!



Accusé de recel et de corruption Le commandant de la police cantonale de Glaris démissionne

Il est remercié «pour les services rendus»

Le commandant de la police cantonale de Glaris, le lieutenant Jakob Weber, âgé de 53 ans, a donné sa démission pour raisons de santé. Au cours de ces dernières années et notamment ces derniers temps, il avait été fréquemment attaqué au Grand Conseil et dans son propre corps de police. Il devra d'ailleurs comparaître devant la Chambre criminelle du canton pour recel et corruption. Le Gouvernement l'a néanmoins remercié des services qu'il a rendus.

FLORESCAT

Coopérative fruitière

SAXON

FILS DE FER - ECHALAS - TUTEURS

Tout matériel pour cultures hautes et Guyot.

Produits anti parasitaires et engrais de toutes marques.

Prix et conditions intéressants.

Facilités de paiement.

Tél. (026) 6 22 47.

P 274 S



Agence

cherche

mécanicien autos-tracteurs

de première force, pour travaux très intéressants.

Age si possible pas au-dessous de 25 ans.

Capable de remplacer à l'occasion le patron pour visite et service de la clientèle à domicile pour réparations de tracteurs.

Place stable, possibilité de vente avec commission.

Appartement à disposition.

Salaire au mois, place d'avent.

Flare offres sous

chiffre P 51054 à Publicitas, 1951 S I O N

Extrait du livre: «L'auto ne s'achète pas au kilo»

L'ÉCONOMIE ne se mesure pas seulement à la consommation d'essence - Le temps est, aussi, de l'argent. L'entretien peut être coûteux et les réparations ne sont jamais

gratuites. Il faut toute une somme de qualités complémentaires pour faire une voiture réellement économique.

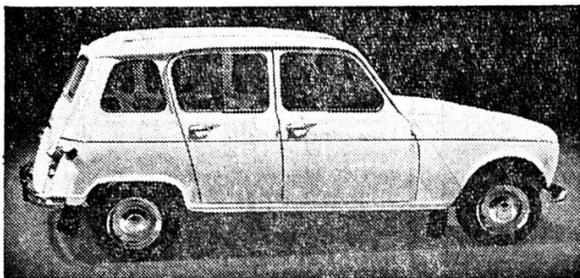
La réponse de RENAULT:

La Renault 4 ne se «traîne» pas sur la route! C'est une voiture qui, même à pleine charge, grimpe allègrement en montagne. Elle réalise des moyennes étonnantes aussi bien sur de grands itinéraires que dans le trafic urbain, et, sur autoroute, permet une vitesse constante de 110 km/h.

Elle vous fait gagner du temps, donc de l'argent. La Renault 4 1965 n'exige pas d'eau, pas d'antigel, pas de graissage - un peu d'essence seulement. Vidange tous les 5000 km.

Une aile est-elle froissée? Vous la remplacez à peu de frais (Fr.52.- seulement).

Pas de frais de garage! La Renault 4 s'accommode très bien de coucher, été comme hiver, à la belle étoile!



RENAULT

Renault (Suisse) S.A. Genève/Regensdorf ZH

Renseignements auprès des 250 agents Renault en Suisse.

Renault 4 Fr. 4790.- Standard 1965

Renault 4 L Fr. 5190.- 1965

Renault 4 Fr. 5490.- Estate Car 1965

Crédit assuré par Renault Suisse

Association de Saint-Vincent de Paul

(Dames)

DIMANCHE 7 mars 1965

à la grande salle de la paroisse du Sacré-Cœur à Sion

dès 11 heures

APERITIF

vente de gâteaux

dès 14 heures

Thé - tombola - Paquets surprise - Vente de jouets.

dès 16 heures

LOTO

qui se continuera toute la soirée.

— Invitation cordiale à tous —

P 27785 S

CASINO-ETOILE MARTIGNY

Lundi 8 mars 1965 à 20 h. 30

Défilé

DE PRET-A-PORTER

CONFECTION

Sandan

MARTIGNY

Entrée libre.

P 198 S

En cas de **grippe et refroidissements**

Les fameux comprimés anti-douleurs



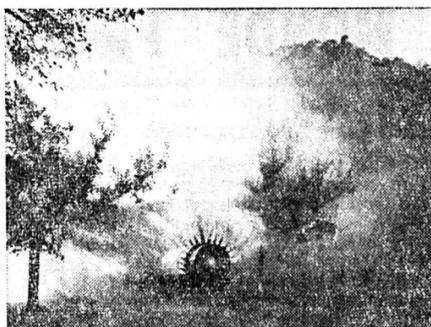
les comprimés Spalt Dans les pharmacies et drogueries

PRÊTS

Discrets Rapides Sans caution



BANQUE EXEL Rousseau 5 Neuchâtel (038) 5 44 04



FISCHER

Pour une meilleure protection de vos cultures...

BON à découper et affranchir 5 ct., pli ouvert. Veuillez m'envoyer votre documentation pour Motopompe - Adaptations - Autotracté, etc.

Nom et adr.:

POMPES A HAUTE PRESSION à 4 pistons, 40, 50, 70 litres-minute, avec moteur ou à prise de force.

POMPES A MEMBRANES oléodynamiques, 40 à 140 litres-minute.

T. Fischer, fabrique de pulvérisateurs, 1800 Vevey, tél (021) 51 32 43

L'Ass. de scieries de la Vallée de Joux LE BRASSUS

Téléphone (021) 85 58 71

livre rapidement et aux meilleures conditions:

LAMES SAPIN TOUS GENRES

BOIS DE MENUISERIE - CHARPENTE - COFFRAGE

MADRIERS RABOTES

P 1375 L

Accordage de pianos



REPARATIONS

Le spécialiste SION Tél. 2 10 63

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

A Wengen, première journée des championnats suisses

Heidi Obrecht et Dumeng Giovanoli s'octroient les PREMIERS TITRES

A Wengen, les championnats suisses alpins ont débuté par la descente. Heidi Obrecht et Dumeng Giovanoli ont été les premiers à être sacrés champions suisses 1965. Ces deux concurrents ont réussi à profiter de l'avantage que représentait leur position de départ. En effet, ils portaient tous les deux le dossard numéro un. C'est également la première fois de leur carrière qu'ils sont parvenus à inscrire leur nom au palmarès des championnats nationaux.

CONFIRMATION DE GIOVANOLI
Chez les messieurs, à la suite de l'absence du tenant du titre, Joos Minsch, Dumeng Giovanoli partait favori. Il a confirmé les résultats qu'il a obtenus sur le plan international cette saison. C'était la septième fois que Dumeng Giovanoli, qui est né le 23 janvier 1941, participait aux champion-

nats suisses. Ce succès grison a été complété par la seconde place de Edmund Bruggmann, qui a été battu de près de deux secondes par Giovanoli. La troisième place est revenue au junior vaudois Jean-Daniel Daetwyler, qui, en l'absence de Willy Favre, a honorablement défendu les couleurs du ski romand. Jean-Daniel Daetwyler a

notamment pris le meilleur sur Willy Forrer, qui, cet hiver, a fait sa réapparition sur les pistes après deux ans d'inactivité. Parmi les concurrents partant dans le second groupe, seuls Kurt Huggler (7e) et Hanspeter Rohr (13e) ont réussi à se hisser parmi les premiers.



Par contre, la victoire de Dumeng Giovanoli ne surprit personne. Le voici en pleine course.



On attendait la victoire de Thérèse (notre photo), mais sa sœur Heidi Obrecht fut la plus rapide.

Revanche à Lenzerheide

Mardi prochain, une revanche des championnats suisses aura lieu à Lenzerheide. Cette épreuve se déroulera sous la forme d'un slalom spécial. Elle se disputera en lieu et place de la Coppa Grischia, qui a été annulée. Les douze meilleurs skieurs et les dix meilleures skieuses helvétiques seront au départ. La liste des engagés sera complétée par l'Allemande Heidi Schmid-Biehl.

SURPRISE CHEZ LES DAMES

Du côté féminin, la victoire de Heidi Obrecht constitue une surprise. La skieuse de Muerrren — elle est née le 6 mai 1942 — a relégué le trio des favorites, Thérèse Obrecht-Ruth Adolf-Madeleine Wuilloud, aux places d'honneur. Les dames, qui se sont mesurées sur la même piste que les messieurs mais sur une longueur d'un kilomètre plus courte, ont obtenu des temps pratiquement identiques. Aucune chute n'a été enregistrée chez les dames et les 30 concurrentes ont franchi

la ligne d'arrivée. Sur cette dernière, Heidi Obrecht a devancé sa sœur Thérèse de 1"13 alors que Ruth Adolf et Madeleine Wuilloud, qui se sont classées respectivement troisième et quatrième, ont été plus nettement distancées.

Cette épreuve s'est déroulée sur un parcours réduit de la piste du Laubhorn. En raison du foehn, elle semblait devoir être moins rapide qu'à l'accoutumée, mais les temps enregistrés — excellents — prouvèrent le contraire.

Voici les résultats :

MESSIEURS

(3600 m., 860 m. de dénivellation, 21 portes) :

1. Dumeng Giovanoli (Sils) 2'43"57
2. Edmund Bruggmann (Flums) 2'45"41
3. J.-D. Daetwyler (Villars) 2'45"65
4. Willi Forrer (Wildhaus) 2'46"13
5. Beat von Allmen (Muerrren) 2'47"84

DAMES

(2600 m., 653 m., 23 portes) :

1. Heidi Obrecht (Muerrren) 2'46"26
2. Thérèse Obrecht (Muerrren) 2'47"39
3. Ruth Adolf (Adelboden) 2'50"73
4. Madeleine Wuilloud (Thyon) 2'51"08
5. Edith Hiltbrand (Wengen) 2'51"34

Jouons le jeu Pas si facile !

Ne me demandez pas si le match de ligue nationale B Winterthur-Schaffhouse avancé à cet après-midi l'a été afin de pouvoir être télévisé, comme l'avait été récemment celui entre Bellinzona et La Chaux-de-Fonds. Si tel devait être le cas, une annonce faite vendredi soir en bonne et due forme aura sans doute suffi à renseigner les téléspectateurs avant la parution de ces lignes.

Car pour autant que mes renseignements en la matière soient valables, on n'a pas encore réussi à s'accorder de façon précise sur cette question. Il n'existe donc pas de solution au sujet d'éventuels reportages en direct le samedi ou en différé le dimanche. Et s'il en existait une, elle ne saurait certainement être que provisoire et expérimentale, le problème étant trop complexe — et en tout cas plus qu'il n'en paraît — pour que l'on s'y précipite tête baissée.

Nos amis français effectuent précisément des essais sur ce plan-là, en ce sens qu'un de leurs matches hebdomadaires est régulièrement avancé au samedi et qu'il est télévisé en direct, sans risque de concurrencer les autres qui, en principe, ont lieu le dimanche ou, au pire, le samedi en nocturne.

Bien qu'on ne puisse en tirer déjà des conclusions définitives, la première expérience réalisée (match entre Nîmes et Nantes) a tout de même permis de faire quelques constatations importantes. Pour commencer, cette partie n'a rassemblé que 3411 spectateurs, alors que la moyenne de celles jouées cette saison à Nîmes dépassait les 10 000 ! C'est énorme, car selon les tendances des experts, elle en aurait normalement attiré de 11 à 12 000. Le décalage et la retransmission ont donc coûté les deux tiers de l'affluence et de la recette.

Si l'on en croit nos confrères d'outre-Jura, les deux choses ont pesé de manière à peu près égale dans la balance. Le public nîmois, en effet, est partiellement composé de villes voisines et de la campagne, soit de gens travaillant le samedi ou devant se déplacer. Or, on se déplace moins facilement — d'une ville à une autre, s'entend ! — quand on a le spectacle à domicile. Il est possible que, dans une cité plus importante et comptant habituellement sur « ses » propres spectateurs, le phénomène ait été moins sensible. Quoiqu'il en soit, l'indemnité versée au club par la TV a juste permis de compenser le manque calculé de recettes (50 000 francs !), ce qui fait que les organisateurs n'auront pas à payer les pots cassés. Il est vrai qu'ils s'attendaient bel et bien à quelque chose de mieux.

Mais les dirigeants du club recevant ont, malgré tout, d'autres motifs d'être déçus : ils ont mécontenté pas mal de supporters et laissé leur équipe disputer un match (capital) dans un stade presque vide, c'est-à-dire privée de son ambiance habituelle. Il n'y a rien de pareil pour perdre rapidement l'essentiel de ses moyens. De surcroît, et on peut aussi le mettre en partie sur le compte de ce manque d'ambiance, le match se révéla sans passion, rarement de grande qualité. Côté propagande en faveur du football, c'était donc plutôt raté. Ces messieurs en ont d'ailleurs conclu qu'ils auraient mieux fait d'inviter gratuitement à la rencontre tous les gosses de la région !

Ce sont là les premières constatations nées d'un match disputé, il fallait aussi le souligner, dans des conditions atmosphériques tout à fait normales. Ceux à venir nous en fourniront certainement d'autres...

J. Va.

Aujourd'hui début des finales suisses juniors

Dès ce matin, sur la patinoire du Vieux-Stand, à Sion, débutera le programme des finales du championnat suisse juniors de hockey sur glace.

Nous avons déjà publié la formation des équipes en présence, disons simplement que Kloten est détenteur du titre. Il aura comme adversaires, Langnau, Davos, Fleurier et Sierre.

Cette compétition se disputera selon la formule championnat avec classement aux points. La seule équipe valaisanne, Sierre, défendra avec force les couleurs des treize étoiles. Mais la bataille sera difficile, et Kloten ne laissera pas facilement son titre. Il y

aura donc de sérieuses empoignades, et le public, souhaitons-le nombreux, assistera certainement à des matches dignes de ligues supérieures.

PROGRAMME

Samedi 6 mars : 10 h. 30 : Fleurier - SIERRE ; 13 h. : Kloten - Langnau ; 16 h. : SIERRE - Davos ; 18 h. : Fleurier - Kloten ; 20 h. Langnau - Davos.
Dimanche 7 mars : 7 h. : Kloten - Davos ; 9 h. Fleurier - Langnau ; 11 h. 30 : SIERRE - Kloten ; 13 h. 30 : Davos - Fleurier ; 15 h. 30 : SIERRE - Langnau.

Fin des épreuves militaires internationales à Andermatt

Victoire finale de ROBERT GRUENFELDER

A Andermatt, les épreuves individuelles des courses internationales militaires à ski se sont terminées par le slalom spécial, disputé sur deux parcours de 51 portes. Dix minutes après l'arrivée de la seconde manche, les concurrents ont participé à un exercice de tir sur cible d'une distance de 120 mètres. Grâce à un nombre supérieur de touchés, les Français Bob Wollek et Bernard Orcel ont pris les deux premières places devant Robert Gruenfelder, qui avait réalisé le meilleur

temps lors du slalom géant. Néanmoins au combiné la première place est revenue à Gruenfelder.

Voici les résultats :

- Slalom spécial - tir : 1. Bob Wollek (Fr) 6,89 p (70"26 - 5 touches) ; 2. Bernard Orcel (Fr) 12,80 p (70"70 - 4) ; 3. Robert Gruenfelder (S) 12,96 p (70"72 - 4).

Combiné (slalom géant - slalom spécial - tir) : 1. Robert Gruenfelder (S) 12,96 p ; 2. Bob Wollek (Fr) 19,04 p ; 3. Bernard Orcel (Fr) 39,04 p.

LES AUTORITES MILITAIRES ETAIENT PRESENTES

Le commandant de corps Robert Frick, chef d'instruction de l'armée, venant de Berne, est arrivé vendredi matin à Andermatt. Il a été reçu par le brigadier Emile Luethy, chef de l'organisation des dixième championnats de l'armée suisse, et le brigadier Jacques Bullet, président de la commission militaire au DMF ainsi que par la fanfare du bat. fus. mont. Uranais 87. Il est arrivé juste à temps pour assister aux deux dernières courses des concours individuels internationaux.

La nouvelle combinaison de concours de tir avec concours de ski a soulevé quelques discussions à Andermatt. Les soldats Libanais, qui n'avaient pas eu grande possibilité de s'entraîner, ont été fortement applaudis.

Les attachés militaires accrédités à Berne ont également suivi les compétitions.

A la veille de l'important Congrès de l'UCI

ON AUTORISE LA PUBLICITÉ-MAILLOTS AUX CHAMPIONS DU MONDE PROFESSIONNELS

A Genève, à la veille du Congrès de l'UCI, le comité directeur de l'Union cycliste internationale a tenu une séance sous la présidence de M. Rodoni et en présence de MM. Standaert, Van Dijk, Dauge, Verougstraete, Staempfli, Jekiel, Kouprianov et Haushalter. MM. Soler et Hauck, malades, étaient absents. Avant de commencer ses travaux, le comité directeur, par la voix de M. Dauge, a évoqué la mémoire de Mme Rodoni, disparue récemment.

ON AUTORISE LA PUBLICITE MAILLOT

Les délégués ont ensuite abordé les différents points inscrits à l'ordre du jour. Afin de permettre aux marques de bénéficier de la publicité à laquelle elles ont droit de compter en regard des efforts qu'elles déploient, le comité directeur a décidé d'autoriser la publicité sur les maillots des champions du monde professionnels dans les limites admises dans les grandes courses par étapes. Il a ensuite accepté d'inscrire au calendrier le tour du Maroc (13-25 avril). Les jeux africains de Brazzaville (18-25 juillet) se déroulent en ce qui concerne le cyclisme selon les règlements de l'UCI, les pays africains membres de l'UCI pourront y prendre part.

LE PROBLEME DES LICENCES

Il a ensuite traité le problème des licences des coureurs. Ce problème sera directement réglé par les deux fédérations intéressées (française et polonaise). Dans une lettre, M. Van Hammée, directeur du vélodrome de Bruxelles, demande qu'une préférence soit accordée aux vélodromes fixes lors de l'établissement du calendrier des six-jours. Le comité directeur interviendra dans ce sens auprès de l'Union européenne des vélodromes d'hiver. Enfin, il a été décidé que la date des championnats nationaux professionnels sur routes 1966 serait fixée lors du congrès du calendrier.

DEUX FEDERATIONS BIEN DISTINCTES

Le comité directeur a ensuite abordé la question des deux fédérations distinctes (amateur et professionnel). Le comité a finalement résumé son opinion sur le texte suivant, lequel sera soumis au congrès de samedi.

« Suivant le désir du Comité international olympique et celui de la plupart des fédérations membres et après avoir examiné le projet du président Rodoni, celui de la Fédération polo-

naise et tous les autres, le Congrès de l'UCI se prononce pour la nomination d'une commission spéciale en vue d'élaborer, sur ces bases, les textes nécessaires ».

LE PROJET DES CHAMPIONNATS DU MONDE 1965

La commission présentera son projet au Congrès des championnats du monde de 1965, ce congrès étant déclaré compétent pour le vote. La commission a d'ores et déjà été constituée comme il suit :

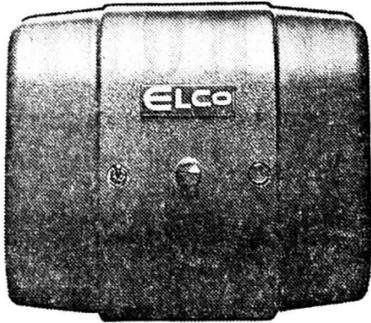
Président : M. Standaert ; membres : MM. Paccierelli, Staempfli, Verougstraete, Kouprianov, Golebiewski, Dauge et Beyerholun. Le président et le secrétaire général de l'UCI participeront également aux travaux. La première réunion de cette commission aura lieu le 3 mai à Bruxelles. Auparavant, le secrétaire de l'UCI enverra aux membres les résultats de la réunion que le CI tiendra à Lausanne les 11, 12 et 13 avril en présence des représentants des fédérations internationales.

Pour terminer, il a été décidé que MM. Chesal et Staempfli iront reconnaître à la fin du mois d'avril le parcours retenu à Alger pour le championnat du monde de cyclocross de 1966.

Lausanne - Westham United ne sera pas télévisé

BERNE — Le match Lausanne-Sports - Westham United ne sera pas télévisé. Les pourparlers avec le Lausanne-Sport n'ayant pas abouti, la télévision suisse se voit obligée de renoncer à transmettre le reportage de la rencontre Lausanne-Sports - Westham United, du 10 mars. La TV avait offert une somme de 18 000 francs, qui équivalait au montant payé à l'ASF pour un match joué en Suisse par l'équipe nationale. Lausanne-Sports pour sa part avait maintenu sa demande de 35 000 francs.

Quand installerez-vous le chauffage à confort moderne?

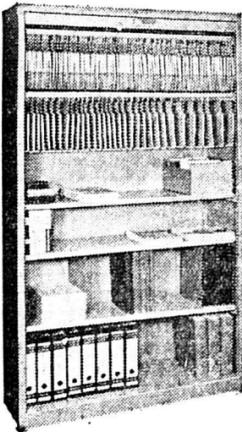


Au printemps?
 Bien sûr, au printemps! Pour jouir dès l'hiver prochain du chauffage à confort moderne ELCO: *** Vous enclenchez — clic! — et le chauffage à mazout ELCO, entièrement automatique, se charge de tout le reste. *** Une chaleur égale et confortable règne maintenant dans toute la maison. Plus de différence désagréable d'une pièce à l'autre! *** Même à la cave, l'air reste pur et si propre que vous pouvez utiliser la chaufferie pour étendre le linge.
 Et le prix?
 Il est plus bas que vous ne pensez. En effet, le nouveau modèle ELCO-Junior rend vraiment abordable le chauffage à confort moderne. Demandez gratuitement à nos conseillers techniciens la documentation ou les renseignements nécessaires.

ELCO Sière: chemin du Repos
 Tél. 027 / 5 09 45
 Station service à Martigny-Ville:
 Tél. 026 / 6 09 75

Chauffage à mazout pour le confort vraiment moderne

ELCO



JEC

le meuble acier aux multiples usages apporte dans votre bureau

**Ordre
 Confort
 Bon goût**

Fr. 380.-

Livrable du stock

Représentant exclusif

BUREAU PRATIQUE

HERMANN DE PREUX SIERRE Tél. 027 / 5 17 34
 Représ. à Sion M. Paul Studer. Tél. 2,39 91

A louer

boulangerie-pâtisserie

située dans une importante ville du Valais. Chiffre d'affaires Fr. 150 000.-
 Reprise inventaire des installations et machines, Fr. 30 000.-. Loyer intéressant.

Convient à jeune couple qualifié.

Ecrire sous chiffre P 27930 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27930 S

Prenez du Circulan!

Circulan vous soulagera et combattra avec succès les troubles circulatoires!



C'est pourquoi pour l'homme et la femme
Circulan
 chez votre pharmacien et droguiste
 Fr. 4.95, 1/2 litre Fr. 11.25, 1 litre Fr. 20.55
voilà votre cure de printemps

Qui dit **Timbres** pense à **Memmel**

Memmel & Co S.A.
 4000 Bâle
 Bäumlengasse 6
 Tél. 061-246644

Mototrevil Martin

portatif, nouveau, léger, 67 kg, embrayage, moteur 5 CV.
 Ls Deschamps, 1024 Ecublens.
 Tél. 34 23 09

P 252 L

A louer à Martigny

appartement

de 2 pièces, dans quartier tranquille, tout confort. Libre dès le 29 mars.

Tél. (026) 6 00 48 (heures de bureau)

P 27983 S

PRETS

sans caution, formalités simplifiées, dissolution absolue.

BANQUE COURVOISIER et Cie NEUCHÂTEL
 Téléph: (038) 5 12 07

Stalder Multipack

2 boîtes de Crème au chocolat

1.40
 + 1.40
~~2.80~~
 seulement **2.50**

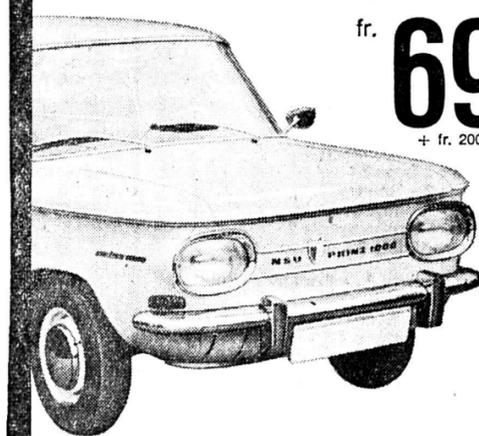


Pourquoi la NSU PRINZ 1000 L a-t-elle tant de succès?

Pour l'observateur, la NSU PRINZ 1000 L est une compacte moderne. ELLE est de dimensions raisonnables, pratique dans la circulation, à visibilité parfaite pour l'automobiliste — et très facile à parquer. Son intérieur est étonnamment spacieux: 5 places sans gêne (approuvé par Berne). L'agencement intérieur est moderne, d'un beau fini et vraiment confortable.

NSU PRINZ 1000 L

fr. **6950.-**
 + fr. 200.- freins à disques



y compris phares ovales à large cône de projection avec feux de croisement asymétriques, 2 feux de recul, dossier arrière rabattable pour offrir une grande surface de charge, pare-chocs continus avec banquettes de caoutchouc devant et derrière, etc.

Approuvée par un nombre toujours croissant d'instances, la NSU PRINZ 1000 L est l'une des voitures les plus demandées sur le marché européen. Rien d'étonnant là car:

- elle est très économique (6,5 - 8 l/100 km)
- elle accueille avec plaisir 5 personnes
- elle est fière de son grand coffre à bagages
- elle accorde une vue libre de tous côtés
- sa tenue de route est exemplaire
- elle accélère de 0 à 80 km/h en 12,5 sec.
- enfin NSU assure un service après-vente bien organisé et rapide

Importateur général officiel:
 KÄMPFEN & CIE, Mühlebachstr. 8 & 10,
 8032 Zurich 8, téléphone 051/34 04 38

Exposition chez le distributeur officiel PRINZ:

SION: A. Frass, garage des 2 Collines, tél. (027) 2 14 91

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Hockey sur glace: Aucune surprise au cours de la deuxième journée des championnats du monde FACILES VICTOIRES DANS LE GROUPE A

URSS-NORVEGE 14-2 (5-0 4-1 5-1)

A Tampere, la première rencontre de la seconde journée du tournoi mondial a permis à l'URSS de battre la Norvège par 14-2 (5-0 4-1 5-1).

çant soviétique n'a pas fait grande impression. Battu à deux reprises, il aurait pu éviter au moins l'un des deux buts.

Les buts soviétiques ont été marqués par Almetov (3), Starsinov (3), Volkov (2), Loktev (2), Boris Majorov, Jonov, Davidov et Jakuchev.

SUEDE-ALLEMAGNE DE L'EST 5-1 (2-1 2-0 2-0)

Pour son second match du tournoi mondial, l'Allemagne de l'Est a dû s'incliner sur un score identique (5-1) à celui concédé la veille contre la Tchécoslovaquie.

AU PROGRAMME DU WEEK-END SAMEDI 6 MARS

GROUPE A: 13.00 Canada-Norvège 16.30 Tchécoslovaquie-Etats-Unis

GROUPE B: 16.30 Suisse-Hongrie à Turku 16.30 Allem.-O.-Gde-Bret. à Rauma

DIMANCHE 7 MARS

GROUPE A: 16.30 URSS-Allemagne de l'Est 19.30 Suède-Finlande

GROUPE B: 16.30 Gde-Bret.-Autriche à Turku 19.30 Suisse-Pologne à Turku 19.30 Yougoslavie-Hongrie à Porl

REPRISE DU CHAMPIONNAT EN LIGUES INFÉRIEURES

Ce prochain dimanche verra les équipes de 2e et 3e ligues reprendre le chemin du stade pour affronter le deuxième tour du championnat.

En troisième ligue, dans les deux groupes, nous trouvons trois voire quatre équipes, pouvant devenir championnes de groupe.

En ce qui concerne le bas de l'échelle, un très grand travail devra être effectué de la part des équipes de Sion II, Rarogne II (gr. I), et tout spécialement de la seconde garniture de Monthey.

Voici d'ailleurs les classements actuels, ainsi que le programme pour dimanche:

CLASSEMENTS CHAMPIONNAT SUISSE

Deuxième ligue - Groupe 16

Table with 5 columns: Rank, Team, Goals, Assists, Points. Lists teams like Monthey, Sierre, Salgesch, Saillon, St-Maurice, Muraz, Brig, US Port-Valais, Grône, Vernayaz, Saxon.

Troisième ligue - Groupe I

Table with 5 columns: Rank, Team, Goals, Assists, Points. Lists teams like Visp, Salgesch 2, Chippis, Lens, Lalden, Naters, St-Léonard, Steg, Grimsuat, Sion 2, Raron 2.

Groupe II

Table with 5 columns: Rank, Team, Goals, Assists, Points. Lists teams like Conthey, Fully, Riddes, Collombey, Vouvry, Ardon, Leytron, St-Gingolph, Châteauneuf, Orsières, Monthey 2.

LISTE DES MATCHES DU DIMANCHE 7 MARS 1965

COUPE SUISSE

Demi-finale

CHAMPIONNAT SUISSE

Première ligue

Forward-Morges - Versoix Fribourg - Renens Etoile-Carouge - Martigny Malley - Raron Stade-Lausanne - Yverdon Vevey - Xamax

Deuxième ligue

St-Maurice - Grône Brig - Saillon Saxon - Sierre Vernayaz - Muraz Monthey - Salgesch

Troisième ligue

Grimisuat - Raron 2 Lalden - Lens Salgesch 2 - Visp St-Léonard - Naters Vouvry - Conthey

Juniors A. - Interrégionaux

Etoile-Carouge - St-Léonard Beaufort - Martigny

Quatrième ligue

Sierre 2 - Lalden 2 Savièse 2 - Grimsuat 2 Bramois - Lens 2 Orsières 2 - Bagnes Fully 2 - Vollèges Muraz 2 - Troistorrens 2 US Port-Valais 2 - Collombey 2

Juniors A. - Premier degré

Fully - Salgesch Chamoson - Raron Saxon - Martigny 2 Monthey - Leytron

Deuxième degré

Collombey - US Port-Valais Vollèges - St-Maurice

Juniors B

St-Léonard - Brig

CHAMPIONNAT CANTONAL

Coupe des Juniors B et C de l'AVFA

Cinquième tour principal

27 Naters - St-Niklaus 28 Chalais - Sierre 29 Ayent - Savièse 30 Châteauneuf - Sion 2 32 St-Maurice - Vouvry Sion, le 1er mars 1965.

CANADA-FINLANDE 4-0 (1-0 1-0 2-0)

La rencontre Canada-Finlande a été la plus disputée depuis le début de la compétition mondiale. Follement encouragé par leur public, les Finlandais tirent les Canadiens en échec durant de longues minutes.

Au troisième tiers-temps, les joueurs d'outre-Atlantique commencent à s'appliquer. Leur meilleure cohésion et leur technique supérieure leur permettent de prendre la direction du jeu.

CLASSEMENT

Groupe A

Table with 6 columns: Rank, Team, J, G, N, P, Buts, Pt. Lists teams like URSS, Suède, Tchécoslovaquie, Canada, Etats-Unis, Norvège, Finlande, Allemagne-Est.

GROUPE B:

POLOGNE-AUTRICHE 5-3 (2-0 0-1 3-2)

La Pologne, qui, en compagnie de l'Allemagne de l'Ouest et de la Suisse, compte parmi les favoris du groupe, a rencontré quelques difficultés à venir à bout de l'Autriche.

ALLEMAGNE-O.-YOUgoslavIE 8-2 (1-1 2-0 5-1)

Disputée en présence de 250 spectateurs, cette partie a permis aux Allemands de l'Ouest, éliminés du tournoi A par les Norvégiens, de remporter un premier succès.

CLASSEMENT

Groupe B

Table with 6 columns: Rank, Team, J, G, N, P, Buts, Pt. Lists teams like Pologne, Allemagne-O., Suisse, Gde-Bretagne, Yougoslavie, Hongrie, Autriche.

Voici la récapitulation des résultats de la seconde journée:

Table with 2 columns: Group, Results. Lists GROUPE A (URSS-Norvège 14-2, Suède-Allemagne de l'Est 5-1, Canada-Finlande 4-0) and GROUPE B (Pologne-Autriche 5-3, Allemagne-Ouest-Yougoslavie 8-2).

Championnat du monde de patinage artistique LA CANADIENNE BURKA succède à Sjoukje DIJKSTRA

en remportant le titre devant la championne d'Europe Regina Heitzer

A Colorado Springs, le second titre des championnats du monde 1965, celui de la compétition féminine, est revenu à la jeune Canadienne Petra Burka.

Petra Burka a battu dans l'ordre l'Autrichienne Régine Heitzer (21 ans), championne d'Europe, et les Américaines Peggy Fleming (16 ans) et Christine Haigler (17 ans).



La jeune canadienne Petra Burka a remporté son premier titre.

Voici le classement final de l'épreuve féminine: 1. Petra Burka (Can), chiffre de place 9 - 2.310,4 p.; 2. Regina Heitzer (Aut) 23 - 2.257,5; 3. Peggy Fleming (EU) 28 - 2.230,8; 4. Christine Haigler (EU) 30 - 2.251,4; 5. Gabrielle Seyfert (AL) 55 - 2.131,4; 6. Miwa Fukuhara (Jap) 57 - 2.127,8.

BON DEBUT DU FRANCAIS ALAIN CALMAT

Chez les messieurs, après trois figures imposées, c'est le Français Alain Calmat qui est en tête devant le champion d'Europe, l'Autrichien Emmerich Danzer.

Voici le classement provisoire après les trois premières figures imposées: 1. Alain Calmat (Fr) 491,4 p.; 2. Emmerich Danzer (Aut) et Donald Knight (Can) 488,2 p.; 4. Nobuo Sato (Jap) 474 p.; 5. Wolfgang Schwarz (Aut) 471,9; 6. Robert Dureville (Fr) 468,8.

Demi finale de Coupe suisse: BALE-SION

SION ACCÈDERA-T-IL À LA FINALE?

Tous les regards des Valaisans seront tournés vers les bords du Rhin en ce week-end, où le FC Sion affronte la redoutable équipe de Bâle.

Redoutable en matches de Coupe, certes, car Bâle est reconnue comme une équipe «de coupe». N'a-t-il pas perdu tous ses matches, d'abord à Bâle contre Servette, Young Boys, puis encore Bienne (!) pour «prendre» finalement 5 à 1 contre Granges dimanche passé chez l'adversaire?

De son côté, l'équipe séduinoise a perdu ses derniers matches de championnat aussi, face à Chiasso, Servette (les deux rencontres chez l'adversaire), puis tout récemment comme Bâle... contre Bienne!

Le club séduinois mise beaucoup sur la compétition de la Coupe de Suisse; il est fort bien décidé à accéder à la finale sur le terrain du Wankdorf.

Jeudi passé déjà, les joueurs suivants, après avoir subi un entraînement donné au Parc des Sports, se sont rendus tous ensemble pour un «camp d'entraînement» à Delémont.

Vidinic et Grand; Meylan, Germanier, Jungo, Roesch, Perroud; Sixt II et Mantula; Stockbauer, Georgy, Gasser et Quentin. (Gaspoz est allié.)

Dans ce contingent de joueurs, nous notons divers noms qui sont encore blessés:

Germanier (qui reprend «du poil de la bête» après son infortune), Meylan et Georgy, tous deux blessés contre le Servette.

Sixt II est au cours de répétition et il est à noter qu'étant à Savièse, IL N'A PAS OBTENU L'AUTORISATION NECESSAIRE POUR SUIVRE L'ENTRAÎNEMENT AVEC SON EQUIPE LUNDI... à deux pas de chez lui!

En résumé le match - contrairement à ce qui a été annoncé dans un grand quotidien romand - aura lieu. Le terrain, recouvert encore d'une légère couche de neige, sera praticable dimanche.

Sion doit vaincre pour aller à Berne, car tous ses supporters ont déjà réservé leur lundi de Pâques. Au pis-aller, un match nul après prolongations verra la rencontre se disputer à Sion. Ce qui serait de la part de nos représentants plus qu'un demi-succès au stade Saint-Jacques de Bâle!

Rappelons en terminant que la rencontre se dispute dès 15 heures et qu'elle sera dirigée par M. Hardmeier de Thalwil (ZH).

La parole est aux joueurs... et tous les cœurs des Valaisans sont avec eux!

Boxe: Avant le combat E. Terrell - E. Machen

A vingt-quatre heures du combat, l'Américain Ernie Terrell est légèrement favori (à 7 contre 5) du match qui l'opposera à Chicago à son compatriote Eddie Machen pour le titre mondial des poids lourds.

Ce championnat du monde ne fera pas salle pleine et les organisateurs comptent sur 7000 spectateurs. La recette devrait être de 60 000 dollars pour les places et de 80 000 pour la retransmission en circuit fermé.

A Miami Beach, Angelo Dundee, manager de Cassius Clay, a démenti les rumeurs selon lesquelles son poulain défendrait son titre contre le vainqueur du combat Machen-Terrell.

Annonces diverses

typiquement **fiat**
un nom sûr



Fiat 2300

- Monthey : Aldo Panizzi, garage du Simplon — Téléphone (025) 4 10 39
- Martigny : Bruchez et Matter, garage City — Téléphone (026) 6 00 28
- Sion : Mario Gagliardi, garage du Rhône — Téléphone (027) 2 38 48
- Sierre : Jos. Nanchen, garage 13 Etoiles — Téléphone (027) 5 02 72

VENTE AUX ENCHERES

Les hoirs d'ETIENNE ROSERENS de Sembrancher, vendront par voie d'enchères publiques les propriétés suivantes sises sur terre de la commune de Fully.

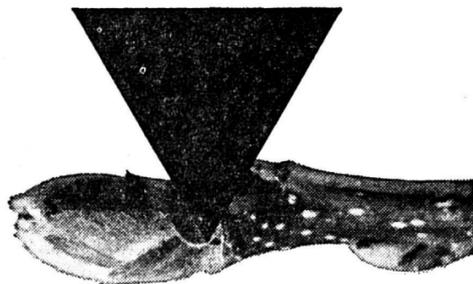
- Fo. 56, No 51, Forettalles, vigne 74 m2
- fo. 56, No 74, » » 27 m2
- fo. 56, No 76, » » 41 m2
- fo. 56, No 75, » » 30 m2
- fo. 56, No 73, » » 107 m2
- fo. 56, No 49, » » 393 m2
- fo. 56, No 77, » » 15 m2

ne formant qu'un seul bloc de 687 m2 ainsi qu'un MAZOT à Châtaignier.

Les enchères auront lieu le samedi 6 mars 1965 à 15 heures au café Helvétia à Châtaignier-Fully. Prix et conditions à l'ouverture des enchères.

P.o. Me Victor Dupuis
notaire
MARTIGNY

P 65210 S



Traitement d'hiver
à «bourgeon dormant»:

Extar A

à «bourgeon gonflant»:

**Oléoparathion-
Sandoz**



SANDOZ SA
BALE

Département
agrichimique

Vente
des épaves CFF
A MONTHÉY

A la grande salle de l'hôtel du Cerf
Samedi 13 mars 1965 de 9 à 12 h. et
dès 13 h. 30

La Direction soussignée fera procéder à une vente aux enchères publiques d'épaves, qui aura lieu à Monthey où seront offerts les objets non réclamés, trouvés dans les gares et les trains du 1er arrondissement pendant la période du 1er mars au 31 août 1964.

Conditions de vente :

Les enchères publiques auront lieu en vertu de l'article 11 du règlement de transport suisse, avec mise à prix, et les marchandises seront adjugées après deux criées, au plus offrant, sans échutes. Paiement comptant en espèces, avec transfert immédiat de la propriété. Suppression de la garantie au sens de l'article 234 alinéa 3 du Code des obligations, dont les articles 229 et suivants sont subsidiairement applicables.

Marchandises :

Seront offerts notamment parapluies, bijoux, montres, appareils photographiques, gants, manteaux pour dames et messieurs, lunettes, livres sacs divers, serviettes, valises, chapeaux, écharpes, vélos, etc.

Direction du 1er arrondissement CFF

FIANCES

AMATEURS DE MEUBLES

Pour des raisons particulières, nous vous offrons, à un prix sans concurrence à qualité égale et au choix :

1 AMEUBLEMENT
COMPLET NEUF

de luxe, comprenant :
1 spacieuse armoire 3 portes ;
1 coiffeuse avec grande glace ;
2 tables de nuit avec entourage ;
2 lits (ou grand lit) y compris literie de qualité, fabrication suisse, soit :
2 sommiers, tête réglable ;
2 matelas, garantis 10 ans ;
2 protège-matelas laine.

SALON

1 magnifique salon, 1 couch transformable ;
2 fauteuils recouverts de tissu laine ;
1 table assortie mosaïque, au choix ;
1 tapis laine.

SALLE A MANGER

1 table à rallonge ;
4 chaises rembourrées ;
1 magnifique buffet argentier-bar ;
1 tapis au choix ;

CUISINE

1 table, dessus Formica ;
3 tabourets assortis ;
1 chaise, teinte au choix.

L'AMEUBLEMENT COMPLET

Fr. 4 950.-

Livraison franco

Chaque pièce peut être livrée séparément.

Entrepôt gratuit pendant 12 mois.
Meubles d'exécution soignée et garantis.

A. Melly

Ameublements - Sierre
Avenue du Marché - Tél. (027) 5 03 12
P 262 S

TAXIS GRANGES

FULLY

Bus 10 places, voiture 5 places.
Tél. : (026) 6 32 97 ou 5 32 97.
P 886 S

Frousseaux

BRUNNER-FAVRE
SIERRE

ROUTE DE MONTANA 21 TEL. 5 12 86

SELECADRES

cherche pour
grande entreprise romande de la branche alimentaire

chef des ventes

Personnalité ayant de réelles aptitudes commerciales

Activités :

- responsabilité du service commercial de l'entreprise ;
- direction des équipes de vente ;
- promotion des ventes sur le marché suisse et à l'étranger ;

Qualités requises :

- formation commerciale, si possible universitaire ;
- grande expérience professionnelle des techniques modernes de la vente, des études du marché, de la publicité et du marketing ;
- sens de l'organisation et de la conduite des hommes ;
- dynamisme, souplesse d'adaptation et sens diplomatique ;
- langues : allemand et français ; si possible anglais ;
- âge : 28 à 40 ans.

Il s'agit d'une entreprise ayant une grande capacité de développement dans laquelle le titulaire du poste pourra y faire valoir ses qualités de vendeur et son tempérament de chef.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae copies de certificats et photo en indiquant le No de référence du poste à : SN 806

SELECTION DES CADRES COMMERCIAUX,
TECHNIQUES ET ADMINISTRATIFS
Dr. J.-A. Lavanchy
1, place de la Riponne, LAUSANNE

Si l'offre est prise en considération, le nom de l'entreprise sera indiqué au candidat avant toute communication à l'employeur. Les candidats retenus seront rapidement convoqués.



CARROSSERIE GALLA

Avenue de France 20
MONTHÉY

Réparation soignée et rapide de tous véhicules - Transformations - Constructions.

Demandez devis sans engagement au spécialiste carrossier

L. MUSCIONI

Tél. (025) 4 22 81 et (025) 2 18 69.
P 338 S

**TAC
- O -
TAC**

Tous travaux de secrétariat
et de comptabilité. Polygraphie,
photocopie - héliographie.

MARTIGNY

rue du Rhône 15
Tél. : (026) 6 09 34
P 251 S

pour votre annonce

Maraîchers
Cultivateurs !

NOS SPECIALITES POUR VOS
PREMIERS SEMIS

Choux-fleurs

Perle - Master - Imperator - Idole - Superba, etc

Tomates

Fournaise - Super Marmande - Ronald - Mar Cross, etc.
CELERIS : véritable «GLOBE»

LAITUES POMMEES : Super-Attraction - Tegerwillen, «Suzan», etc.

OIGNONS : Superba - Satellite - Yellow - Glob, etc.

POIREAUX : Dubouchet sélection BN.



Tél. (026) 6 23 63 - 6 21 83.

DURS D'OREILLES



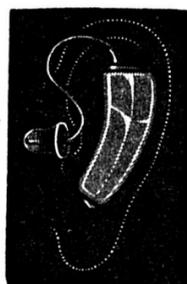
Appareils neufs avec garantie à partir de 280 francs
Prothèse auditive électronique

Lunettes et Earetttes acoustiques à transistors
Voie aéro-tympanique et conduction osseuse

Centre de rééducation de l'ouïe au moyen d'appareils
acoustiques

Essais sans engagement - Rééducation gratuite
Démonstration - Service de dépannage

Lundi 8 mars 1965 10 à 12 heures
Pharmacie Wulloud (anc. Publicitas) Sion
Avenue du Midi 2 - Tél. (027) 2 42 35



AUDITIS
E. Tharin

SCIENCE ET TECHNIQUE

Une page R. Fontaine

LES ENGIN LUNAIRES ONT LA VEDETTE

RANGER VIII: UN TRÈS BEAU SUCCÈS

SURVEYOR: quelques ennuis...

Ranger VIII, engin spatial américain chargé de photographier le sol lunaire a donc réussi sa mission : le 20 février, en effet, il s'est écrasé sur la Lune, peu avant 11 heures à 29 kilomètres de la cible qui lui avait été assignée. Seulement vingt-neuf kilomètres d'erreur sur un voyage de 400.264,5 km., c'est dire la précision de la trajectoire suivie et la précision des calculs qui permirent aux techniciens américains de corriger en milieu de parcours la route suivie par l'engin pour lui permettre d'arriver presque au point prévu. Cette manœuvre, commandée de la Terre par les spécialistes du Jet Propulsion Laboratory JPL de la NASA, mérite que l'on s'y attarde un peu.

Ranger VIII - construit par le JPL - avait été lancé le 17 février à 18 h. 05 par une fusée Atlas-Agèna (General Dynamics et Lockheed Missiles & Space Co) depuis Cap Kennedy. Le 18 février, à 11 heures, après que les calculatrices électroniques du JPL à Pasadena aient effectué le calcul exact de la trajectoire suivie, ordre lui est donné de changer son orientation dans l'espace. Il obéit. Puis, nouveau signal radio, l'engin met en route pendant 61 secondes un petit moteur-fusée spécialement installé à bord à cet effet. La poussée produite modifie la course de la capsule lunaire qui, sans ce petit coup de pouce, serait passée à côté de la Lune, à environ 1837 km.

7162 PHOTOS

Vingt-trois minutes avant l'écrasement, les six caméras de télévision installées à bord sont mises en route. Au moment de l'impact, 7162 photos ont été transmises à la Terre, prises depuis l'altitude de 2476 km jusqu'à quelques centaines de mètres du sol. Le nombre de vues est supérieur à celui qu'avait réalisé Ranger VII qui, le 31 juillet 1964, s'était également écrasé sur la Lune après avoir retransmis 4316 clichés (voir le Nouvelliste du Rhône du 2 septembre 1964). Pourquoi ? simplement parce que, cette fois, l'on

a déclenché plus tôt les caméras.

Le choix de la zone d'impact explique cette mesure. En effet, la Mer de la Tranquillité, dans laquelle Ranger VIII a terminé sa course, se situe dans la partie droite de la Lune. Or, l'arrivée sur la Lune se faisant par la gauche, la trajectoire naturelle d'un engin venant de la Terre suit une courbe car l'engin doit la contourner légèrement. C'est-à-dire que Ranger VIII a en quelque sorte photographié le sol comme le ferait une caméra placée au hublot d'un avion effectuant un atterrissage rapide. Pour Ranger VII, le problème était différent : la Mer des Nuées qu'il devait photographier (et qui est devenue depuis, en souvenir de cet exploit, la « Mare Cognitum » ou « Mer connue ») se trouve dans la partie gauche de la Lune. L'engin arrivait donc presque directement dessus, et tombait selon une trajectoire quasi perpendiculaire.

LE MIEUX EST PARFOIS L'ENNEMI DU BIEN

Evidemment, on aurait pu modifier légèrement l'axe de prise de vues des caméras de Ranger VIII pour que, en fin de trajectoire, le sol ne donne pas l'impression de « défiler » sous les objectifs, ce qui pouvait nuire à la netteté des images. Cependant, après avoir mu-

rement pesé le pour et le contre, les techniciens américains décidèrent de renoncer à cette ultime correction qui, si elle n'avait pas été effectuée correctement pour une raison ou pour une autre pouvait entraîner l'échec total ou partiel de la mission, le mieux étant parfois l'ennemi du bien.

Quoiqu'il en soit cette descente oblique décida les responsables à mettre en marche 13 minutes plus tôt que prévu les caméras pour obtenir un grand nombre de vues générales de vastes zones de la Lune, l'orientation de l'axe des objectifs étant alors excellent, les dernières photos par contre devant souffrir d'un léger manque de netteté (le paysage distant de 1 km environ défilant à environ 1 km/seconde et les caméras opérant au 1/200ème et au 1/500ème).

SURVEYOR COMPLEMENT INDISPENSABLE DE RANGER VIII

Que peut-on dire des photos ? Une première chose, c'est qu'elles n'ont pas pu résoudre le problème de la nature de la couche superficielle du sol lunaire, pas plus que n'avaient pu le faire celle de Ranger VII. A cela, au fond, rien d'étonnant : il faudra déposer un laboratoire automatique sur la surface de la Lune pour en connaître la nature. Ce laboratoire qui est actuellement mis au point par la firme Hughes (celle qui a construit le satellite Syncom dont la maquette a été exposée par le Nouvelliste au dernier comptoir de Martigny) opérera des prélèvements de sol et les analysera automatiquement, transmettant par radio les résultats de ses analyses. Il prendra en outre des vues du paysage qui l'environnera. Son nom ? Surveyor.

Qu'on nous permette ici une digression rendue nécessaire par l'actualité. Comme pour les engins Ranger, la mise au point du Surveyor risque d'être longue, car elle s'effectue en même temps que celle du dernier étage de la fusée Atlas-Centaur. En effet Surveyor pesant près d'une tonne (contre 400 kg pour Ranger) l'étage Agena utilisé pour Ranger a été remplacé par un étage Centaur, fusée utilisant de l'hydrogène liquide comme carburant au lieu des propergols chimiques classiques. L'hydrogène liquide permet une augmentation de plus de 40% de la charge utile par rapport à ces combustibles.

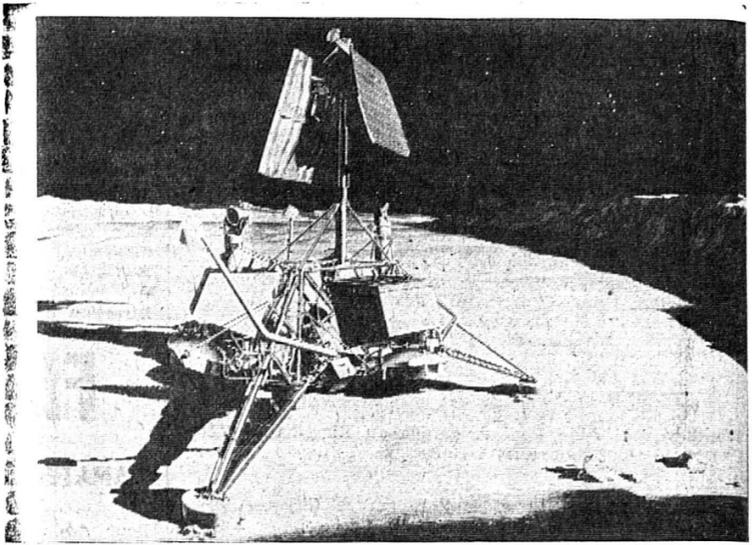
LA FUSEE EXPLOSE

Or, mardi dernier 2 mars, la fusée Atlas-Centaur haute de 10 étages, devait être essayée pour la cinquième fois avec pour mission de placer une maquette de Surveyor sur une trajectoire lunaire (sans intention d'atteindre la Lune). Mais, peu après la mise à feu, alors que la fusée avait tout juste décollé de quelques centimètres de la plateforme de lancement, une véritable boule de feu géante en sortait, lançant flammes et fumée noire à des dizaines de mètres dans l'espace. Puis, des fragments enflammés de la fusée retombaient, arrosant le sol sur plusieurs centaines de mètres carrés : 45 millions de francs venaient de partir... en fumée. L'Atlas-Agena (AC-5) venait d'exploser.

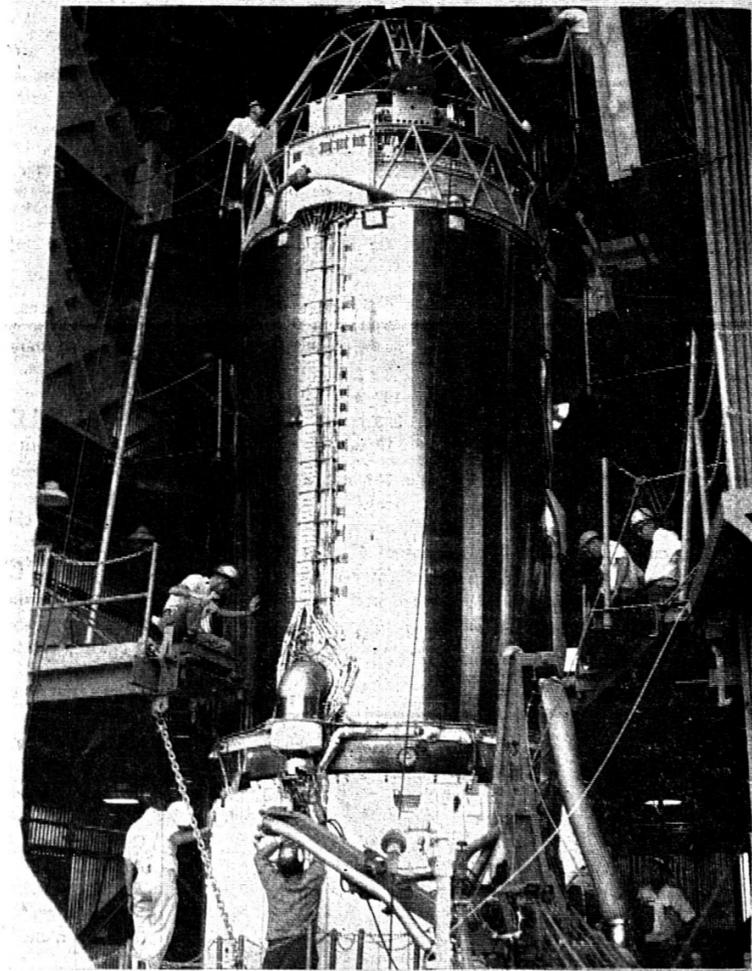
Les 120 personnes chargées des opérations de lancement, installées dans un abri souterrain en béton ne furent pas blessées, mais ne purent quitter le centre de contrôle que trois heures plus tard, les tonnes de liquide enflammé qui s'étaient répandues sur le sol rendant hasardeuse toute sortie pendant ce laps de temps.

L'aire de lancement a été sérieusement endommagée et devra attendre plusieurs mois avant de pouvoir être remise en état : des accidents similaires qui se sont déjà produits ont immobilisé les emplacements des mois et, à chaque fois les réparations ont coûté plus de 4 millions et demi de francs. La cause de cet accident n'est pas encore connue, mais le programme Surveyor risque de se trouver retardé. On espérait pouvoir effectuer encore un essai en juin ou juillet de cette année avant de lancer le premier engin vers la Lune (fin 1965 - début 1966). La mise hors service de l'aire de lancement risque de tout remettre en question. Certes un autre emplacement peut être utilisé, mais il n'a pas été employé depuis un certain temps, et de toutes façons, il faudra avoir déterminé les raisons exactes de l'échec et les avoir analysées avant de tenter une nouvelle expérience.

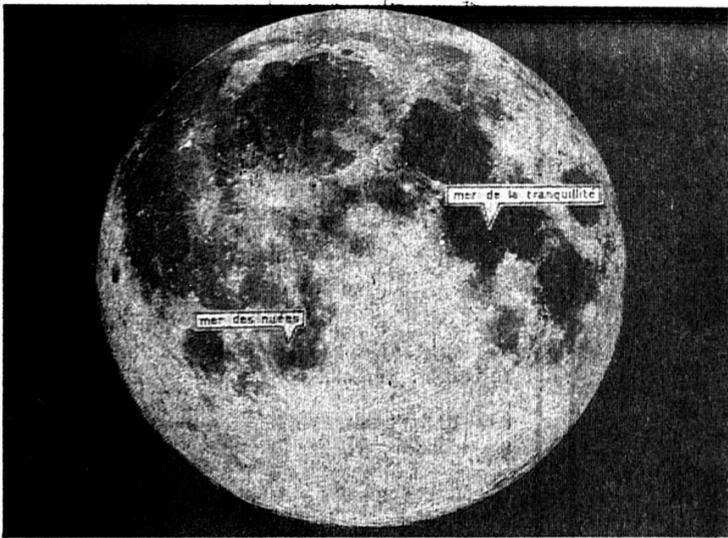
(à suivre)



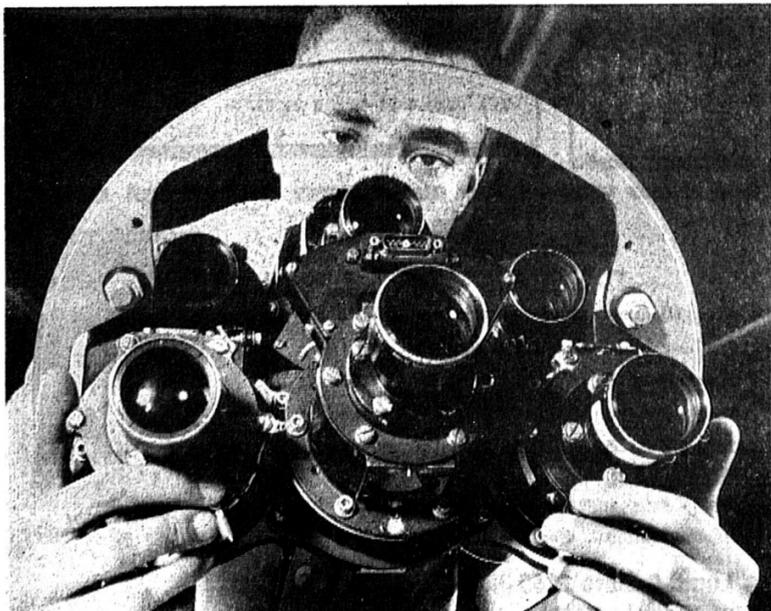
Voici le « Surveyor », laboratoire automatique que les spécialistes américains déposeront sur la Lune pour qu'il y effectue les prélèvements de sol nécessaires à l'étude de la surface de la Lune. Il les analysera automatiquement et transmettra ses résultats par radio. (Photo Hughes).



Le deuxième étage de la fusée Atlas-Centaur, la fusée Centaur à l'hydrogène liquide, en cours de montage au-dessus du premier étage, la fusée Atlas. L'hydrogène liquide est sans couleur, sans odeur, non toxique, non corrosif, mais il doit être conservé à -216 degrés, ce qui rend sa manipulation difficile.



Cette carte de la Lune montre la Mer des Nuées où s'écrasa Ranger VII et la Mer de la Tranquillité où Ranger VIII est allé finir... ses jours. (Photo Mont-Palomar)



Les « yeux » de Ranger : six caméras de télévision construites par RCA. (Photo RCA).

Aussi bon à humer qu'à fumer

BATAVIA
goût hollandais

savoureux mélange aromatique pour la pipe
40 g./-.80 80 g./1.60
un produit BURRUS

Nouveau! bâton à croquer

TOP-FIT stimule!

un produit de la maison Dr A. Wander S.A. Berne

LE LIVRE DE LA SEMAINE

par PIERRE BEARN

LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

La corruption n'est pas une maladie moderne ; la Chine fut de tous temps le pays d'une corruption raffinée ; mais, avec le développement mondial des échanges basés sur la monnaie, l'avènement de l'industrie avec ses trusts et ses rivalités, la mise en place d'Etats monstrueux dont les appétits de puissance sont en perpétuelle exaspération, la corruption est devenue une institution.

La Nation la plus vulnérable à cet astucieux levier de commande est certainement les U. S. A. où, grâce à la corruption, mis en place par la terreur, les gangsters du genre Al Capone y furent longtemps plus puissants que la justice officielle.

Avant de devenir l'un : président des U. S. A. l'autre sénateur de New-York, les frères Kennedy firent partie d'une commission sénatoriale chargée d'enquêter sur les agissements frauduleux d'un des plus puissants syndicats américains : les teamsters. Ce syndicat était alors dirigé par des hommes sans scrupules qui considéraient la défense des camionneurs et des chauffeurs comme une entreprise d'enrichissement personnel. C'est le récit de la lutte contre ces gangsters que présente l'éditeur parisien Lafont, sous la signature de Robert Kennedy : « Ma lutte contre la corruption ».

On y apprend que Frank Brewster, président de la Fédération de l'Ouest, présidait dans la trésorerie de son syndicat pour entretenir une écurie de course. Sous prétexte que la proximité d'une route nationale permettait aux lads de surveiller le passage des camions, l'homme qui promenait les chevaux devenait un employé du syndicat. Dave Beck, président général, ayant de continuel soucis d'argent, n'hésita

pas à vendre pour 163 000 dollars à son syndicat la maison que le syndicat avait déjà totalement payée pour lui permettre d'y vivre selon le rang qu'il occupait dans la Société. Il emprunta ainsi 370 000 dollars en quelques années.

Son concurrent Jimmy Hoffa parvint à s'emparer du pouvoir par des procédés de terroriste et d'illusionniste. Il alla jusqu'à créer des sections fantômes pour agir sur les élections afin de devenir le maître unique du syndicat des teamsters : 1 700 000 adhérents, un budget annuel de plusieurs dizaines de millions de dollars, et l'institution la plus puissante après le gouvernement américain !

La corruption était telle aux U. S. A. que les bilans des syndicats n'étaient jamais examinés par les fonctionnaires du ministère du Travail. La loi exigeait le dépôt annuel de bilans, mais probablement pas leur examen ; en sorte que le nonchalant quitus du gouvernement permettait à une poignée d'hommes de dilapider impunément les cotisations ouvrières.

Lorsque Hoffa trouvait devant lui un syndicat local rebelle à sa domination, ou un homme honnête révolté par ses agissements, il faisait défiler devant la maison du syndicat 25 Cadillac noires occupées chacune par cinq hommes armés de cannes de golf, et le syndicaliste honnête devenait un homme traqué, condamné à fuir ou à mourir.

On conçoit alors le courage qu'il fallait à une poignée de parlementaires pour obtenir la saisie des archives et des comptes en banque du gangstérisme syndical, et mener une enquête qui les mettait personnellement aux prises avec des hommes dépourvus du plus élémentaire respect pour la vie des autres.

« J'ai toujours été surpris de constater que les plus grands criminels sur lesquels nous avons enquêté, écrit Robert Kennedy, n'ont jamais semblé éprouver le moindre ressentiment à notre égard. »

Affirmation maladroite et déraisonnable, que l'assassinat du président des Etats-Unis, quelques années après, a rendu pénible à lire.

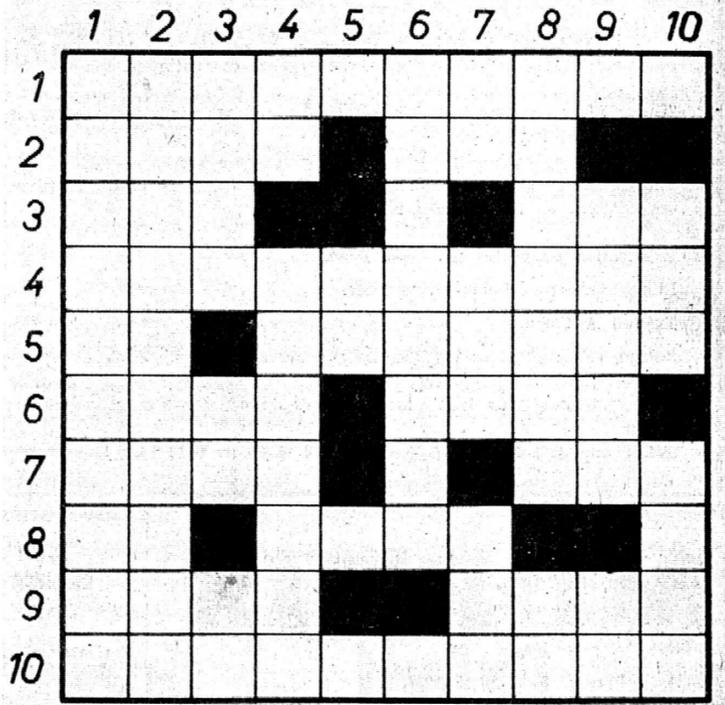
Lorsqu'il apprit l'attentat, le leader noir Malcolm X. (qui vient également d'être tué) s'écria : « Il n'a que ce qu'il mérite ! » Beaucoup d'Américains, pour des raisons différentes et aussi injustes pensent comme Malcolm X.

L'esprit de synthèse de la collection Marabout Université nous donne avec « Les dossiers de la Seconde Guerre mondiale » un guide indispensable à la lecture de nombreux romans que cette guerre a fait naître. Quatre spécialistes : Henri Bernard, Roger Cheysens, Jacques de Launay et Georges-André Chevallaz, maire de Lausanne, se sont appliqués à rendre vivant et passionnant l'historique des années démentes. Tous les visages de la guerre : espionnage, diplomatie, batailles, réactions des peuples, résistance, atmosphère des villes bombardées, etc., etc. sont traités par résumés successifs abondamment illustrés. C'est un condensé lucide des malheurs du monde qui se lit comme un roman noir.

La guerre de 1914 ne serait plus qu'une hécatombe monstrueuse classée dans les documents de l'histoire du monde sans la nostalgie des survivants et la curiosité de certains jeunes qui, loin de répondre : Hitler ? connaît pas ! restent attirés par ces mots sanglants et mystérieux : Charleroi, La Marne, Verdun. Un épisode, peu connu dans ses détails, de la première guerre mondiale vient d'être mis en valeur dans un livre publié par Les Presses de la Cité : « Liège août 14 ». Les auteurs (Lhoest et Georis) nous y expliquent le pièinement rageur des troupes allemandes devant les forts de Liège pourtant étonnamment vulnérables. Durant douze jours 5000 Belges avec 60 canons stoppèrent une armée allemande forte de 170 000 hommes utilisant 500 pièces d'artillerie dont deux batteries de 420, canon jugé inconcevable en 1914 et qui, tirant sur Paris tous les quart d'heure, paralysa la capitale au point que les usines furent évacuées ! La résistance désespérée des forts de Liège fut certainement une des causes de l'échec de la ruée allemande vers Paris.

Pierre Béarn

MOTS - CROISÉS



HORIZONTALEMENT :

1. Plante aromatique vulnérable, de la famille des labiacées, aimant les lieux secs.
2. Mise de côté - Se dit aussi devant un officier que devant un ministre, pour sceller une liaison.
3. Taureau - Retient le plus gros.
4. Pousse à porter secours.
5. Condition - Est au-dessus des autres.
6. Tête de rocher - Rivière française.
7. Fait prendre les jambes à son cou - Presque un jardin magnifique.
8. Le plus fort - Près de Perpignan.
9. Professeur de Démosthène - Progresse par bond.
10. Contraindre.

VERTICALEMENT :

1. Jeune garnement.
2. Manque d'envergure.

3. Ne peut être nié - Adverbe curieux - Démonstratif renversé.
4. Pronom - Existe sans avoir été tirée du néant.
5. Note.
6. Substitution d'un nouveau titre de créance à un ancien.
7. Dette - Plateforme flottante de réparation - Pousse dans un sens contraire de celui des autres.
8. Qui n'engendre pas la mélancolie - Note.
9. Plaine renversée à l'embouchure d'un fleuve - Démonstratif.
10. C'est un lac de l'autre côté de la Sarine - Ville de Hongrie.

SOLUTION DU PROBLEME No 224

- #### HORIZONTALEMENT :
1. Meurtrière. — 2. Opte - A - Mat. — 3. Ra - Mémoire. — 4. Tutélaire. — 5. Alidade - S. — 6. Déci - A - Ici. — 7. Ici - Ennuyer. — 8. Laure - N - Ni. — 9. Lin - Amants. — 10. Eta - Neuf - E.

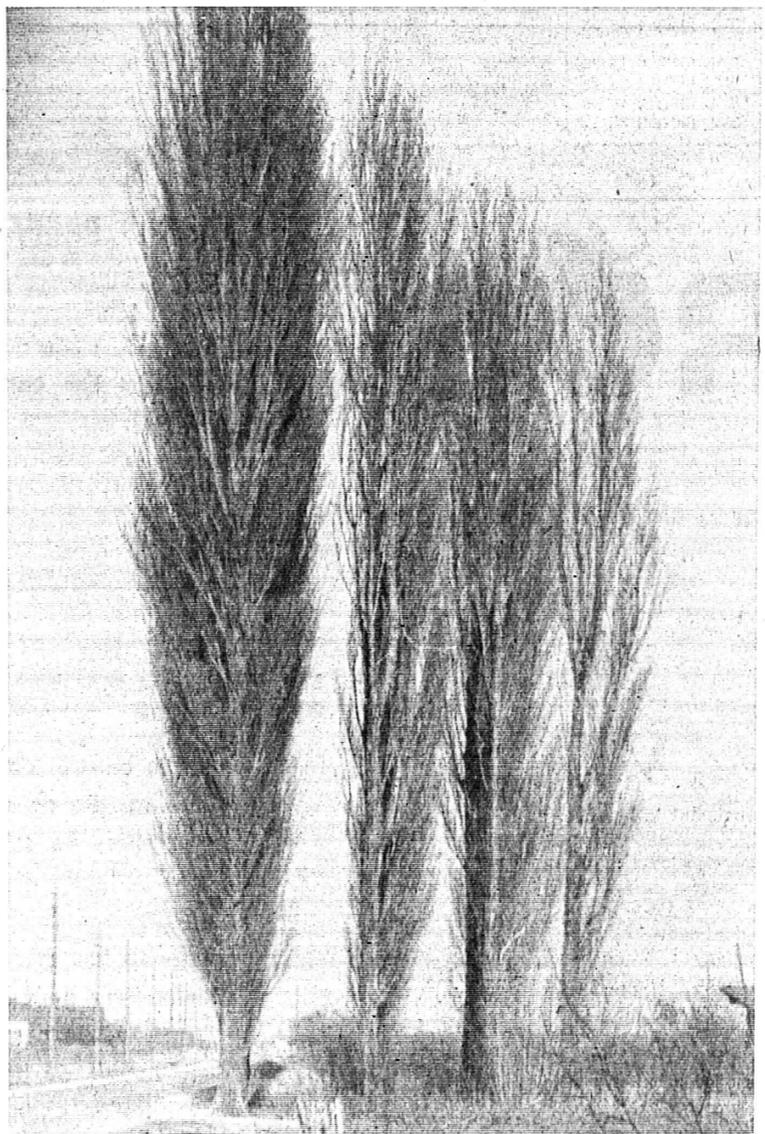
VERTICALEMENT :

1. Mortadelle. — 2. Epaulé - Ait. — 3. Ut - Tic - Une. — 4. Remédier. — 5. T - Ela - Néan. — 6. Ramadan - Me. — 7. I - Aie - Unau. — 8. Emir - IY - NF. — 9. Rarescent. — 10. Etes - Irisé.

Ont envoyé la solution exacte : Mmes, Mlles, MM. :

Marcelle Métroz, Sembrancher - Ami Jordan, Riddes - Charles Bottaro, Martigny-Bourg - Bernard Gaillard, Sion - A. Emonet, Sembrancher - Raymond Bruchez, Saxon - Laurent Carron, Fully - André Savoy, Chermignon - André Dubois, Naters - Bernadette Pochon, Evionnaz - C. Nossobud, Troistorrents - Geneviève Rey, Crans - Louisa Mermod, Martigny-Ville - Fernand Machoud, Orsières - Anita Carron, Fully - Fernande Regamey, Leytron - « Christophe », Saxon - M. L. Michellod, Leytron - Lulu Claeys, Monthey - Léonce Granger, Troistorrents - Albert Selz, Sion - Frère Vital, Sant-Maurice - Monique Chambovey, Collonges - Clément Barman, Aigle - Jeanne Bétrisey, Lens - Marie « Chez nous », Salvan - M. Gabioud, Fionnay - René Lange, Champéry - Marie-Louise Nicolas, Montana - Léonie Gillibert, Troistorrents - Martenet Antoine, Troistorrents - « Bourwill », Riddes - C. Fort, Riddes - Rémy Michellod, Verbier - Agnès Jordan, Dorénavant - E. Cuenat, Sion - L. Luyet, Sion - Gillibert Marcel, Val-d'Illiez - Marie-Alice Kamerzin, Icogne - Monique Girard, Saxon - A. Giroud, Martigny - Maguy Zighetti, Martigny - Simone Gard, Martigny - Jeannine Sauthier, Martigny - M. Fellay, Verbier - Janine Raboud, Vernier (GE) - Denyse Tobler, Sion - Ffle Fournier, Mont-Roi le Planet, Haute-Savoie - G. Wyder, Martigny - O. Saudan, Martigny - Pierrot Theytaz, Nendaz - « Théodore », Champéry - Geneviève Coquoz, Martigny - A. Clavaz, Martigny - Mélanie Bruchez, Vens - Cerchierini Jean, Dorénavant - Edith Maroz, Sion - Marie-Thérèse Favre, Vex - Marc Berger - Carouge - Claude Moret, Martigny - Donnet-Monay Henri, Troistorrents - Dyonise Vernay, Collombey-Muraz - Lagon R., Châtelard - Cécile Amacker, Saint-Maurice - Raymonde Andrey, Ollon (VD) - Joseph Lambiel, Riddes - R. Stirnemann, Sion.

PHOTO-MYSTÈRE



Où se trouvent ces peupliers ? et combien y en a-t-il ?

Solution de notre dernier problème : le vieux moulin du Planuit au Trétien.

Ont envoyé la solution exacte : Mmes, Mlles, MM. : Benoît Gross, Le Trétien - Martha Gross, Le Trétien - Clément Délez, Les Marécottes - Marie-Louise, Christiane, Béatrice, André-Bernard et Marguerite Gross ; Raymond Clavaz et Jérôme Décailler, Le Trétien - Jean-Louis, Sion.

NOTULES

Constantin Simonov est un des plus grands écrivains soviétiques actuels. Je l'ai rencontré dernièrement à Budapest où, lors d'une intervention à la tribune du Pen club il affirma que l'URSS n'était pas contre les innovations en art ; « mais nous voulons que l'on croit à l'homme, que l'on croit à l'avenir de l'homme ». En attendant d'écrire une œuvre qui puisse nous faire croire que l'homme est perfectible et digne de son créateur ou de la création, Simonov n'a guère écrit que sur la guerre qui opposa l'URSS à l'Allemagne. Le deuxième volume de sa trilogie « Les vivants et les morts » vient de paraître chez Julliard sous ce titre : « On ne naît pas soldat », ce qui est en soi tout un programme. C'est le complément aux « Jours et nuits de Stalingrad », et à « La défense d'Odessa », à croire que Simonov a reçu mission de n'écrire que sur la guerre. Ces romans, où les dialogues triomphent, ne font pas oublier les livres que les mêmes événements inspirèrent, du côté allemand, à Theodor Plievier. La trilogie « Berlin, Moscou, Stalingrad », publiée chez Flammarion, est infiniment plus dramatique, moins inutilement bavarde.

Ernst Jünger est certainement l'écrivain allemand le plus connu en France, après Thomas Mann. Il s'imposa surtout durant l'occupation, en 1942, avec « Sur les falaises de marbre » (Gallimard éd.). C'est également un homme que la guerre a profondément marqué. Une nouvelle édition de son « Journal de guerre et d'occupation » (1939-1948) vient de paraître chez Julliard, portant ainsi à seize le nombre de ses œuvres traduites en français. Les lecteurs que la guerre russo-allemande passionnent trouveront ici une sorte de carnet de route qui complètera, souvent agréablement, la lecture des six volumes de Simonov et de Plievier ; mais la première partie concerne la campagne de France et les fréquentations à Paris au jour le jour, de Ernst Jünger : Paul Morand, Picasso, Jouhandeau, Henri Thomas. L'auteur n'est pas un guerrier mais un philosophe.

29 et 30 mai 1965

Fêtes des musiques
du Haut-Valais à

GAMPEL

27 mai (Ascension)

Grand concert

de la Metallharmonie de Berne

P 27901 S

Toux - Refroidissements ?

Le « Sirop des Vosges » soulage immédiatement !

Dans le monde entier le Sirop des Vosges apaise la toux. Sa composition est efficace (Drosera, plantes actives et salutaires, médicaments) ; elle est approuvée depuis longtemps par la thérapeutique moderne. Le Sirop des Vosges convient à toute la famille, il soulage immédiatement, son goût est agréable. Exigez Sirop des Vosges... cela en vaut la peine.

Sirop des Vosges

Cazé

Fabriquée en Suisse

l'ami de votre peau : le Lait de Vichy

Doux comme un baume, très riche en éléments naturels bienfaisants pour la peau, le LAIT DE VICHY a sa place dans chaque foyer. Il assure l'hygiène et la toilette quotidienne du nourrisson, de l'enfant et de l'adulte. Il combat les irritations (dartres, piqûres d'insectes, brûlures légères) et rend à la peau souplesse et douceur.

LE LAIT DE VICHY est pour la femme un excellent démaquillant. Il convient à tous les épidermes qu'il fait respirer et revivre. C'est un produit des Laboratoires Dermatologiques de VICHY. Il est en vente exclusive chez votre pharmacien.

Les bons petits plats

RESTAURANT DE LA POSTE MARTIGNY

Av. de la Gare

M. Zufferey

Tel. 028 604 66

Parqueterie de Vernayaz S.A., Vernayaz seule fabrique valaisanne de parquets

Nous livrons rapidement :
Parquets mosaïques en tous genres, indigènes et exotiques.

Toutes fournitures pour constructions de chalets : madriers, revêtements intérieurs et extérieurs.

Fabrication spéciale de panneaux plaqués, ainsi que de lames massives et plaquées en toutes essences.

Fabrication de portes sur dimensions.

Plaages de tous bois et stratifiées.

Travail à façon.

Sciage, rabotage et crétages en tous genres.

Consultez-nous pour tous vos problèmes de construction et demandez nos prix.

Tél. usine (026) 6 59 99. Appart. (026) 6 01 66 ou 6 17 15.

MORRIS Oxford



Confort et sécurité exemplaire

1622 cm³, 8/61 CV, 4 vitesses, 4 portes. Sièges cuir véritable, 1- carrosserie d'acier 1mm.

9100.-



Repr. générale: J. H. Keller S. A., Zurich, Stockerstrasse 33

SIERRE: C. d'Andrès, rue Simplon 22 Tél. (027) 5 15 09
GRANGES: Vuistiner S. A. Tél. (027) 4 22 58
MARTIGNY-BOURG: garage des Alpes
S.A., Pierre Gianadda Tél. (026) 6 12 22
MONTHEY: garage Bel-Air Tél. (025) 4 26 63
SION: garage Centre, Automobile Tél. (027) 2 48 48
SION: garage des Nations, J. Rey Tél. (027) 2 36 17

Saint-Maurice

Jolie chambre

à louer.

Ecrire sous chiffre
P 27975 à Publici-
tas, 1951 Sion.
P 27975 S

On cherche sommelière

Congés réguliers,
débutants accep-
tée.
Faire offres au ca-
fé du Centre, Jo-
seph Giroud-Bul-
lin, 1915 Cham-
son.

Tél. (027) 4 71 49.
P 27974 S

A vendre petit chalet

de vacances

à Haute-Nendaz.

Ecrire sous chiffre
P 27970 à Publici-
tas, 1951 Sion.

Bon café cherche sommelière

congés réguliers.

Date d'entrée à
convenir. Débu-
tante ou étranger
acceptée.

Tél. (026) 7 12 06.

P 27756 S

Pour l'entretien des sols... à la plantation
Il vous faut: **DU FUMIER**
ou
(Rationnel et rapidement
assimilable)

COFUNA

FUMURE ORGANIQUE - M.O. = 50% - NPK = 1-1-1

En vente chez: les commerçants et les coopératives de la
branche.

P 515 S

Motopompes

Bimoto

Atomiseur

Microniseur 35

Prix intéressant

Demandez prospectus et renseignements à

Delaloye & Joliat S.A. - Sion

Représentant de la Maison BIRCHMEIER & Cie

P 27 S



GARAGES PREFABRIQUES

dès Fr. 1 395.-, livraison et montage compris. Quatre
grandeurs, porte basculante, parois et toit en plaques
de ciment amianté « Fulgurit », construction solide et
soignée.

Très pratique également pour tracteurs.

Portes de garages

basculant en acier ou en plastique, six grandeurs, prix
avantageux.

Livraisons rapides - Demandez nos prospectus

D'Andrès Gustave dit « Poupon »

Au comptoir mécanique

MARTIGNY-VILLE

Tél. (026) 6 18 61

La Société d'hôtels et de bains à Loèche-les-Bains
cherche pour longue saison d'été
entrée début mai

2e maître d'hôtel

1ère fille de salle

Filles de salle

Filles de salle débutantes

Office-praticantes

Fille de bar et de halle

Sommelière pour Taverne

Chef de partie

Commis de partie

Fille de chambre

Filles de chambre débutantes

Faire offres avec copie de certificats et photo
à la direction :

A. Willi Jobin, 3954 Loèche-les-Bains

P 1004 S

vos prochaines vacances?

camping, sports et caravaning

Vous pouvez voir, comparer, choisir : une centaine d'exposants spécialisés, de tous pays, ont réuni pour vous le choix le plus vaste de matériel et équipement pour le camping, le caravaning, le sport. Et le centre de renseignements touristiques (itinéraires, prix, films), vous aide à préparer vos prochaines vacances de soleil, à bien meilleur compte !

Ouvert tous les jours de 10 à 19 h.,
les 3, 4 et 5 mars, de 10 à 22 h.

7^e salon international du tourisme et des sports

27 février - 7 mars 1965
Palais de Beaulieu
Lausanne



Me Jacques Rossier

avocat et notaire

à SION

a transféré son étude

à l'adresse suivante :

4, rue des Vergers

1er étage

P 639 S

MIGROS

Vu l'effort toujours plus grand de notre
entreprise nous cherchons pour notre
centrale de conditionnement

des fruits et légumes, à Saxon

UN COLLABORATEUR

responsable du conditionnement faisant
preuve d'initiative et capable de diriger
une équipe d'employées.

Ainsi que

UN COLLABORATEUR

pour la préparation des magasins connaissant la branche.

Nous offrons à personne capable et consciencieuse :

- une place stable et bien rétribuée
- semaine de 5 jours
- 3 semaines de vacances au minimum
- déplacement assuré dès Martigny
- caisse de retraite et nombreux autres avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidats sont priés de faire leur offre manuscrite à la

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS - VALAIS
1920 MARTIGNY-VILLE

Case postale 358

Tél. (026) 6 14 23.



Lutte contre les parasites à 150 km/h?



Ce n'est pas une blague, car BIRCHMEIER a créé pour traiter les arbres
fruitiers des grands vergers le pulvérisateur en éventail:

BIMOTO-Radiax
dont la soufflerie projette effectivement l'air à une vitesse de 150 km/heure.

Ainsi, l'humectage et la pénétration des feuilles des arbres fruitiers sont
assurés à cent pour cent.

Malgré son rendement, le Radiax est des plus simples à manipuler. Attelé
à un tracteur avec arbre de prise de force pour la pompe et la soufflerie, il
est manœuvré par un seul homme.

Le Radiax rend de précieux services, en particulier dans les exploitations
arboricoles modernes. Notre prospectus vous donnera tous les renseignements
sur le montage et les possibilités d'usage.

Radiax - la clé du succès de l'arboriculture lucrative.

BIRCHMEIER + CIE SA 5444 KÜNTEN AG TEL. 056 331 05

Visitez notre stand No 314, halle 3, à la Foire
suisse de la machine agricole, Burgdorf (BE).

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

« CE N'EST PAS UNE promesse électorale »

MONTHÉY — C'est en ces termes que s'est exprimé M. le conseiller d'Etat Marcel Gross qui parlait à l'assemblée du parti conservateur-chrétien social de Monthey, jeudi soir, lorsqu'il a soulevé le problème que pose la réfection de la route cantonale.

Au nom de son collègue du Département des travaux publics, M. le conseiller d'Etat von Roten, l'orateur a donné le programme des travaux qui seront entrepris dans le district de Monthey en remarquant que, d'ici 5 ans, tout au plus 6, la route cantonale St-Gingolph - Brigue serait complètement terminée.

Traitant de la déviation de Bouvetret à la Porte-du-Scex, M. Marcel Gross a souligné que la route cantonale aurait un tracé complètement nouveau. Les localités de Vouvy, Vionnaz et Muraz seraient déviées pour autant que les communes donnent leur accord. A Collombey, la traversée serait améliorée cette année encore jusqu'à la jonction de l'avenue de France à Monthey. Quant au village de Massongex, il serait également évité par un nouveau tracé de la route dont le passage du Château de St-Maurice serait élargi à 10 m 50, en 1965 encore.

LES AUTORITES DE ST-GINGOLPH SERONT SOUTENUES

Remarquons qu'il est absolument urgent d'améliorer la traversée de St-Gingolph. M. Marcel Gross souligne avec force qu'en aucun cas le Conseil d'Etat ne lâchera les autorités gingoillardes de Suisse. Il les assure que tout sera mis en œuvre pour que le désir de cette commune soit réalisé quant au tracé de cette route internationale. Nous en sommes fort heureux pour nos amis de St-Gingolph qui tiennent à conserver toute la valeur touristique du bord du lac (leur seule source de revenu, en été surtout), en exigeant la traversée de St-Gingolph par les hauts du village.

QUATRE USINES HYDROELECTRIQUES

Le district de Monthey ne sera pas oublié dans l'expansion du domaine hydroélectrique puisque quatre usines

A l'intention des automobilistes

VOUVRY — Route Porte du Scex-Villeneuve, réfection du pont sur le grand canal à Chessel.

Afin de permettre l'exécution rapide et urgente des travaux précités, la circulation de tous les véhicules sera déviée dans les deux sens par Collombey.

Les voitures légères pourront emprunter éventuellement la route secondaire Aigle-Illarsaz-Vionnaz et vice-versa.

Durée des travaux : un mois environ, soit du lundi 15 mars au jeudi 15 avril 1965, veille du Vendredi-Saint.

Les usagers sont invités à se conformer aux signaux de direction placés aux bifurcations.

Le chef du Département des travaux publics et des forêts : E.V. Roten.

Electeurs du district de Sion

Votez la liste du parti radical-démocratique

P. 28048 S.

sont prévues sur le tronçon allant de Massongex à Bouvetret.

La première de ces usines sera construite au niveau du village de Massongex avec une chute de 6.75 m et 270 m3 seconde, la deuxième à la hauteur d'une ligne droite passant par le village de Collombey-le-Grand et St-Triphon avec une chute de 6.45 m et 270 m3 seconde. La troisième usine sera édifée dans l'axe Vouvy-Yvorne avec une chute de 6.65 m et la quatrième à 2 km en amont de l'embouchure du Rhône dans le Léman avec une chute de 7.05 m., ces deux dernières usines ayant également un débit de 270 m3 seconde.

Les quatre usines fourniront en moyenne 15-16.000 kWh chacune.

Les autorisations de construire vont être mises incessamment à l'enquête publique, ce qui revient à dire que la construction des quatre usines ne va pas tarder. Ce sera d'un apport intéressant pour le district de Monthey.

On doit reconnaître que l'on parle depuis longtemps soit de l'amélioration du tracé de la route cantonale qui sera porté à 10,50 m sur toute sa longueur et de la construction de ces usines hydroélectriques au fil de l'eau. Mais la nouvelle apportée jeudi soir par M. le conseiller d'Etat Marcel Gross a redonné espoir à ceux qui pensaient, avec raison d'ailleurs, que le district de Monthey était l'éternel oublié. Souhaitons comme l'a affirmé l'orateur gouvernemental, que ce ne soient pas des promesses électorales. (Cg)

Sur les bords du Saient

Brillante soirée de la SFG de Vernayaz

VERNAYAZ — Samedi dernier la salle de gymnastique était remplie d'invités et d'amis venus assister à la grande soirée de la SFG locale.

Un programme très varié comprenant entre autres des parties gymniques et chorégraphiques très modernes fut particulièrement apprécié du public.

Après une petite mise en train des pupilles-pupillettes, c'est au tour du nouveau président de la section M. Jacques Décaillot de souhaiter à tous les spectateurs une agréable soirée. Nous relèverons quelques belles démonstrations, citons : les préliminaires de Sion qui figureront au programme de la première fête romande de gymnastique en Valais; l'école du corps des dames; la fête villageoise, des pupillettes et les mousquetaires, des pupilles. En intermède, les acrobates Dudul's, à qui vont nos félicitations.

A l'issue du spectacle une réception fut organisée au stamm de la SFG, qui permit aux gyms et à leurs invités de se retrouver pour fraterniser quelques instants.

En bref, brillant succès des gymnastes planains en cette soirée qui, souhaitons-le se renouvellera l'an prochain, avec un aussi beau gala.

Enfin le bal traditionnel, conduit par les 5 Pat Ick + 1, coïncidant cette année avec Carnaval, permit aux amateurs de danse de s'en donner à cœur joie jusqu'au petit matin.

Hernle

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Assemblée générale de la Caisse de crédit mutuel de Charrat QUI FÊTE SES 40 ANS D'EXISTENCE

CHARRAT — Les membres de la Caisse de crédit mutuel de Charrat se sont retrouvés à la nouvelle salle de gymnastique pour leur assemblée générale ordinaire.

Cette assemblée revêt cette année un caractère particulier puisqu'elle coïncide avec le 40e anniversaire de la fondation de la société. Présidée par M. Maurice Lonfat, président du Conseil de direction, cette assemblée a connu son succès habituel. M. Lonfat a salué les membres présents et relevé la présence de M. Cyprien Michelet, conférencier du jour.

RAPPORT PRESIDENTIEL

Après les différents points à l'ordre du jour, M. Maurice Lonfat a présenté un magnifique tour d'horizon de la caisse, de sa fondation à nos jours, puis un rapport sur l'année écoulée.

Fondée le 5 février 1925, la Caisse de crédit mutuel de Charrat, a eu des débuts bien modestes avec 15 membres. Mais l'arbre planté en bonne terre a rapidement progressé et grandi pour arriver à l'aspect magnifique que connaît la caisse aujourd'hui avec 125 sociétaires. La caisse est vraiment en pleine ardeur et les plus beaux espoirs sont permis. M. Lonfat rend un juste hommage aux hommes de cœur qui ont assuré les premiers pas de la société et qui sont présents à cette assemblée.

L'activité de la caisse dépend en majeure partie des conditions économiques de la commune, poursuit le président. A récolte bonne, caisse bonne. L'économie du pays est présentée sur un large tour d'horizon et un parallèle entre l'industrie montante et l'agriculture stationnaire permettra au caissier d'expliquer certaines situations de caisse et de modification au bilan.

M. Lonfat rappelle ensuite l'épargne et la nécessité d'épargner car personne ne peut à la longue dépenser plus qu'il n'a tout d'abord économisé. Application et esprit d'économie maintiendront sainement notre économie et stable la valeur du franc suisse.

Quelques mots sur les changements des taux d'intérêt et le président du Conseil de direction conclut en remerciant tous ceux qui jusqu'à ce jour ont secondé l'institution dans l'accomplissement de sa mission, sociétaires, collaborateurs de comité, conseil de surveillance et bien entendu l'homme indispensable, toujours dévoué à son poste et conscient de son devoir, le caissier.

EXPOSE DU CAISSIER

M. Louis Lonfat, gérant de la caisse, donne connaissance de la situation de l'année écoulée, année spéciale par suite des différentes récoltes et de leur écoulement.

Il ressort du compte caisse un montant de 1 750 000 fr. avec un roulement de 3.5 millions de francs. Le compte exploitation boucle avec un bénéfice de 4 200 fr. portant le capital de réserve à 90 000 fr. et le bilan à 1 750 000 fr.

Les chiffres prouvent la grande vitalité de la caisse mutuelle de Charrat et son désir d'aller de l'avant.

COMITE DE SURVEILLANCE

Au nom de ce comité, M. André Chappot rapporte sur l'année écoulée et sur les contrôles des comptes demandant à l'assemblée de décharger les organes responsables qui travaillent si bien pour l'intérêt de la communauté.

SOUVENIRS

Avec le 40e anniversaire de la Caisse Raiffeisen de Charrat, M. Maurice Lonfat se fait un plaisir de féliciter les quatre membres fondateurs, restés fidèles à la caisse du village, MM. Robert Berguerand, Maurice Besson, Hermann Cretton et Louis Lonfat. Il remet à chacun un souvenir. Trois autres membres fondateurs sont absents pour avoir quitté la caisse après avoir changé de domicile.

Non content de fêter ce double anniversaire, M. Maurice Lonfat relève



le grand mérite de M. Louis Lonfat qui, avec membre fondateur ajoute 40 ans de gérance de caisse, soit depuis sa fondation. Quel exemple de fidélité et de confiance. Toutes nos félicitations M. Louis Lonfat, la caisse de Charrat vous doit beaucoup et vous a remis une juste récompense. D'autre part, M.

Louis Lonfat est membre de la Fédération des Caisses valaisannes depuis plusieurs périodes et est actuellement vice-président de cette Fédération.

CONFERENCE DE M. MICHELET

Il appartient ensuite à M. Cyprien Michelet, ingénieur-agronome de Châteauneuf, d'entretenir son auditoire sur ce qu'il faut planter de vendable à l'heure actuelle dans le domaine de l'arboriculture.

De sa conférence très écoutée un exemple assez cuisant, la Canada qui représentait le 75 pour cent du cheptel fruitier et qui doit être arrachée en partie car nous avons perdu notre principal acheteur, la France, depuis le Marché commun, nous montre dans quelle situation se trouvent les producteurs et quels graves problèmes ils doivent résoudre.

M. Michelet a été vivement applaudi.

Un verre d'amitié a permis de mieux fraterniser et surtout de prolonger la discussion et de demander des renseignements toujours fort appréciés. Notre photo : Le caissier M. Louis Lonfat, 40 ans de gérance, à sa table de travail. (Photo J.O.S.)

J.O.S.

De plus en plus de bruit

MARTIGNY — Le bruit qu'on n'entend jamais est celui que l'on fait soi-même, disait mon grand-père au garçon turbulent que j'étais et usant ses premières culottes sur les bancs de l'école primaire.

Cette affirmation me revient à l'esprit le lendemain d'un carnaval particulièrement animé pendant lequel le tapage nocturne empêcha pas mal de braves gens de dormir du sommeil du juste. Mais ce bacchanal, à dire vrai, n'est pas uniquement l'apanage de ces saturnales puisqu'il se prolonge tout au long de l'année. Sur notre avenue de la Gare en particulier.

On devrait relancer — me semble-t-il — une campagne alors même que d'aucuns estiment qu'on fait beaucoup de bruit autour du bruit.

Le fait est que sa suppression — ou tout au moins sa réintégration dans des normes admissibles — exigerait la collaboration d'une multitude de participants allant de l'inconscient aimable à la brute épaisse, de l'égoïste qui s'ignore au type manquant tout à fait d'éducation. On pourrait solliciter aussi l'UNI (Union des noctambules invétérés), l'AFP (Amicale des fermiers de portières), les RDF (Radiophonistes durs de la feuille), les membres de la Chorale, de l'Amicale des poivrots, des chevaliers du tuyau d'échappement et former avec eux des commissions et sous-commissions acoustiques et adéquates au même titre que celles municipales nommées récemment par notre Conseil.

Le bruit est un mal du siècle qui ronge les régions rurales aussi bien que

les cités, rendant les gens fous après les avoir assourdis. On devrait le traquer, le combattre avec énergie. On devrait pouvoir dénoncer les récalcitrants impénitents qui ne comprennent pas — ou ne veulent pas comprendre — quels dangers ils font courir à la santé publique. Il faudrait que Pandorre sévisse, que les amendes pleuvent, que d'autres sanctions suivent en cas de récidive.

Il faut sévir contre les gens qui brailent déjà en sautant du lit, contre ceux laissant marcher une radio perçant les murs, contre ceux qui transforment le trottoir nocturne ou super-matinal en dernier salon où l'on cause et qui empêchent leurs voisins de se reposer, de vivre tranquillement ou de dormir.

Il faut agir.

Et tant pis pour le trafic, les chantiers, la scie tronçonneuse, l'atomiseur matinal, les perforatrices dont le bruit vous martèle le crâne après vous avoir crevé les tympans.

Em. B.

LA MATZE SION

Jeudi 11 mars 1965 à 20 h. 30 Les Marionnettes de Salzbourg présentent

La flûte enchantée

de W.-A. Mozart

Prix des places : Fr. 6.- à 14 Spectacle hors abonnement!

Bon Migros, JM No 6, et Ami de l'Art No 3, réduction Fr. 2.-

Location Bazar Revue Throchet, rue de Lausanne.

Téléphone (027) 2 15 52.

Notre prochain spectacle le 28 mars 1965

Récital d'orgue de Lionel Rogg

P 130

Soirée des syndicats chrétiens

MARTIGNY — Le samedi soir 27 février, les deux syndicats chrétiens de Martigny soit celui des ouvriers du bois et du bâtiment et celui des ouvriers sur métaux, conviaient leurs membres et invités à une soirée récréative.

Organisée d'une manière impeccable par notre ami Paul Mottiez (FCBB) cette soirée connut un véritable succès.

Parmi les nombreux invités et amis nous avons remarqué la présence des deux secrétaires syndicaux : Perruchoud Albert (FCBB) et Salamin Sylvain (FCOM) ainsi que de Mr Vital Darbellay, conseiller communal.

Diverses productions ont agrémenté cette soirée. Les « Quatre Frangins » de Fully furent très applaudis pour leurs nombreuses chansons accompagnées à la guitare. Les acteurs du mouvement populaire des familles (Gillioz, Schlotz, Volluz, Monti) nous firent passer avec leur pièce comique une demi-heure de vraie gaieté. En intermède, nous avons eu l'occasion d'applaudir Mr Périllard, prestidigitateur.

Merci à tous les organisateurs pour cette magnifique soirée.

Un participant

Mercredi 10 mars 20 h. 30 SAINT MAURICE Grande salle du Collège

MARIONNETTES DE SALZBOURG

L'Enlèvement au Sérail Réduction J.M. et Migros

Location : Librairie Saint Augustin - Saint-Maurice



vous pouvez compter sur l'UBS

L'Union de Banques Suisses est partout à votre service: 90 succursales en Suisse, 12.000 correspondants dans le monde.



l'UBS change et garantit pour vous!

Pour voyager libre et détendu, pour changer vos devises suisses et étrangères ou bénéficier de lettres de crédit, pour l'achat de vos chèques de voyage, l'UBS vous offre son expérience, ses conseils et l'appui de ses correspondants partout dans le monde.



Union de Banques Suisses

Bulle, Brigue, Châtel-St-Denis, Couvet, Crans-sur-Sierre, Fleurier, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Martigny, Montana, Monthey, Montreux, Neuchâtel, Nyon, Peseux, Prilly, Sierre, Sion, Verbier, Vevey, Viège, Yverdon.



AGIP

S.A. SUISSE
désire engager

SUPERCORTEMAGGIORE

assistant commercial

pour son réseau de distribution en Suisse romande.

Notre nouveau collaborateur sera chargé d'entretenir et développer les contacts avec notre clientèle des stations-service et prendra une part active au programme d'extension du réseau.

Nous demandons une bonne formation commerciale, complète d'une pratique acquise si possible dans la branche pétrolière, une parfaite connaissance du français et de l'allemand et les qualités de caractère indispensables à celui qui représente la Société à l'extérieur.

Nous offrons une situation intéressante et très variée, ainsi que les conditions de travail et avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Nous examinerons volontiers les offres détaillées, accompagnées des pièces habituelles et adressées au chef du personnel de l'AGIP S.A. (Suisse), 7 bis, rue Caroline à LAUSANNE

P 552 L

La Régie fédérale des alcools

met au concours les postes suivants :

Dessinateur en machines

possédant un certificat de fin d'apprentissage et ayant si possible de l'expérience dans sa profession, pour collaborer à la construction et à l'entretien d'installations pour l'entreposage d'alcool.

Dame-commis de laboratoire

ayant fait un apprentissage complet, comme collaboratrice de la division chimique et technique, pour l'analyse de boissons distillées.

Pour les deux postes, la résidence de service est Berne. Entrée en fonctions selon entente. Langue maternelle française ou allemande. Bonne connaissance de l'autre langue.

Les candidats sont invités à adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et en indiquant les prétentions de salaire, à la direction de la Régie fédérale des alcools, Länggasstrasse 31, 3000 B E R N E 9

P 238 Y

COUTURIER S.A. - SION Tél. (027) 2 20 77 - 2 35 07 PEUGEOT - TRIUMPH JAGUAR - JEEP WILLYS

Très peu de véhicules d'occasion, car tous sont réservés à l'avance.

Inscrivez-vous au plus vite aux :

(027) 4 17 91 Bovier Claude, Vétroz
(027) 5 32 01 Pfamatter René, Loèche
(025) 4 17 66 Girod Albert, Monthey

Tous les veinards en sont contents !!!

P 375 S

Cook Cook Lits



ORGANISATION
MONDIALE
DE VOYAGE

Vous propose en exclusivité un voyage en

CHINE

du 14 mai au 7 juin 1965

Fr. 6 755.- par personne

Nombre de participants strictement limité. Ce voyage en groupe touristique sera accompagné par M. Schumann, antiquaire, spécialisé en art chinois et qui sera un excellent guide pour encore mieux vous faire comprendre les beautés des magnifiques antiquités chinoises.

Hâtez-vous! Dernier délai d'inscription :

Jeu. 22 avril 1965

Demandez notre programme détaillé :

« Sélection du Monde 1965 »

Voyages wagons-lits Cook

47, av. du Casino.
M O N T R E U X
Tél. (021) 61 28 63.

P 98517 L

Cook Lits Cook

A vendre à 5 km. de Martigny, altitude 900 mètres un chalet neuf situation magnifique vue imprenable sur la vallée du Rhône et le Bas-Valais, accès en voiture, comprenant :

1 appartement de 2 pièces

cuisine, salle de bain

1 appartement de 3 pièces

cuisine, salle de bain

Terrain de 1 100 m².

Prix fr. 100 000.-, non meublé.

Fr. 120 000.-, meublé.

Agence immobilière J.-L. Hugon - Avenue de la Gare 20 à Martigny.
Tél. (026) 6 06 40.

Producteurs valaisans :



Nous vous recommandons les engrais

Pour vignes :
Belviti 4.7.12.2.4
Phoskanit 6.12.18

pour la prairie :
Complet 5.8.10 et 5.8.15

pour vignes et prairies :
Super-potassique 10.20 et 15.25
et sans oublier notre

Valhumos

Complet organique de première qualité.
En vente tous les commerces de la branche.
Agent général pour le Valais :

LIAND & HERITIER
Produits du sol

SAVIESE

Tél. (027) 2 32 84 et 2 59 07

Les grands magasins

Au Grand Passage S.A., Genève

cherchent à engager

un secrétaire de direction

juriste ou

licencié en hautes études commerciales

— ayant intérêt marqué pour le commerce de détail et les activités variées d'un grand magasin

— de langue maternelle française, parlant et écrivant couramment l'allemand et l'anglais

— sachant rédiger facilement

— de nationalité suisse

— âgé de 25 à 30 ans

— situation d'avenir pour candidat capable

Adresser offres manuscrites en joignant curriculum vitae très complet, copies de certificats et photo récente à la

Direction des Grands Magasins AU GRAND PASSAGE S.A.
Case postale
1211 G E N E V E 3

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Martigny-philatéliste

MARTIGNY — La philatélie n'a jamais eu l'heur d'être honorée à Martigny. Non pas qu'il n'y ait que peu de collectionneurs. Ils sont peut-être plus nombreux qu'on pourrait le croire. Mais, chose curieuse, ils n'ont jamais jugé bon de se contacter et de fonder un cercle. Si l'adage veut que là où trois Suisses se rencontrent, ils font un club, ou de lutte, ou de jass, ou de chant, le phénomène ne joue plus en philatélie. Alors que Monthey, Sion et Sierre ont des clubs actifs et prospères, la cité des Dranses semblait boudier jusqu'ici.

Il n'en sera plus de même, maintenant que le Triangle de l'Amitié et la situation de Martigny vont multiplier les rapports de pays à pays et ouvrir de nouveaux horizons. La philatélie étant universelle, notre région ne peut plus rester en marge du mouvement.

Aussi quelques mordus de la dentelure ont décidé de se réunir le mardi 9 mars à 20 heures au Studio philatélique, 2 Avenue de la Gare, 1er étage, pour jeter les bases de la constitution d'un cercle, constituer un comité et procéder au recrutement de toutes les adresses possibles de toute la région de Martigny.

Que tous les collectionneurs veuillent donc se trouver à cette première rencontre, dans un local accueillant et où ils auront plus tard la chance de trouver ce qui leur manque encore: timbres, expérience, matériel, cordiales relations surtout.

Le timbromane

L'EDELWEISS en deuil

On nous écrit encore à propos de ce décès subit:

Dans la soirée de ce dernier mercredi est décédé, chez lui à Martigny-Bourg, foudroyé par une crise cardiaque Tony Arlettaz.

On le savait un peu souffrant, mais rien le laissait prévoir une si brusque fin.

La fanfare « Edelweiss » est en deuil. Elle déplore la perte de son membre le plus précieux. La tristesse et l'émotion régnaient dans ses rangs.

Fils de musicien (son père était vétéran fédéral), Tony, né en 1898, aborda la musique en 1911 déjà, précisément dans les rangs de l'Edelweiss, qu'il ne quitta jamais. D'abord bugle, aux côtés du regretté Maxime Pillet, pour rendre service à la société, il changea de pupitre et forma, avec son cousin Alfred Arlettaz, une paire de contrebasses fameuses.

Dévoué à l'extrême, il rendait d'incalculables services aux corps de musique de la région. Toujours disposé à dépasser des amis, il renforçait des effectifs trop faibles. L'Harmonie de Martigny et l'Indépendante de Charraz, et d'autres, en savent quelque chose.

Depuis quelques années, sur conseil de son médecin, il avait dû se ménager. Mais de là à renoncer!... Il s'était installé au registre des barytons, encadré par ses deux petits fils, Georgy et André Rouiller, qu'il a formés et éduqués lui-même, selon les méthodes et les principes musicaux les plus authentiques.

Vice-président de la société pendant une dizaine d'années, Tony est l'auteur de l'histoire du centenaire de l'Edelweiss en 1960, travail minutieux et patient, qui lui a valu bien des félicitations. Dès lors, il n'a cessé de tenir

à jour la chronique de sa fanfare. En 1961, il a reçu la médaille de vétéran fédéral.

Au militaire (il était trompette incorporé), qui n'a pas connu l'appointé Tony Arlettaz! Son dévouement passionné à la cause de la musique l'avait amené à fonder l'Amicale des Trompettes de Martigny et environs. Il en fut l'âme et en demeura le président inamovible. L'association des Trompettes du Valais romand l'a aussi compté dans ses rangs.

Depuis qu'il avait pris sa retraite, notre ami s'occupait encore de nos élèves musiciens. Il eut cette ultime satisfaction d'entendre ses pupilles (les jeunes de 10 à 15 ans) se produire avec succès lors du concert aux membres passés du 20 février dernier.

Par sa mort, c'est une longue et belle page qui se tourne pour l'Edelweiss. Un vide difficile à combler se creuse... Mais nous ferons tout notre possible pour suivre l'exemple de courage et de persévérance qu'il nous laisse.

Le soussigné spécialement, qui durant les longues années d'une présidence à laquelle il accéda fort jeune, ne pourra oublier comment il fut épaulé, conseillé et soutenu par cet aîné judicieux et compétent.

Aussi, est-ce le cœur bouleversé, qu'au nom de tous ses musiciens il promet au cher disparu de maintenir l'Edelweiss telle que lui-même souhaitait qu'elle soit: vivante et surtout unie.

Adieu Tony, les camarades musiciens s'inclinent avec respect sur ta tombe. Ils te disent merci. Et c'est tout attristés qu'ils reprendront leurs répétitions: leurs yeux chercheront ta présence. Ta place sera vide...

Jean-Charles Paccolat
Président de l'Edelweiss
Martigny ce 5 mars 1965.

Folklore yougoslave à Martigny

MARTIGNY — Après le concert de musique de chambre de mercredi dernier, voici que nos Jeunesses musicales, avec la collaboration du Service culturel Migros-Valais, nous présenteront, mardi soir, sur la scène du cinéma Etoile, l'ensemble Lado, de Zagreb.

Cet ensemble de 35 danseurs, danseuses, chanteurs et musiciens, vêtus de leurs costumes originaux, exécutera des danses et des airs du folklore yougoslave.

Elections communales

(Grand Conseil et Conseil d'Etat)
MARTIGNY — Heures d'ouverture du scrutin:

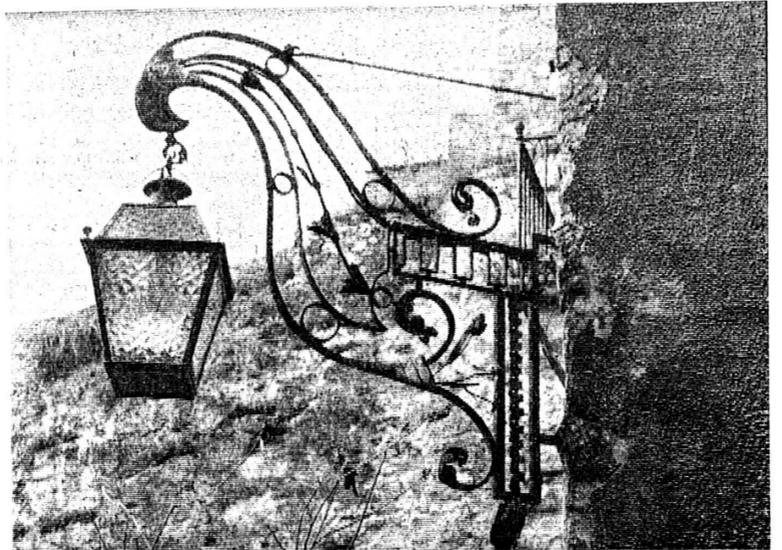
— SAMEDI 6 MARS 1965: de 12 heures à 13 heures 30 et de 17 heures à 18 heures.
— DIMANCHE 7 MARS 1965: de 10 heures à 12 heures.

Les citoyens sont invités à consulter les listes respectives des citoyens habilités à voter soit au bureau de Martigny-Ville, soit au bureau de Martigny-Bourg.

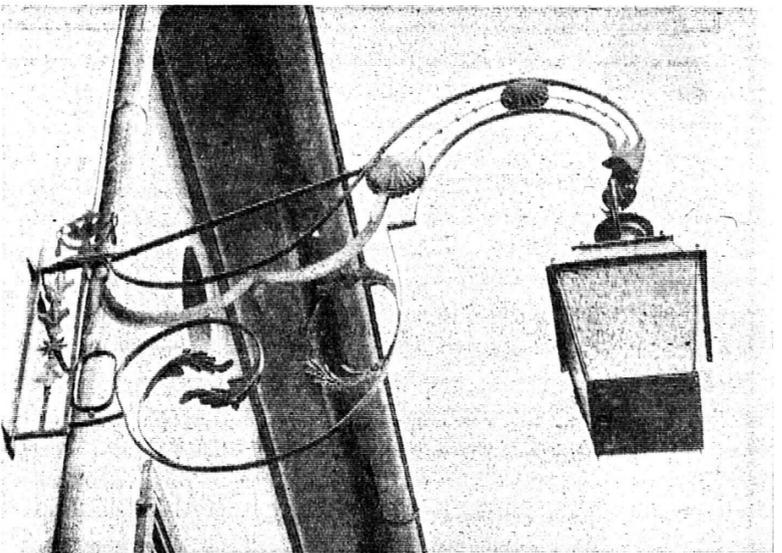
L'Administration

SION ET LE CENTRE

En flânant dans la ville



SION — En montant la rue des Châteaux l'on découvre ces deux belles lampes publiques. Elles ont fière allure et elles cadrent très bien avec les constructions.



« LA POUDRIÈRE... »



SION — Une construction, en partie de bois et de pierres s'élève sur un roc. Un mur l'entoure. Il empêche les curieux et les imprudents le trop s'approcher. Comme cette construction renfermait autrefois de la poudre des explosifs, cette précaution n'était pas de trop. Aujourd'hui « La poudrière » renferme des armes et des accessoires d'armes. Mais le nom reste toujours: « La poudrière »

ALLO ! ICI LE VAL D'AOSTE !

Les flonflons joyeux des divers carnavaux valdotains se sont à peine tus, que déjà les graves problèmes soulevés par la situation sociale actuelle se font sentir avec une force accrue. Le gouvernement central a bien pris quelques importantes mesures pour combattre le chômage: grands travaux, construction d'H. L. etc. Mais elles n'affectent guère le Val d'Aoste. Ici, le point crucial demeure la Sté nationale Cogne, employant 7.000 personnes, à Aoste, sur une population de 31.000 habitants. Depuis des mois, les ouvriers travaillent à horaire réduit, et tous les syndicats, aussi bien la CIST (Confédération des travailleurs chrétiens), que la CGIL (CGT italienne), demandent que les pouvoirs publics fassent le nécessaire pour qu'on revienne à une situation normale. D'ailleurs, au cours des récentes festivités, les commerçants ont senti très nettement que, comme on dit, l'argent ne circule plus comme avant.

Congrès régional du parti démocrate-chrétien, le 7 mars, à Pont-Saint-Martin. Les observateurs politiques attendent beaucoup de cette assemblée du parti qui, bien qu'étant numériquement le plus important du Val d'Aoste, est néanmoins à l'opposition depuis 1958, en ce qui concerne le parlement valdotain, et pratiquement depuis la Libération pour ce qui est de la ville d'Aoste.

Poursuivant sans arrêt une ascension que tous ses amis considèrent comme un juste hommage rendu à sa valeur, le grand peintre valdotain Mus expose à l'Institut européen de l'histoire de l'Art de Zurich. Impressionniste, Mus excelle à rendre les intérieurs paysans, les vieux costumes locaux, les métiers qui disparaissent, comme le scieur de long, gardant ainsi à la postérité un témoignage d'autant plus précieux qu'il est pénétré par l'émotion constante de l'artiste.

Invités par M. Savioz, ministre local du Tourisme, un groupe d'agents de voyage et de journalistes canadiens sont venus effectuer un voyage d'étude au Breuil-Cervinia. M. Savioz a également dirigé les travaux du « 2e Congrès des directeurs de syndicats d'initiative valdotaine ». Préoccupation majeure de ces derniers: développer l'infrastructure de nos stations, dont beaucoup ne répondent déjà pas aux exigences de la clientèle quand il n'était pas encore question de tunnels, de-

vront maintenant s'équiper sérieusement sous peine d'asphyxie.

Début des championnats de « tzan » Ce sport, typiquement valdotain, se joue sur une sorte de terrain de foot, avec une batte frappant une bille de bois. Il ressemble vaguement au baseball, encore que les supporters du tzan affirment que celui-ci est le père de l'autre! Quoi qu'il en soit, les réunions de tzan sont extrêmement populaires, et sont à peu près les seules manifestations sportives où l'on est sûr de ne rencontrer, parmi les milliers de spectateurs, que d'authentiques Valdostains.

Réuni en session extraordinaire, le parlement valdotain a conclu cette réunion destinée à célébrer le 20e anniversaire de l'autonomie du pays par la rédaction d'un ordre du jour. Celui-ci, transmis au président de la République, au président du Conseil et aux présidents du Parlement italien, demande que le gouvernement central fasse le nécessaire pour l'application intégrale du Statut d'autonomie, dont plusieurs clauses sont encore lettre morte après plus de trois lustres. Citons notamment la zone franche, qui se traduit pour le moment par l'octroi, à chaque citoyen, d'une belle carte l'alimentation avec laquelle il peut acheter, en exemption fiscale, un peu de sucre, très peu de café et, s'il est motorisé, percevoir quelques litres d'essence. Tout cela n'a évidemment rien à voir avec une véritable zone franche, telle qu'elle fut établie par les législateurs, à la Libération.

Les trois varappeurs de Valsavaranche partis effectuer la première hivernale de la face nord du Montelair (3544 m), dans le massif du Grand-Paradis, n'étaient plus que deux au sommet: Primo et Ilvo Berthod, qui ont brillamment réussi cette première ascension. En effet, leur coéquipier, Aimable Blanc, avait dû abandonner, pour des motifs techniques, alors qu'il était arrivé à 300 m du sommet. Quant aux alpinistes Rabbi et Ribaldone, qui tentaient l'escalade du pilier Gervasutti, dans le massif du Mont-Blanc, ils ont dû renoncer, vaincus par la tourmente et sont revenus à Turin, après un arrêt à Courmayeur.

Faits divers comprenant, comme toujours en cette saison, de nombreux accidents de la route, la plupart sans

gravité, heureusement. Près de Sarre, des soldats à l'exercice découvrent un squelette en creusant une tranchée. D'après les premières constatations, il s'agirait d'un partisan, tué lors des combats de Sarre, quelques mois avant la Libération. Enfin, au chapitre truands, signalons l'arrestation d'un gang de cinq malfaiteurs, dont l'assiduité à visiter les églises de la région avait paru plus que suspecte à ces messieurs de la maréchaussée. En fait, il s'agissait d'« amateurs d'art » d'un genre spécial, pillant consciencieusement les édifices religieux, l'église de Châtillon, entre autre.

Au jardin d'essai du parc national du Grand-Paradis, le professeur Peyronel, de l'Université de Turin, est en train d'essayer d'acclimater une espèce de myrtille géante, d'origine américaine. Ces travaux sont suivis avec attention par les associations professionnelles de fructiculteurs, ce nouveau fruit étant susceptible d'obtenir de larges débouchés. Par ailleurs, nous apprenons que le premier président de l'Ordre Mauricien vient d'être nommé, mettant fin à la gestion du commissaire, qui durait depuis de vingt ans. Il s'agit de Me Walter Fusi, de Turin, ancien député à l'Assemblée constituante. Serait-ce l'aurore d'un jour nouveau pour le pauvre jardin botanique du Petit-St-Bernard, créé avec tant d'amour par le bon abbé Chanoix? Tous les amis des fleurs et de la Nature voudraient l'espérer.

Né terminons pas cette rubrique sans signaler l'activité inlassable en faveur de l'art populaire valdotain d'un Aostair aussi efficace que modeste, M. Arrêdee Berthod. A 40 ans, il interrompt, dès la Libération, une carrière de peintre des plus prometteuses, placée sous les auspices de l'Académie des Beaux-Arts de Turin, pour se consacrer uniquement au sauvetage de l'art rustique local. Directeur du comité de l'artisanat, il fut nommé, voici deux ans, président de l'Office de l'artisanat typique valdotain. Sous son impulsion, des écoles ont été ouvertes, d'anciennes techniques remises à l'honneur. Ainsi plusieurs centaines de montagnards ont trouvé un important appoint financier en façonnant, pendant les veillées d'hiver, ces figurines typiques que les touristes admirent dans les vitrines d'Aoste. On a tellement l'habitude de trouver que tout va mal, qu'il était juste de remercier, en passant, un des artisans qui font que tout pourrait aller mieux.

Pierre Raggi-Page



confection
Moix s.a.

La Croisée SION

habille bien votre garçon!

Complets
de 2 à 16 ans

grandeur 8 ans dès

138.-
P 108 S

Maison s'occupant des constructions modernes en bois (selon plan d'ingénieur) cherche

jeunes charpentiers

pour travaux d'assemblage et de montage. Salaire selon capacité, déplacements, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

S'inscrire chez: Haering & Co AG, Baugeschäft, 4133 Pratteln (BL), tél. (061) 81 71 81.

OFA 7 B

A VENDRE

à Sierre, à quelques minutes de la gare et dans situation tranquille,

bâtiment

partiellement construit, tout confort et garantie de bienfacture, comprenant 6 appartements de 3 1/2 et 4 pièces, en bloc ou par appartement.

Pour traiter, s'adresser à Erasme Vocat, Sierre, téléphone 5 11 87.

CORSETS GABY VEVEY
Mme S. König
Place de l'Ancien-Port 6
Tél. (021) 51 50 66
le magasin spécialisé
Sur mesure - Grand choix pour personnes fortes - Lavage et toutes réparations.

EVIONNAZ
Café des Amis
Dimanche 7 mars 1965
Dès 15 h. 30 et dès 20 h. 30

GRAND LOTO
organisé par la Société de secours mutuels.
Beaux lots - Abonnements
Merci et bonne chance

Pour faire de la place, pour faciliter la manutention, rien ne vaut les **cornières perforées** de la maison spécialisée Ch. Muller, avenue du Léman 10, Lausanne, tél. (021) 22 40 18.
P 2015 L

AU MONT-BLANC
Martigny-Bourg
Téléphone (026) 6 12 44
Chambres et pension aux meilleures conditions. Restauration à toute heure. Petites spécialités.
P 26219 S

Vente de bâches
Des bâches provenant de la démolition des halles du secteur « Terre et Forêt » de l'Exposition nationale, à Lausanne, seront vendues samedi 13 mars de 8 h. 30 à 18 h. Il s'agit de lots de 24, 48, 96 m2 avec câbles d'acier.
Lieu de vente: Channe valaisanne, secteur « Terre et Forêt ».
P 2004 L

PRÊTS
depuis 50 ans
discrétion
complète garantie

- Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.—.
- Pas d'enquête auprès du propriétaire ou de l'employeur.
- Nous avons de la compréhension pour votre situation.

A la Banque Procrédit, Fribourg
Veuillez m'envoyer la documentation sans engagement et sous enveloppe fermée.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ N° _____
Localité _____ Canton _____

VERBIER
Splendides magasins
à vendre ou à louer dans immeuble neuf. Centre station.



BATIMA SA
LAUSANNE
16, RUE DE BOURG - TEL. 23 01 44

Compagnie d'assurances
traitant les branches R.C. et Acc. et choses, cherche

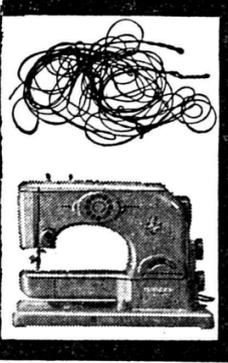
UN EMPLOYE DES SINISTRES
en vue de créer un service des sinistres pour son agence générale du Valais à Sion et pour s'occuper de l'organisation interne de ce service ainsi que de la correspondance avec la clientèle.

Nous offrons un travail indépendant, semaine de 5 jours et possibilités de formation pour le service externe.

Cette place conviendrait à personne possédant de bonnes connaissances de la branche assurances, capable de travailler de façon indépendante et désirant se former ou se spécialiser dans le domaine des sinistres.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétention de salaire sous chiffre P 27914 à Publicitas,
1951 SION

Stop aux ennuis



TURISSA
F. ROSSI
Avenue de la Gare - Tél. (026) 6 16 01
MARTIGNY
P 508 S

CARAVANE
type week-end, 2 pièces, séjour et chambre à coucher, cuisine, compartiment WC. Nombreux accessoires dont auvent, chauffage mazout, frigo Electrolux, etc., à l'état de neuf. Eventuellement facilités de paiement.
Téléphone au (021) 28 03 53.
P 5993 L

NOS OCCASIONS

FIAT 1500 km	45.000	1963
DKW Junior	24.000 km.	1963
BMW 700 km	36.000	1961
MGA 1100 km	26.000	1963
MORRIS	850	1964
AUSTIN A 60		1962
AUSTIN A 55		1961
SIMCA 1500		1964
SIMCA 1500		1964
OPEL 1700		1960
TAUNUS 17 M Luxe		1964
CITROEN Ami		1963

GARAGE DE LA MATZE S.A.
Agence générale SIMCA
A. Huonder - Tél. : (027) 2 22 76
Succ. station AGIP Glis-Brigue

Représentant:
Armand REYNARD - SION
Téléphone : (027) 2 35 25

Toutes nos voitures d'occasion sont expertisées et vendues avec garantie financement.
P 370 S

Exploitation maraîchère à 4 kilomètres de Lausanne, cherche

JEUNE HOMME
de 15 à 18 ans. Bons gages et vie de famille. Entrée printemps 1965.
Eugène AMY, Romanel-sur-Lausanne, téléphone (021) 91 11 57.

AVIS

Afin de dissiper tout malentendu au sujet des produits AUTO-UNION DKW, représentés par le

Garage du Casino Saxon

nous certifions que cette marque reste toujours au premier plan de notre activité, et nous démentons tous bruits au sujet de l'arrêt de fabrication du moteur deux temps.

A l'occasion du Salon de l'auto, ouvrant ses portes le 11 courant, nous aurons le plaisir de vous présenter la nouvelle DKW F 102, 4 portes, ainsi que la DKW F 12 améliorée, soit: puissance en CV augmentée, circuit de refroidissement fermé, ainsi que la roue libre.

R. Diserens
P 361 S

La Brasserie Valaisanne



et son collaborateur, M. Maurice Dubosson informent leur clientèle qu'ils ont remis le dépôt de la bière valaisanne pour la région

de Monthey
à la famille

Jean-Louis Marmillod
Rue du Château, à Monthey
Téléphone (025) 4 22 04
P 120 S

BRASSERIE VALAISANNE

Nouveau
le choco-snack de Nestlé



un délicieux caramel léger enrobé de rice Krispies et de chocolat au lait

Chokitto
Bâton au chocolat avec caramel léger

pour tromper la faim pour tenir le coup!

ROCO

cherche

représentant

pour le canton du Valais, parlant les deux langues, bonne présentation, énergique et persévérant, formation commerciale et expérience des voyages.

Aide efficace de la fabrique, rémunération en rapport avec les performances, institutions sociales.

Offres détaillées avec photo, curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à

CONSERVES ROCO - RORSCHACH

9400 Rorschach

P 36 G

Des frais d'expertise ?

NON

Mais une offre d'échange

au

Garage du Nord S.A.

SION - Tél. (027) 2 34 44

NOS OCCASIONS :

Renault R4 L	1962
Etafette	1961
Dauphine	1959
Dauphine	1960
Renault R8	1963
VW 1200	1963
Austin	1961
FIAT 2300	1962
FIAT 1500	1962
Land-Rover diesel	1960
Willys	1962
Willys	1960
Willys longue	1960

AVEC GARANTIE



Garage du Nord S.A. - Sion

Tél. (027) 2 34 44

NOS REPRESENTANTS :

R. VALMAGGIA - SION	Tél. (027) 2 53 86
KURT HEDIGER - SAXON	Tél. (026) 6 24 32

P 373 S

Jeune couple, mari cuisinier, épouse expérimentée, cherche à reprendre

café-restaurant

en location ou en gérance.

Faire offres sous chiffre P 11483 F à Publicitas, 1701 Fribourg.

P 18 F

A louer pour le 1er avril 1965

appartement de 3 1/2 pièces

confort. Quartier ensoleillé et tranquille. Fr. 250.- par mois + charges comprises.

Prière d'écrire à case postale 261, 1920 Martigny-Ville.

P 853 S

A vendre à SAXON

1 maison d'habitation-chalet

meublée ou non, 3 chambres, salon, salle à manger, garage, situation tranquille, aménagement extérieur agréable et 2000 m2 de terrain. Cause de décès.

AGENVE VALCO, avenue de la Gare 15, 1950 Sion (VS).

A VENDRE

APPARTEMENTS

3 1/2 et 4 1/2 pièces, dans quartier résidentiel. Nécessaire pour traiter Fr. 40 000.—

Ecrire sous chiffre P 27885 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôtel cherche pour la saison d'été

sommelières

femmes de chambre

filles de cuisine

Etrangères acceptées. Haut salaire.

Ecrire sous chiffre P 27918 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27918 S

Nous cherchons pour tout de suite

jeune serveuse au tea-room

Fermé le soir. Eventuellement débutante. Nourrie et logée dans la maison. Jour de congé, le mardi + 1 fois par mois 3 jours. Faire offres avec photographie, copies de certificats à confiserie Roulet, place Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds.

P 585-6 N

Jeune homme cherche place comme

employé de bureau

Eventuellement facturiste.

Ecrire sous chiffre P 65241 à Publicitas, 1951 Sion.

P 65241 S

Sommelière

éventuellement débutante est demandée tout de suite ou à convenir. Nourrie, logée. Chambre indépendante chauffée. Semaine de 5 jours.

Offres au café du Soleil, 1807 Blonaysur-vevey, téléphone (021) 53 14 14.

P 13-28 V

Famille de médecin cherche, pour début avril,

jeune fille

pour le ménage. Chambre ensoleillée, heures de libre réglées, très bon salaire, occasion de suivre cours d'allemand.

Dr H. Morf, Letzistr. 31, 8006 Zurich, téléphone 26 13 58.

P 30698 Z

Entreprise de la place de Sion cherche

un chauffeur de trax

ayant permis et expérience, pour trax de 10 tonnes.

Ecrire sous chiffre P 27980 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27980 S

Habits militaires

(hors service) pantalons, capotes, tuniques, bonnets, casques moto, casquettes, sacs à poils, et en toile, sac à pain, bandes molletières, gamelles, gourdes, cartouchières, ceinturons, jambières, guêtres cyclistes et officiers, vareuses, pantalons, manteaux officiers. CFF, PTT, vestes, manteaux cuir et simili, complets, vestes, pantalons civils, vestes ski, fuseaux officier, fuseaux, gants aussi pour moto, chapeaux feutre et imperméables, pantalons mi-laine, doublés ou non, capes et pèlerines imperméables et en cuir, manteaux hiver, mi-saison, pluie, patins artistique, dame-jeanne, patins séparés, skis, après-ski dame-fille, sacs de montagne, malles officier, souliers de football, gilets sans manches, canadiennes, sabretaches, sacs ches moto et sanitaires, windjacks. Envoi contre remboursement avec possibilité d'échange. Souliers, ski, militaires à clous, montagne, sport, mollières, bottes cuir et caoutchouc, bâches, couvertures, bottines officier. Occasions

Ponnaz, rue du Crêt 9, côté Cinéma Moderne, près gare Lausanne. Tél. (021) 26 32 16 et 34 45 27. - Ventes, achats, échanges. 06.720.09

PRÊTS
Fr. 1000 à 10 000
Discrettement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialment!
BANQUE ABRIBERNE
Helvetiaplatz
Tél. 031 - 43 11 59

IVRE...
De quelle façon un alcoolique cesse complètement, s'enivre, vous indiquons notre prosp. grat. (Espace direct).
Sarona-Laboratoire, Sulgen/TS

A louer

appartements

3 1/2 et 4 1/2 pièces

Ecrire sous chiffre P 27885 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27885 S

A vendre deux

veaux

mâles pour engraisser.

Tél. (025) 5 23 16.

P 27991 S

Prêts
rapides
discrets
sans caution
Banque City
Tél. 58, Zurich
Tel. 051 25 87 78

A louer

locaux

S'adresser chez Germain Aubert, rue des Alpes 3, 1920 Martigny-Ville.

A louer à Martigny

appartements

de 4 pièces, libres tout de suite.

Tél. (026) 6 06 40.

P 854 S

Ménage de deux personnes cherche

ménagère

connaissant la cuisine, évent. de 8 heures à 14 heures.

Adresser offre écrite à Publicitas, 1951 Sion, sous chiffre P 27929.

P 27929 S

Hôtel de montagne engage une bonne

cuisinière

pr la saison d'été.

Ecrire sous chiffre P 27927 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27927 S

On engage une bonne

vache

laitière, brune ou d'Hérens. Indiquer âge et production.

Ecrire sous chiffre P 27925 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27925 S

A vendre tout de suite

Alfa Romeo Guilietta TI 60-61

nombreux accessoires. Bas prix. Tél. (027) 2 27 29 (heures de travail) ou écrire s. chiffre P 17310 à Publicitas, 1951 Sion.

P 17310 S

Près de Lugano, je cherche

personne

de confiance pour la surveillance de deux enfants et pour aider au ménage. Bons gages. Tél. (091) 9 93 51.

P 27924 S

Couple sans enfant dans le Wurtemberg, cherche

jeune fille

de caractère gai et désirant apprendre l'allemand pr aider au ménage. Agréable vie de famille.

Tél. (027) 4 14 07.

P 27932 S

On cherche

une jeune fille

pour la garde de deux enfants de 1 1/2 et 4 ans.

Tél. (026) 6 22 44.

P 1131 S

TAPIS SULLAM

La plus grande maison spécialisée en Valais

REPARER

vos

TAPIS D'ORIENT NETTOYAGE

Tél. (026) 6 13 52 Av. Nlle Poste MARTIGNY

Gain accessoire par l'élevage de chinchillas

Passe-temps intéressant et lucratif par la vente de la fourrure la plus chère du monde. — Reproducteurs de première qualité avec garanties. Elevage facile. Animaux doux, inodores, silencieux. — Conseils éprouvés. Facilités de paiement.



Brochures sans engagement auprès de CLAUDE VUISTINER, Grône.

Tél. (027) 4 21 78.

P 717 O

A vendre dans importante localité du Bas-Valais

CAFE-RESTAURANT

Excellent rendement. Prix de vente Fr. 250 000.—

Ecrire sous chiffre P 45219 à Publicitas, 1951 Sion.

P 866 S

Café de la Place, à Monthey, cherche

sommelière

Bon gain assuré. Congés réguliers.

Téléphone (025) 4 21 62.

P 27941 S

CERTINA

cherche

FILLES

ayant bonne vue pour travaux dans la fabrication de montres.

CERTINA Kurth Frères S.A., fabrique de montres de précision, 2540 Grenchen, téléphone (065) 8 71 12.

P 3 Gr

Jeune homme trouve bonne place pour 15 avril comme

commissionnaire

et aide au laboratoire. Fr. 200.- à 250.- par mois. Nourri et logé, on s'occupe du linge. Vie de famille. Occasion d'apprendre l'allemand.

Faire offres à M. Gysin, boulangerie-pâtisserie, 4460 Gelterkinden, téléphone (061) 86 12 37.

P 6444 Q

Employé de bureau possédant maturité commerciale

cherche emploi

à Sion

Ecrire sous chiffre P 17301 à Publicitas, 1951 Sion.

P 17301 S

Nous cherchons pour le printemps

1 ferblantier diplômé

capable d'aider à la formation d'apprentis. Bon salaire assuré.

Offres à adresser à entreprise Paul Stalder, 2735 Malleray ou téléphoner au (032) 92 17 80.

P 15783 D

Agence de voyage de la place de Sion cherche

EMPLOYEE

de bureau connaissant anglais et allemand. Entrée début avril ou à convenir.

Faire offres écrites avec curriculum vitae sous chiffre P 27592 à Publicitas, 1951 Sion.

P 27592 S

A louer en plein centre de Sion

bureaux 2 pièces

Libre fin mars

M. P. Monnet, tél. (027) 2 31 91

P 27957 S

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir, bonne

vendeuse

éventuellement débutante, pour notre rayon de charcuterie. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Nourrie, logée chez le patron. Faire offres ou téléphoner à la boucherie-charcuterie A. Rohrer, Hôpital 15, 2000 Neuchâtel.

Entreprise Michel Sierro, taxi-ambulance à Sion, cherche

1 chauffeur

Entrée immédiate ou à convenir

Téléphone (027) 2 54 63.

P 27956 1

A remettre à Genève

Cafeteria, tea-room

(sans alcool)

Bel établissement. Affaire à développer. Tous renseignements seront donnés sous chiffre M 60537-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Offres et demandes d'emplois

AUTO GRILL DU SOLEIL
ST-LEONARD TEL. 443 68

cherche

sommelière

Entrée immédiate. Nourrie et logée.

Bon gain assuré.

Téléphone (027) 4 43 68.

Importante institution vaudoise cherche

cuisinière

Installation moderne, ambiance de travail agréable. Bon salaire.

Adresser offres sous chiffre PF 32879 à Publicitas, 1000 Lausanne.

P 325 L

LE LABORATOIRE D'ESSAIS

DES MATERIAUX

de l'Ecole polytechnique de Lausanne division des métaux, cherche une

secrétaire

sténo-dactylographe

Place stable par contrat de droit privé; semaine de 5 jours. Assurances sociales. Adresse : Chemin de Bellerive 34, Lausanne. Tél. (021) 26 46 24.

P 14 L

Sommelière

est demandée tout de suite ou à convenir. Logée, nourrie et bons gages.

Congés réguliers.

Café-restaurant du Guillaume Weil, 1299 Commugny (VD). Téléphone (022) 8 61 19.

A vendre un

TRACTEUR



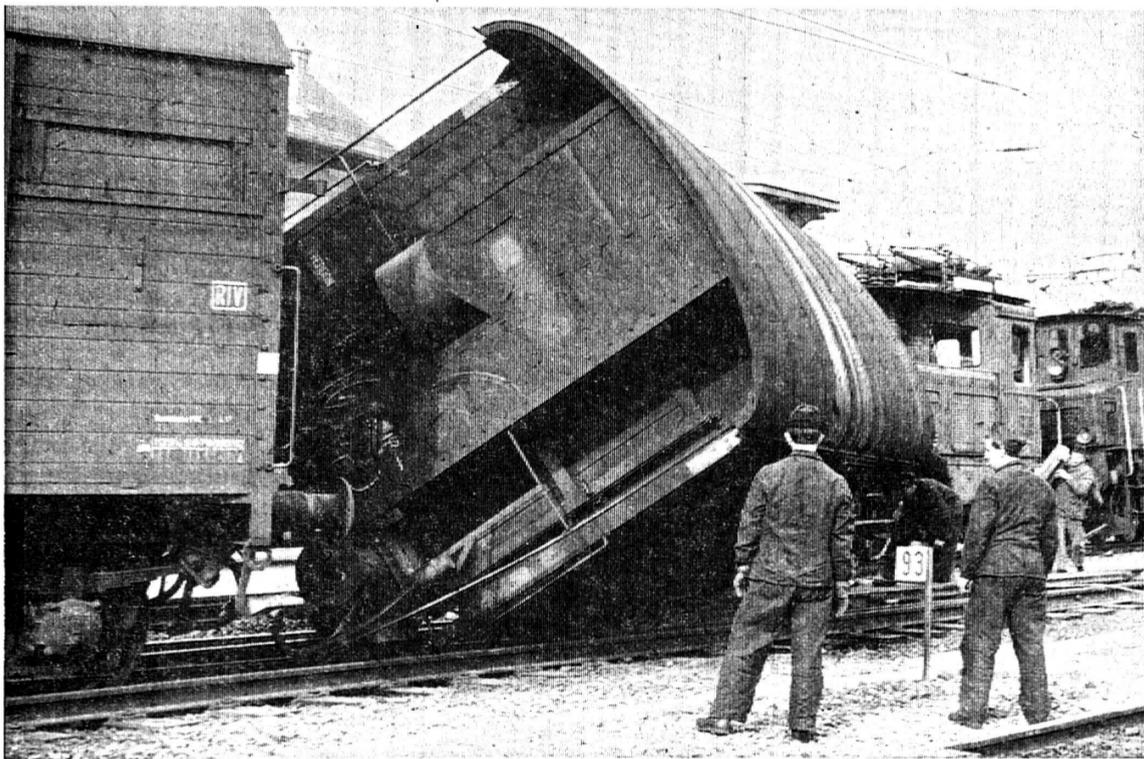
avec TURBO-DIFFUSEUR, tracteur DEXTA, 32 CV, relevage hydraulique et 3 points, turbo-diffuseur de 90 cm, 40 000 m3/h., citerne de 1000 l., traction par prise de force, prix intéressant, subsides.

Téléphone (026) 6 33 38

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

SION ET LE CENTRE

DÉRAILLEMENT EN GARE DE SION



SION — Hier à 13 heures 55, à la sortie de la gare, direction Saint-Léonard, à la hauteur de l'ancienne usine à gaz et des silos des Moulins de Sion, une rame de trois wagons a déraillé en cours de manœuvres. Ce déraillement aurait été provoqué à la suite d'une avarie à une aiguille.

La ligne à voie simple Sion - Saint-Léonard a été de ce fait rendue inutilisable. Deux trains directs de la ligne du Simplon ont été détournés par le Lötschberg. Les voyageurs des trains omnibus ont été transportés par cars postaux entre Sion et Saint-Léonard. La circulation normale

des trains a pu être rétablie à 17 heures 10. Des équipes de spécialistes venues de Brigue et Lausanne ont réussi dans un temps record à mettre les trois wagons sur les voies et à rétablir la circulation normale.

—gé—



UN INVENTAIRE ILLUSTRÉ

critique des TRÉSORS ANCIENS



SION — Notre journal a eu l'occasion — et il l'a fait toujours avec beaucoup d'intérêt et de plaisir — de présenter des reportages sur les découvertes archéologiques dans notre canton. Les deux derniers reportages parlaient des découvertes faites au Petit-Chasseur. Les recherches en question avaient été menées par M. Olivier-Jean Bocksberger de Aigle.

Aujourd'hui nous avons le plaisir de rendre un hommage à ce grand chercheur et archéologue.

UNE THESE

M. Olivier-Jean Bocksberger a présenté une thèse sur l'« Age du bronze en Valais et dans le Chablais vaudois ». Ce travail fouillé, précis, vivant et documenté, lui a valu le grade de Dr ès lettres à la Faculté de Lausanne.

Le « Nouvelliste du Rhône » le complimente et le félicite pour le brillant résultat obtenu.

UN INVENTAIRE ILLUSTRÉ DES TRÉSORS ANCIENS

Le professeur Marc-R. Sauter, dans la préface de l'ouvrage de quelques 120 pages, retrace le grand mérite, et les qualités exceptionnelles de M. Bocksberger. Voici d'ailleurs quelques passages.

« Olivier-Jean Bocksberger propose un travail, où, du chaos, il fait ressortir l'ordre. Il s'est astreint à en faire l'inventaire critique, corrigeant plus d'une

fois les renseignements d'un catalogue, rétablissant des localisations, regroupant sur le papier des objets épars pour en refaire un ensemble. Cet inventaire difficile une fois établi — et c'est là un document qui rendra de grands services à tous ceux qui auront à s'occuper de l'archéologie rhodanienne — il a tenté de donner leur pleine signification à tous ces documents.

Olivier-Jean Bocksberger a choisi pour faire parler le matériel dont il devait assurer le classement au double plan de la chronologie et du groupe culturel, une méthode difficile. En effet, il a renoncé à appliquer la méthode comparative classique. Il s'est astreint à tirer le maximum de conclusion d'un examen exhaustif de la documentation étudiée.

« Qu'il me soit permis, après avoir insisté sur l'importance du travail fourni par Olivier-Jean Bocksberger pour la réaliser, de lui dire l'espoir que suscite en moi la suite de ses recherches dans la vieille terre axée sur le Rhône si riche en promesses. »

UN BREF APERÇU DE LA THESE

M. Bocksberger a traité plus spécialement de « La culture rhodanienne ». Il parle des sources de cette culture, des différentes phases et évolutions, pour s'arrêter ensuite aux trouvailles dans le Valais central et le Chablais vaudois.

C'est un travail de longue haleine qui mérite d'être connu.

—gé—

Ramassage d'habits pour les Missions

NENDAZ — Le centre missionnaire de Nendaz-Veysonnaz continue son action de ramassage d'habits chauds et usagés, mais en bon état, pour les missions de la Bolivie. Les maîtresses de maison sont invitées à faire une sérieuse visite de printemps de leurs armoires. Les effets d'habillement peuvent être remis aux responsables des villages. Les Nos de tél. 4 52 72 - 4 52 12 et 4 51 37, à Nendaz, donnent tous les renseignements nécessaires. Les vêtements d'été en bon état sont également les bienvenus pour les missionnaires en pays chauds.

Elle tombe sur la chaussée

ST-MARTIN — Mme Madeleine Moix, âgée de 43 ans, habitant St-Martin, a glissé sur la chaussée verglacée et s'est cassé une jambe.

Admission aux écoles enfantines

(Comm.) — Les parents d'enfants nés en 1960, n'ayant pas reçu le bulletin d'inscription pour l'entrée aux écoles enfantines de la ville de Sion, en automne 1965, sont priés de le réclamer à la Direction des Ecoles, tél. 2 35 65.

Direction des Ecoles

OJ - Ski-Club Sion

Le concours interne du club sera également le vôtre, amis de l'OJ. Cette épreuve, sous forme d'un slalom géant se disputera dimanche 7 mars sur les pentes de Thyon. De nombreux challenges récompenseront les meilleurs. Après un concours, il faut une sortie pour se détendre ! Elle aura lieu le dimanche 14 mars à Bruson. Prière de s'inscrire jusqu'au 11 mars 1965, auprès du président ; le prix de la course, tout compris a été fixé à 8 fr. Que chacun se le dise et participe en masse à cette sortie printanière.

Distinction

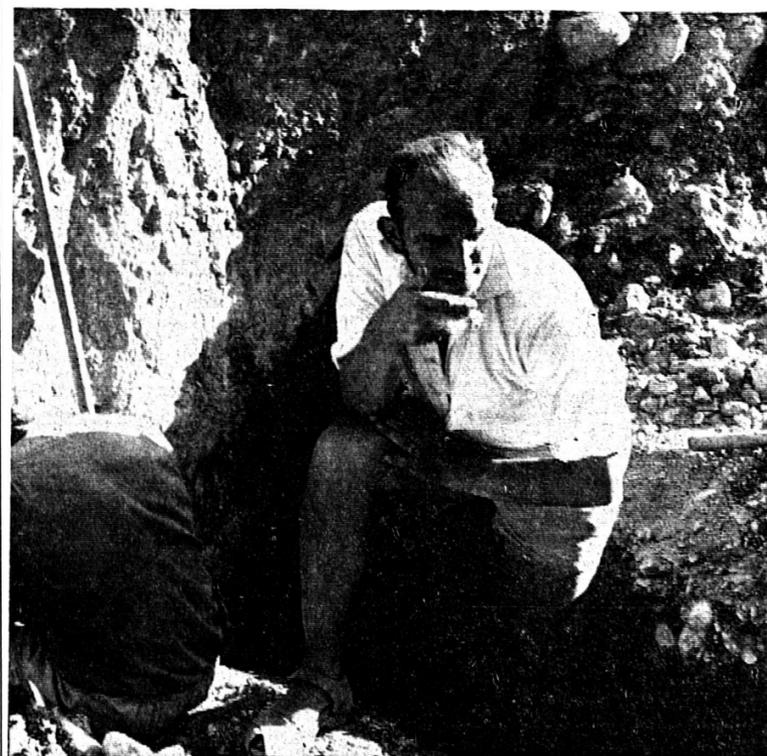
SION — Nous apprenons avec plaisir que M. Pierre-Eugène de Riedmatten, fils d'Adrien, a passé brillamment sa licence en droit à l'Université de Fribourg, puisqu'elle est gratifiée de la mention « Summa cum laude ».

A notre tour de dire au jeune homme : « avec nos plus vives félicitations ! »

25 ans au service de la Confédération

SION — M. Walter Bühler, âgé de 50 ans, fête aujourd'hui son quart de siècle au service de la Confédération. Né à Wallenstadt, il a commencé son activité à Dübendorf, puis à Buochs. En 1942, il vint à Sion au DAM, comme chef radio. Il occupe d'ailleurs encore ce poste à l'heure actuelle.

Toutes nos félicitations et les vœux les meilleurs pour les 15 années suivantes.



M. Olivier-Jean Bocksberger lors des travaux au Petit-Chasseur.

Plus jeune
que
jamais



En ouverture de saison, TRICOSA, le beau jersey de Paris entrouvert pour vous la porte du printemps 65.



EN EXCLUSIVITE
P 36 S

Fr. 30.- pour votre vieille montre



dans n'importe quel état, grosse ou petite, montre-bracelet ou de poche, de table ou pendule, vous sont remboursés lors de l'achat d'une nouvelle montre

SUPER-AUTOMATIC

Mouvement ancre de précision, remontoir Rotor automatique le plus moderne, INCABLOC-antichoc, antimagnétique, étanche, 100 % automatique, avec 36 heures de réserve de marche, 10 micr. plaqué or, fond acier vissé, bracelet cuir.

1 année GARANTIE

Notre prix le plus bas Fr. 98.—
Remboursement pour votre vieille montre Fr. 30.—

Notre prix pour vous seulement Fr. 68.—

Envoyez s. v. p. votre vieille montre, la nouvelle suivra par retour du courrier.

Jos. Bleuler, Langstrasse 120, Dépt. NR. 2, 8004 ZURICH

Importante compagnie d'assurances de la place de Sion
cherche

UNE SECRETAIRE

pour la correspondance française ainsi que pour travaux de bureau variés.

Nous demandons : Diplôme d'école de commerce ou de fin d'apprentissage pratique de la sténo-dactylo.

Nous offrons : Place intéressante et bien rétribuée à personne capable gratification de fin d'année.

Semaine de 5 jours.

De nombreux avantages sociaux.

Date d'entrée : au plus tôt ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre P 27608 à Publicitas, 1951 SION.

Employée de bureau

trois ans de pratique, cherche place comme facturiste. Ecrire sous chiffre P 27962 à Publicitas, 1951 Sion. P 27962 S

A vendre aux Vellettes sur Arbaz

1 parcelle

de 1200 m2. Convient pour construction.

Ecrire sous chiffre P 27958 S à Publicitas, 1951 Sion. P 27958 S

On cherche bonne

sommelière

Entrée à convenir.

S'adresser au restaurant-bar « La Channe », Sierre. Tél. (027) 51480. P 27953 S

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

On cherche

JEUNE ELECTRICIEN

possédant permis de conduire et ayant des connaissances de la langue allemande pour effectuer, d'une façon indépendante, des travaux de service sur téléphériques et téléskis.

La préférence sera accordée à jeune homme s'intéressant aux travaux de montage et de mécanique et possédant des connaissances des commandes.

S'adresser à WILLY BUEHLER S.A., BERNE
1963 VETROZ (VS)

P 27787 S



Die Baudirektion des Kantons Basellandschaft sucht

Techniker und Tiefbauzeichner

zur Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung unseres stark zu erweiternden und grosszügig auszubauenden Strassennetzes.

Wir bieten : abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit, teilweise Bauführung, eine den heutigen Verhältnissen angepasste Salarierung im Rahmen des kant. Besoldungsgesetzes, vorzüglich ausgebaute Sozialleistung.

Anforderungen : abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, wenn möglich Erfahrung im Strassen- und allg. Tiefbau.

Bewerbung mit den üblichen Unterlagen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Foto, Handschriftprobe und Referenzen einzureichen an das

kantonale Personalamt
Rheinstrasse 25
4410 LIESTAL
Tél. (061) 84 33 21 (int. 571 und 572)

TEA-ROOM-BAR

petite restauration, cherche

UNE PERSONNE

de toute confiance (masculin ou féminin) éventuellement couple pour seconder la patronne. Poste de confiance, bien rétribué, nourrie et logée. A la même adresse on cherche

UN SOMMELIER

très sérieux et connaissant bien son métier.

Ecrire en joignant photo, curriculum vitae copies de certificats :
sous chiffre P 27978 à Publicitas, 1951 SION

Tea-Room Bar avec petite restauration à Montana-Station cherche

garçon ou dame de buffet 1 pâtissier-confiseur

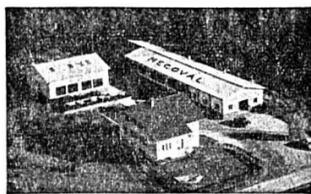
de toute confiance ou un

cuisinier

connaissant la pâtisserie. Place à l'année.

Nourri, logé et bien rétribué.

Ecrire en envoyant photo, curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre P 27977 à Publicitas, 1951 SION.



cherche pour entrée tout de suite ou à convenir,

une apprentie de bureau

éventuellement de langue maternelle allemande.

une employée de bureau

éventuellement débutante avec connaissances de la langue allemande.

S'adresser à :

MICOVAL

Constructions mécaniques et fabriques de machines
CHATEAUNEUF-HALTE - Tél. (027) 4 13 71

P 27751 S

LONZA AG

Elektrizitätswerke

suchen

Kaufmänniche(n) Angestellte(n)

mit Lehrabschluss und einigen Jahren Praxis

für

Sekretariats- und Korrespondenzarbeiten

Wir bieten :

Interessante Tätigkeit, Pensionskasse, Fünftagewoche. Handgeschriebene Offerten mit Angaben über

Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, sowie mit Zeugnisabschriften sind unter Vermerk « Personalalia » zu richten an

LONZA AG., Elektrizitätswerke,
Betriebsleitung Visp,
3930 V I S P

P 279 S



Nous cherchons

jeune employé de commerce

intéressé par la vente ou par l'exploitation de dépôts, possédant une bonne formation commerciale (apprentissage ou école de commerce), travaillant de façon indépendante et consciencieuse.

Bonne connaissance de la langue allemande requise. Possibilité de formation dans les départements de ventes de notre siège central à Zurich. A collaborateur capable, de bonnes possibilités d'avancement sont offertes.

Bon salaire avec prestations sociales diverses assuré.

Veillez adresser votre offre à :

Esso Standard (Switzerland), département du personnel, Case postale, 8001 Z U R I C H
Tél. (051) 23 97 34.

P 58 Z



La Société genevoise d'instruments de physique cherche pour ses ateliers

modeleurs menuisiers

Les candidats, jusqu'à 44 ans, de nationalité suisse, sont priés d'adresser leurs offres à la Société genevoise d'instruments de physique, case postale 441, Stand 11, Genève.

Importante administration centrale à Lucerne engagerait un jeune

employé de commerce

de langue maternelle française, titulaire du certificat de capacité ou d'un diplôme équivalent.

Nous offrons :

- un travail intéressant et varié (correspondance travaux de contrôle et de décompte),
- une situation stable et d'avenir,
- un bon salaire,
- une ambiance de travail calme.

Si vous aimez travailler de façon indépendante, rédiger et écrire vous-même la correspondance, veuillez adresser vos offres de service, avec curriculum vitae, photo et indication des prétentions de salaire à Publicitas 6002 LUCERNE sous chiffre A 33247-23

St-Léonard peut s'énorgueillir d'une belle et bonne œuvre communautaire

LA COLONIE DE VACANCES DE TRACUIT EN ANNIVIERS



Sœur Elisabeth, une directrice comme on en fait plus.

C'est une lapalissade d'affirmer qu'une œuvre est à l'image de ceux qui l'ont créée et qui l'animent. C'est effectivement tout naturel de trouver dans les coulisses d'une institution dynamique des responsables pleins d' allant et de dévouement.

C'est précisément le cas lorsque l'on s'inquiète de connaître les tenants et les aboutissants d'une réalisation exemplaire : la colonie de vacances pour enfants de Tracuit.

Précisons d'emblée qu'elle n'est pas le fait de quelques-uns seulement, puisque toute la population de St-Léonard contribue en quelque sorte à son entretien par des dons multiples. Toutefois, les entreprises de ce genre sont vouées à l'échec si elles ne peuvent pas compter sur des animateurs aussi actifs qu'intelligents.

Ceux de la colonie de Tracuit méritent la reconnaissance la plus vive des nombreux parents qui peuvent y placer leurs enfants en juillet ou en août.

Ceci dit, arrêtons-nous quelques instants sur l'œuvre elle-même en présentant, par la photo, quelques croquis de sa vie quotidienne estivale.

L'alpage de Tracuit s'étale dans toute sa splendeur sur les pentes Est du mont du même nom qui, lui, s'élève à plus de 2650 m. Les immeubles de la colonie sont composés d'une ancienne fromagerie (transformée en chalet d'habitation avec cuisine et cave) et de

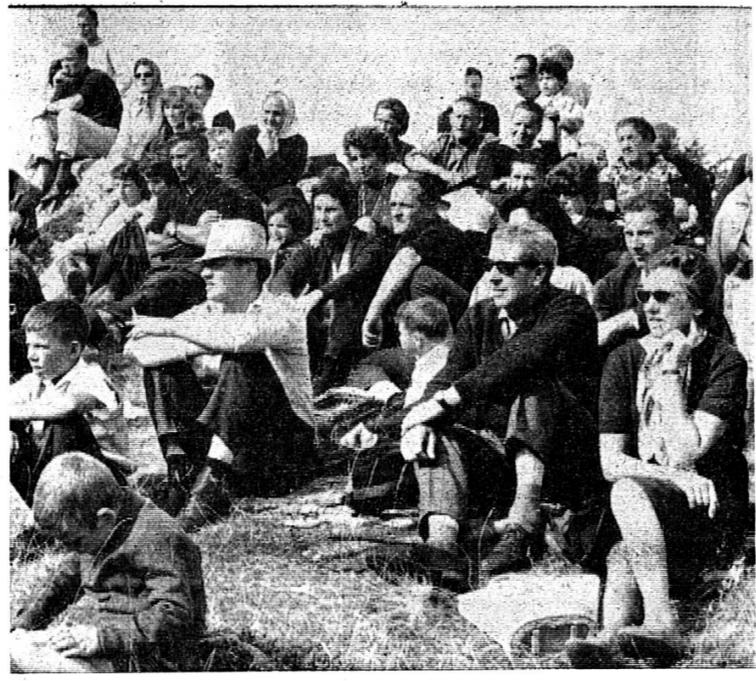
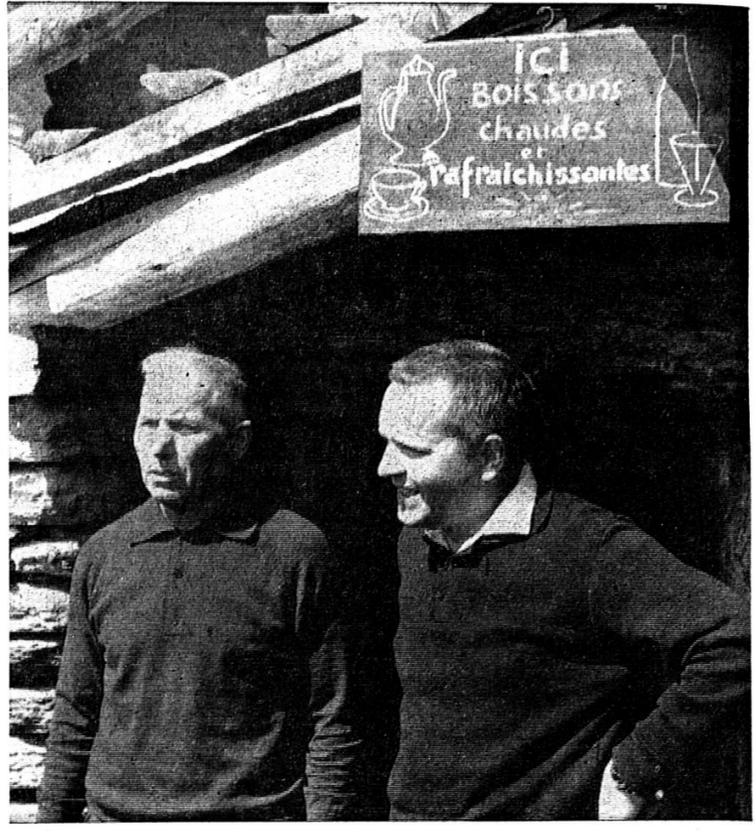
plusieurs baraquements (contenant : dortoirs séparés pour filles et garçons, salles de jeux, ateliers et réfectoire) et enfin d'une petite chapelle rustique. Ils sont situés à près de 2000 m d'altitude dans un cadre vraiment enchanteur, fait d'une vaste clairière entourée de mélèzes et d'épicéas. Cet endroit est un magnifique balcon dominant presque à la verticale Pinsec et s'ouvrant sur l'exceptionnel panorama du Val d'Annivières.

Il faut une direction rompue à tous les exercices pédagogiques, sanitaires et culinaires pour s'occuper pendant 60 jours de près de cent enfants. C'est Sœur Elisabeth qui remplit cette fonction en faisant l'admiration de tous ceux qui connaissent exactement l'ampleur de sa tâche. Une autre Ursuline, Sœur Joséphine, règne sur un secteur dont l'importance est primordiale : les cuisines. Un aumônier et des jeunes gens — qui se destinent à l'enseignement — collaborent très efficacement à faire de ce camp de vacances un haut lieu (au sens propre et figuré) de culture et de délassement pour les enfants qui en sont les heureux bénéficiaires.

Dimanche, les amis de cette colonie auront une nouvelle fois l'occasion de témoigner de leur générosité à l'égard de cette œuvre.

Qu'ils s'en donnent donc à cœur joie !

— NR —



De haut en bas — De g. à dr. : MM. Charles Delalay (oncle Charlot) et Eloi Pannatier (cousin Eloi), les deux « cracks » de la colonie. ● Parmi la foule des parents, le colonel Louis Studer et sa femme (à droite), autres pionniers de l'œuvre. ● Un original jeu scénique, parmi tant d'autres. ● Le « triomphal » retour à St-Léonard.



De haut en bas — L'ensemble des immeubles rustiques. ● L'aumônier belge dirige la chorale enfantine. ● Petite fraction d'un panorama exceptionnel, avec Chandolin, en face.

VéGé

Achète dans le monde entier
vend dans toute l'Europe



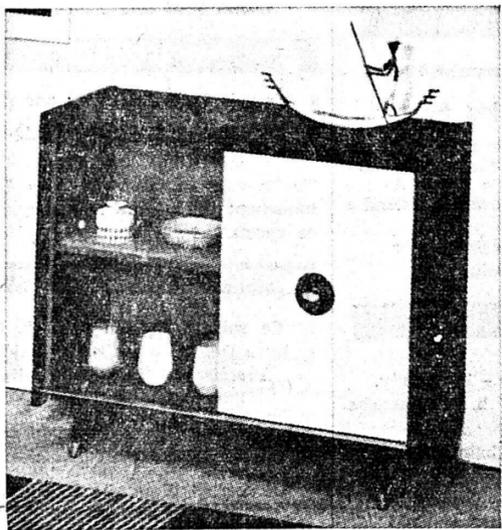
Collectionnez
les timbres **VeGé**
échangeables dans tous
les magasins **VeGé**
d'Europe

Action mars

3 paquets Eltex Fr. 6.80

Echangez votre « BON » calendrier

Le Record...



MEUBLES BAR en macoré-bouleau

selon
cliché

158.-

en noyer américain : encore moins cher !

147.-

Une seule Maison :
Meubles PRINCE - SION

Rue de Conthey 15

Bât. La Croisée
Rue des Vergers

P 49 S

Nous cherchons
repassseuses

(Débutantes acceptées)

pour entrée de suite. Semaine de 5
jours.

S'adresser à Teinturerie valaisanne,
Sion, Pont du Rhône.

P 29 S

A vendre de particu-
lier

**1 salle
à manger**

ancienne, comprenant : 1 dressoir,
1 grande table, 8
chaises et 1 fau-
teuil. Très belle
sculpture.
Ecrire sous chiffre
P 27881 à Publici-
tas, 1951 Sion. P 27881 S

une visite qui s'impose

car

vous avez la possibilité de participer à notre
grand concours.

Trois grands voyages de vacances en Irlande
sont à gagner.

car

nous pouvons vous donner volontiers des bons
conseils et suggestions pour la confection
chez soi, le raccommodage et le reprisage.
Nous vous montrerons la machine à coudre
exclusive à bras libre avec le sensationnel
point de chaînette et,
de plus, d'autres produits du grand
programme ménager Singer.

Hôtel des Gorges du Trient
VERNAYAZ

Mercredi 10 mars 1965 de 14 h. à 21 h.
Compagnie des machines à coudre
Singer.

Agent : Louis Demierre, Martigny
31, avenue de la Gare, tél. (026) 6 19 77

SINGER

Dame 40 ans cher-
che place de

sténo-dactylo

et tous travaux de
bureau, à Marti-
gny, de préférence.

Ecrire sous chiffre
P 65238 à Publici-
tas, 1951 Sion. P 65238 S

A VENDRE

**machine
à laver**

de marque, tout
automatique, d'ex-
position, ne néces-
sitant aucune ins-
tallation, en 380 et
220 volts. Garan-
tie et mise en ser-
vice d'usine. Gros
rabais. Facilités.

Faire offres par
écrit sous chiffres
1.788-16 à Publi-
citas, 1951 Sion
P 18 B

On cherche

jeune fille

pour le ménage et
aider au café.

Café de l'Aviation,
Sion.
Tél. (027) 2 21 19.
P 27946 S

A louer à Arbaz,
bel

appartement

bien situé, 3 pié-
ces, réduit, cave,
grange, chauffage
central. Prix inté-
ressant.

Tél. (027) 2 45 79,
(heures des repas).
P 27945 S

A vendre 80 m3

fumier

S'adresser :
Gérald Matthey,
2416 Les Brenets.
Tél. (039) 6 11 61.
Ofa 06 637 53 L

Sommelière

demandée dans
café ouvrier à Ge-
nève. Chambre à
disposition. Congé
le dimanche et
lundi. Entrée tout
de suite.

Ecrire au café de
la Poste, rue John-
Grasset 9.
P 110398 X

**50
divans-lits**

métalliques, 90 x
190 cm, avec pro-
tège, matelas crin
et laine, duvets,
oreillers et cou-
vertures de laine.
Le divan complet,
soit 6 pièces :
Fr. 185.-
(port compris)
KURTH
1038 BERCHER
Tél. (021) 81 82 19.
P 1533 L

A remettre à Lau-
sanne pour cause
imprévue

**salon de
coiffure**

7 places + 2, avec
appartement de 3
pièces. Affaire
très intéressante.

Prix à débattre.

Ecrire sous chiffre
PM 5953 à Publici-
tas, 1000 Lausan-
ne.
P 339 L

A vendre

**garage
Eternit**

à l'état de neuf.
Dimension : lar-
geur 240, longueur
480, hauteur 200/
165. Possibilité de
visiter.
Ecrire sous chiffre
P 27943 à Publici-
tas, 1951 Sion. P 27943 S

A vendre

**1 chariot
motorisé**

4 roues motrices,
charge utile 2 t.,
surface du pont
1 m 50 x 3 m 50.
Longueur totale
4 m 50 avec ou
sans épaveuse à
fumier. Convient
pour terrain en
pente.

**A Frei, av. Collon-
ges 8, 1842 Terri-
tet.**
Tél. (021) 61 52 33.
Ofa 06 359 01

Dame aimerait
trouver petit

immeuble

en viager.

Faire offre s. chif-
fre T 60549 - 18 -
D. - à Publicitas
Sion. P 96 X

A vendre contrat,

basculeur

Saurer 5 D, livra-
ble courant 1965.

Ecrire sous chiffre
P 27290 à Publici-
tas, 1951 Sion. P 27290 S

A VENDRE

caravane

4 places, comme
neuve. Prix inté-
ressant. S'adresser
tél. (026) 6 13 12.

A louer à Marti-
gny

**chambre
meublée**

à 2 lits et 1 lit.

Tél. (026) 6 07 24.

Dame cherche
place comme

**filie
de salle**

dans la région de
Crans-Montana.

Tél. (026) 6 11 15
aux heures des res-
pas.

Hôtel Avenir, Les
Marécottes, cher-
che

**femme
de chambre**

parlant français,
pr saison Pâques
et été.

Tél. (026) 6 58 61.
P 65236 S

A vendre

**machine
à laver**

Convient pour
pension ou hôtel.

Tél. (026) 6 11 67.

P 65240 S

**La Rizerie du Sim-
plon Torriente &
Cie S.A., Martigny**
cherche

ouvrières

Se présenter ou té-
léphoner au numé-
ro (026) 6 10 56.

P 27994 S

appartement

à l'année demandé
région Montana,
non meublé, trois
pièces, loyer mo-
déré.

Tél. 5 21 72.

Sommelière

demandée, resta-
urant Pavillon des
Sports, Montana-
Station, connais-
sant les deux ser-
vices. Entrée im-
médiate.

Tél. 5 24 69.

A vendre d'occa-
sion

1 frigo

marque « Frigidai-
re », à l'état de
neuf.

Tél. (027) 2 53 93.

P 17316 S

On cherche à
louer à Champsec,
région de la Bor-
gne

1 pré

Ecrire sous chiffre
P 17297 à Publici-
tas, 1951 Sion.

P 17297 S

**Fumier
bovin**

grosses quantités,
franco camion.
MEYNET & Cie,
1224 Chêne-Genève.

Tél. (022) 36 10 75.
P 110127 X

A remettre, ave-
nue de Tourbillon
74, Sion, un bel

appartement

4 pièces, 5e étage,
tout confort, vue,
soleil, 420 francs
par mois tout com-
pris. Libre dès le
1er mai, évent. dès
le 1er juin 1965.

**Premier mois de
loyer gratuit.**

Tél. (027) 2 15 19
pendant les heu-
res de bureau.
P 27747 S

**3
effeuilleuses**

sont demandées
pour l'été 1965.
Faire offres avec
conditions à Geor-
ges Chappuis,
1605 Chexbres.
P 2368 V

Famille hollandai-
se avec quatre pe-
tits enfants, habi-
tant au-dessus de
Montreux, parlant
français - anglais,
cherche pour le 20
avril 1965

**gentille
jeune fille**

pour s'occuper des
enfants. Bon sala-
re.

**M. Brenninkmeyer
1831 Villard sur
Montreux.** P 11 L

Pension de monta-
gne cherche une

jeune fille

Période : 1er avril
- 30 avril pour le
service de table.

Ecrire sous chiffre
P 27944 à Publici-
tas, 1951 Sion.

P 27944 S

Jeune fille

sérieuse cherchée
comme sommelière
même débutan-
te, logée.

Café Chalet, Bois
de la Bâtie, Ge-
nève.

Tél. (022) 42 67 41.

P 110540 X

On cherche

jeune fille

comme aide de
ménage dans café-
restaurant vau-
dois. Possibilité
de faire le ser-
vice si elle le dé-
sire.

Mme Charlotte
Cheseaux, café des
Amis, Juriens (Vd)
Tél. (024) 7 41 91

Armailli

est cherché avec
un aide dans belle
montagne du Jura
vaudois.

Faire offres à M.
Ernest Wahlen,
Les Ursins, Mon-
therod sur Au-
bonne (VD).

Homme

35 ans, connais-
sant plans, prix,
devis, métrés, fac-
turation, surveil-
lance.

**cherche
emploi**

pour seconder chef
d'entreprise de
maçonnerie ou gé-
nie civil.

Tél. (026) 6 61 46
heures de midi.

Café-restaurant
cherche
sommelière

Entrée tout de sui-
te ou date à con-
venir. Congés ré-
guliers. Bon gain.
Tél. (027) 2 22 80
P 27816 S

On cherche un
**chauffeur
de taxis**

intéressé. Place à
l'année. Entrée
immédiate ou à
convenir.

Faire offres sous
chiffre P 27812 à
Publicitas, 1951
Sion. P 27812 S

On cherche pour
l'hôtel du Grand-
Saint-Bernard, à
Martigny

**2 filles
de salle**

Entrée de suite
ou à convenir.

Tél. (026) 6 16 12

sommelière

entrée de suite ou
à convenir.

Tél. (026) 6 22 44

P 1131 S

On cherche

jeune fille

pour aider à l'of-
fice et à la lin-
gerie. Bons ga-
ges. Entrée à con-
venir.

S'adresser au res-
taurant de Tour-
billon, 1950 Sion.
Tél. (027) 2 25 99
P 27870 S

On demande une

sommelière

débutante accep-
tée. Congés régu-
liers. Vie de fa-
mille. Entrée le
1er avril 1965.

Café Central, Gri-
misuat - Sion.
Tél. (027) 2 45 12
P 27879 S

**Employée
de bureau**

3 ans de pratique,
libre tout de sui-
te ou à convenir,
cherche place à
Martigny.

Ecrire sous chif-
fre P 65233 à Pub-
licitas, 1951 Sion
P 65233 S

Je cherche

ménisier

avec certificat
d'apprentissage,
habitué au travail
des machines.
Place stable. Pos-
sibilité de perfec-
tionnement.

S'adresser à René
Iten, ménisier-
ébéniste, Martigny
P 65231 S

**Jeune
homme**

demandé pour pe-
tits travaux de
laboratoire et
cours. Vie de fa-
mille et bons ga-
ges.

Adresser offres à
boucherie G. Ro-
chat, Ballaigues
(VD).

P 32952 L



N'attendez pas le prin-
temps ! Pour

seulement, vos chapeaux
sont transformés à la

mode actuelle. Garniture
dès 4 francs (joindre gra-
vure pour la forme dési-
rée).

Fabrication de chapeaux
H. SCHNEUWLY
1700 Fribourg
Rue de Lausanne 73



Av. Gare 14

Tél. 51 44 30

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE VALERE A TOURBILLON

Le Totocalcio
du week-end

Je ne me lance pas dans des pronostics du sport. Non! Je veux essayer de pronostiquer, d'établir mon bulletin du sport-toto pour les élections des candidats au pouvoir exécutif.

Il est intéressant de s'y attarder pendant quelques minutes. L'enjeu est conséquent. Il est capital avant tout pour les candidats. Il tient à cœur à tous ceux qui s'intéressent au ménage cantonal. Le moment est donc venu de se pencher tout spécialement sur la question, et d'agir en loyal et bon citoyen.

Un petit « Gallup » laisse entrevoir des possibilités diverses. C'est peut-être osé de parler de probabilité. Mais j'y vais malgré tout.

Une constatation est réjouissante. Le verdict populaire est dans l'ensemble sensé et fondé. Les campagnes de partis peuvent créer des influences. Dans la règle l'électeur garde ses deux pieds sur terre. Il sanctionne avec beaucoup d'a propos et de clairvoyance les problèmes posés.

Dimanche dernier, par exemple, l'attitude du corps électoral valaisan est tout à son honneur. Notre canton indiscutablement a droit à un régime d'exception. Notre situation ne peut pas être assimilée à celle des autres cantons.

Je reviens donc aux candidats pour l'élection à l'exécutif cantonal. La situation à l'heure actuelle est déclinée. Les Marcel Gross, Marius Lampert, Ernest von Roten, seront reconduits, avec force, au Gouvernement. Ils le méritent grandement. Leur brillante activité en est une référence et un atout de valeur. L'appui sans condition doit leur être donné.

L'élection de M. Wolfgang Loretan est aussi assurée. Le parti CCS et le Haut-Valais plus spécialement manifesteront sa confiance à ce nouveau candidat. La question se pose pour l'élection de M. Arthur Bender: obtiendra-t-il la majorité requise? C'est l'inconnue. Les manœuvres de dernière heure peuvent augmenter les chances du candidat non collaborationniste, mais heureux de s'appuyer sur la majorité malgré tout.

Que va-t-il se passer s'il y a ballottage? M. Bender maintiendra-t-il sa candidature? Verrons-nous un nouveau candidat? Quant aux socialistes, tout en œuvrant avec force, ils ne se bercent pas d'illusions.

Après ces brefs commentaires je peux facilement établir les tips de mon concours:

Marcel Gross	1
Marius Lampert	1
Ernest von Roten	1
Wolfgang Loretan	1
Arthur Bender	x
Alfred Rey	2

Avec la chance de mon côté je peux réaliser le 13 et emporter l'enjeu total. Alors amis sportifs de la politique, tentez votre chance. L'enjeu est conséquent. Vous avez tout à y gagner.

—gé—

Chute sur le verglas

GRIMISUAT — Mme Julienne Mabilard, âgée de 57 ans, habitant Grimisuat, a glissé sur le verglas. Elle s'est fracturée une cheville.

Une jambe cassée à skis

SION — La jeune Patricia Delestaing, fille de Pierre, âgée de 10 ans, domiciliée à Paris, actuellement en vacances en Valais s'est fracturée une jambe en skiant.

SION ET LE CENTRE

A « L'ATELIER »

Vernissage Gherri-Moro



Pour chacun de nous ce nom évoque l'artiste, le peintre, le sculpteur, le mosaïste, l'émailleur, etc., qui, à l'âge de 65 ans, ne parle que de renouvellement et d'incessantes découvertes. Il a fait sienne cette réponse que Michel-Ange fit un jour à ses disciples qui l'interpellaient en le voyant passer dans la rue avec un gros dossier sous le bras, du côté de l'Académie:

— Où allez-vous, Maître? (il avait alors 80 ans)

— Je vais à l'école.
Avant de poursuivre ses recherches, Gherri-Moro a voulu mettre au point, comme on le voit, plusieurs moyens d'expressions, car il s'est rendu compte, de bonne heure, que l'interprète des multiples réalités offertes par la nature, avait besoin d'une technique sûre et diverse, faite de laisser de côté les aspects souvent essentiels de tel ou tel objet de poésie, d'enchantement.

Une fois, le métier en main, avec son humour vénitien et ses dons d'investigations, il n'a cessé de produire, à un rythme que seuls sa vivacité, son amour du fini rendent possible. Il y a deux ans, il exposait au Casino, aujourd'hui quelque septante œuvres nous sont présentées; œuvres toutes récentes de 1964 et 1965.

D'élégantes figurines parsèment les aquarelles, les cuivres et les huiles; elles indiquent bien son penchant pour les gestes humains, le nu auquel il communique une allure tout d'équilibre et de sérénité.

Attaché au concret, il ne voit pas la nécessité de le bousculer, mais plutôt d'en saisir les contours vrais, les ombres et lumière qui les caractérisent, suivant l'instant du jour ou de la nuit. Je reviens, en particulier, ce paysage du Valais et celui d'une Venise ensoleillée. Il y a là une forte et très fidèle évocation, pour s'y limiter.

Les natures mortes sont posées dans une perspective savamment aboutie. Toutefois vous remarquerez que son pinceau, aise d'expérience et d'une rapide précision, tend à un regain de suggestions, pour suivre les invitations d'un chromatisme si dense et sensible. Cette transition, Gherri-Moro peut l'opérer avec beaucoup de chance, comme se fait la synthèse d'une idée, d'une conception esthétique, dont un culte probe et généreux a tiré le maximum d'informations.

«L'agonie du bateau en est la preuve.
Il est à souhaiter, en attendant, que cette exposition, ouverte tous les jours et le dimanche jusqu'au 15 mars, attire un nombreux public, comme l'a fait déjà la séance de vernissage de hier soir.

Aloys PRAZ

Statistique paroissiale
d'Ayent
pour le mois de janvier

BAPTEMES

Levrant Pierre-Alain, de Firmin et de Jocelyne Fardel;
Bonvin Monique-Silviane de Marcel et d'Ida Jean;
Morard Raphaël-Fabien de Casimir et de Marie-Antoinette Aymon;
Dussex Philippe-Romain de Marcel et d'Irène Beney;
Rey Pierre-Yves, d'André et d'Aline Savioz;

MARIAGES

Dussex Armand d'Edouard et Félix Héléne-Jacqueline, Anney;
Blanc Gabriel, d'Alphonse et Dussex Marie-Claire, d'Adolphe;
Léger Raymond de Germain, Roumaz et Crettaz Marinette de Joseph;

DECES

Aymon François de Georges, 74 ans;
Dussex Aline-Josiane d'Albert, 23 ans;
Bonvin Marguerite, de François, 58 ans.

CINÉMAS * CINÉMAS

★ SION - ARLEQUIN

Du lundi 1er au dimanche 7 mars
Romy Schneider - Ralf Vallone - John Huston dans

Le cardinal

Ce film admirable qui inquiétait avant même d'être achevé... et qui secouera bien plus lorsqu'on l'aura vu.

La nouvelle bombe d'Otto Preminger
Panavision - Faveurs suspendues
Prix des places imposés: Fr. 3.50, 4.— et 4.50
Parlé français - 16 ans révolus

★ SION - LUX

Du vendredi 5 au mardi 9 mars
Cinq gangsters élégants...
Charles Vanel - Claude Dauphin - Michel Auclair dans

Symphonie pour un massacre

Un suspense raffiné, réglé comme un mouvement d'horlogerie.
Parlé français - 18 ans révolus

★ SION - CAPITOLE

Du mercredi 3 au dimanche 7 mars

Goliath contre les géants

Goliath grâce à sa force terrible, accomplit des prouesses, mais ni l'adversité de la nature, ni la haine de ses ennemis ne l'empêcheront d'atteindre son but.

Parlé français - Eastmancolor
16 ans révolus

★ MARTIGNY - ETOILE

Samedi et dimanche - 16 ans révolus.
Matinées: samedi à 17 h. et dimanche à 14 h. 30
Mille et un exploits « belmondésques »

L'homme de Rio

avec Jean-Paul Belmondo
Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.
Un classique signé Hitchcock
Correspondant 17

★ MARTIGNY - CORSO

Samedi et dimanche - 18 ans révolus.
Dimanche matinée à 14 h. 30
Une fantastique chasse à la drogue

Le mystère de la jonque rouge

avec
Philippe Lemaire et Brad Harris
Sabato e domenica alle ore 17
Gordon Scott e Wandisa Guida in
Il gladiatore di Roma
In italiano - 16 anni comp.

★ CINEMA D'ARDON

Samedi et dimanche à 20 h. 30
A 16 h. 30 version italienne
16 ans révolus

Paix à celui qui vient au monde

Des faits incroyables mais vrais qu'il faut voir.

★ FULLY - CINE MICHEL

Jusqu'à lundi 8 mars - 16 ans révolus.
Tous les soirs à 20 heures précises
Dimanche matinée à 14 h.

Den-Hur

Le plus grand film de toute l'histoire du cinéma.

4 heures de spectacle
Majoration: Fr. 1.— la place

★ RIDDES - L'ABEILLE

Samedi et dimanche à 20 h. 30
16 ans révolus
Darry Cowl en pleine forme dans une fantaisie résolument burlesque.

Le triporteur

De nombreuses aventures aussi cocasses qu'inattendues.

★ SAXON - REX

Samedi et dimanche - 18 ans révolus.
Un sujet d'une extrême audace
Graine de violence
avec
Glenn Ford et Sidney Poitier

★ VERNAYAZ - CERF

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus.
Les croulants se portent bien
Quel film... Quel régal...

Voulez-vous « crouler » de rire? Certainement oui! Alors ne manquez pas ce spectacle!

★ TROISTORRENTS - FORUM

Ce soir et demain à 20 h. 30
Dora Doll dans un super policier
Première brigade criminelle
16 ans révolus

★ VOUVRY - ELYSEE

Ce soir et dimanche à 20 h. 30
18 ans révolus

Le passage du Rhin

Un film d'André Cayatte
Un film généreux, violent, authentique
Un des plus sensationnels de notre époque.

★ SAINT-MAURICE-ROXY

Dès ce soir et jusqu'à dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 16 ans révolus.

En panavision - Technicolor
Un grand film d'action et d'histoire.
Des aventures incroyables mais vraies.

Patrouilleur P.T. 109

Le rôle du Lt John F. Kennedy est tenu par Cliff Robertson.
Dimanche à 17 h.

Judex

★ MONTHEY - MONTHEOLO

Samedi à 20 h. 30 - 16 ans révolus.
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30
Un policier fracassant avec Jean Marais, Geneviève Page, Noël Roquevert

L'honorable Stanislas,
agent secret

Ça remue... Du vrai cinéma!
Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.
James Stewart dans

Je suis un aventurier

Western en couleurs

★ MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus.
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30
Laurent Terzieff et Hildegard Neff

Ballade pour un voyou

Un film d'action et d'espionnage
Sabato e domenica alle ore 17
Sansone contro il corsaro nero
16 anni comp.

★ BEX - REX

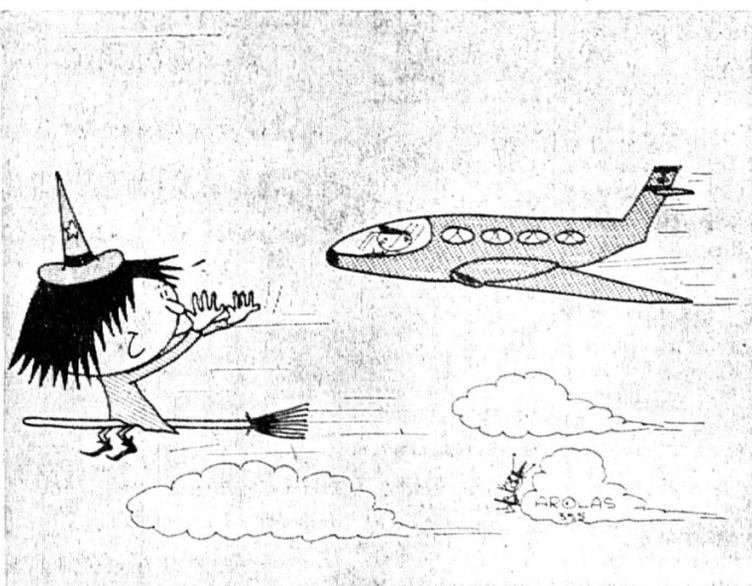
Samedi et dimanche à 20 h. 30
Dimanche matinée à 14 h. 30
16 ans révolus

Le plus bagarreur de tous les films
Eddie Constantine dans

Les femmes d'abord

Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus.
Le diables de Guadalcanal

Le coin d'humour d'Arolas



SAINT-LEONARD

DIMANCHE 7 MARS 1965

LOTO

DE LA COLONIE DE VACANCES

BUFFET DE LA GARE DES 19 H 30

LOTO-APERO AUX CAFES: PLACE — SIMPLON — RAWYL
NOMBREUX ET BEAUX PRIX

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

CRANS PREPARE LES FINALES D'INTERNEIGE



Grand branlebas à Crans où, cars, camions et voitures de la télévision sillonnent les routes. En effet, demain, Crans sur Sierre sera opposé à Villard de Lans (France) pour les grandes finales internationales d'Interneige.

A Crans doivent avoir lieu les jeux sur neige, en accord avec Guy Lux, animateur de l'émission; des jeux des plus insolites ont été mis... sur skis!

Dans une course relais nouveau genre, les coureurs se mesureront sur des engins les plus étranges, tels que, lits-cage ou fauteuils à bascule montés sur skis. Un motard à ski-bob prendra en chasse un lorçat évadé. Tout est mis en œuvre pour que les finales d'Interneige soient à Crans une réussite totale.

NOTRE PHOTO: Dans le jeu du gendarme et du voleur, le représentant de la loi à ski-bob doit passer au travers d'un cerceau tendu de papier.

Théâtre
GRONE — La troupe théâtrale de la Société de développement de Chalais jouera ce soir à 20 heures au hall de gymnastique «La Comtesse Sarah», pièce en cinq actes, de G. Ohnet.

Nouveau comité
GRANGES — Réuni en assemblée constitutive du 4 mars 1965, le parti CCS a nommé son nouveau comité représenté par: MM. Bruno Arbellay, président, Joseph Rossier, secrétaire-caissier de Granges, François Siggen, vice-président, Narcisse Epiney, membre, de Noës, Charles Siggen, de Granges-Noës.
Ce nouveau comité se trouve ainsi équitablement réparti. Souhaitons à ces hommes de mener à bien leur tâche.

Camp de ski
SIERRE — Les écoles secondaires allemandes se rendront à Ovronnaz pour leur traditionnel camp de ski. Il durera 5 jours. Souhaitons que l'effectif riverain au complet.

Gare au bouvreuil!
LOYE — Décidément les agriculteurs n'ont pas de chance. La nouvelle vague de froid assaille les bouvreuils. Ces volatiles pour se nourrir s'en prennent aux bourgeons des abricotiers, compromettant ainsi les prochaines récoltes.

Visite de danseurs yougoslaves

VIEGE — Lundi prochain, la grande salle «alten Post» de Viège sera le théâtre d'une manifestation extraordinaire qui sera présentée par des danseurs yougoslaves. Ce groupement, du nom de LADO, est connu dans toute l'Europe pour ses danses folkloriques et ses chants du lointain pays. Les nombreux exécutants de ce ballet attirent encore l'attention du public par leurs chatoyants costumes slaves authentiques, portés avec une aisance particulière par chacun. Aussi, nous ne faisons pas de doute que les nombreux amateurs de chorégraphie qui compte la ville industrielle et ses environs ne manqueront pas de prendre part à ce ballet extraordinaire qui rappelle le fut créé par des étudiants, il y a 20 ans déjà.

HAUT-VALAIS

UNE IDEE QUI DEVRAIT FAIRE SON CHEMIN

Fusion par rotation des cortèges de Carnaval?

BRIGUE — Bien que ce ne soit plus le temps de parler Carnaval, que l'on nous permette tout de même de revenir sur les manifestations carnavalesques qui viennent de se dérouler dans les différents endroits de notre canton. Ceci pour exposer un point de vue, qui est tout à fait personnel, mais qui, à notre humble avis, mériterait d'être suivi. Malgré l'immense succès enregistré un peu partout en ces occasions, il semble qu'il serait nécessaire d'apporter une réorganisation complète dans ce genre de manifestations. Nous en voulons pour preuve le fait qu'à Brigue, par exemple, où tout a marché à la satisfaction générale, les organisateurs des cortèges ont déjà pris la décision de ne plus en faire pour trois ans au moins. C'est compréhensible, quand on connaît les énormes sacrifices consentis par de nombreuses personnes de bonne volonté. Elles ont consacré six mois durant des heures supplémentaires et bénévoles. Il est donc normal que chacun aspire à un peu de repos. Nous pensons qu'il en est

de même en ce qui concerne les comités d'organisation des autres localités valaisannes où l'on tient à maintenir cette tradition carnavalesque. Nous nous permettons de suggérer que ces différents groupements se réunissent afin de constituer un comité cantonal qui chargerait à tour de rôle une localité du canton, faisant partie de cette nouvelle fédération, d'organiser les cortèges de Carnaval. Ces manifestations revêtiraient une ampleur plus grande encore puisque chaque année elles ne devraient se concentrer que dans un endroit bien déterminé où chaque section locale serait encore tenue de déléguer au moins un char ou un groupe.

Bien entendu, cette idée demande d'être mûrie, mais il nous serait agréable de connaître l'avis des intéressés de notre canton.

Ecrivez donc à notre rédaction, 13, rue de l'Industrie, Sion, et nous publierons volontiers les meilleurs suggestions.

Deux faits navrants dus à l'application stupidement rieuse des règlements

Familles bloquées à la frontière

BRIGUE — Par suite du contrôle sévère concernant l'entrée dans notre pays des saisonniers italiens, deux familles transalpines habitant chez nous viennent de vivre une mésaventure dont les membres s'en souviendront longtemps.

En effet, Mr Filippo Parasole, vivant depuis 5 ans avec sa famille à Vionnaz où ses enfants suivent l'école du village, a eu la malencontreuse idée de se rendre à Domodossola pour effectuer une brève promenade, avec sa famille. A son retour, Mr Parasole a pu rejoindre seul sa résidence. Son épouse et ses quatre enfants ont dû rester à Domodossola. La même mésaventure est arrivée à Mr Leo Fran-

cesco, qui travaille depuis 2 ans à Sion comme maçon. Après avoir passé avec sa famille une période de vacances en Italie, il voulait revenir normalement dans notre «si hospitalier» pays avec sa famille, composée de 4 enfants qui suivent régulièrement les écoles primaires séduisantes. C'est ainsi qu'il eut le malheur de s'entendre dire qu'on devait le refouler. Les documents nécessaires n'étant certainement pas en ordre.

Ces deux faits sont largement commentés par la population de la région frontière et par la presse locale qui à cette occasion n'est de nouveau pas tendre à l'adresse des autorités de notre pays. Le «Risveglio ossolano» conclut un long article consacré à ce sujet par ces mots: «Il est douloureux pour nous, qui avons maintes fois cité la voisine nation helvétique en exemple de civilisation, d'être contraints de signaler ces faits à nos lecteurs en adoptant un jugement bien différent et avec une condamnation bien précise».

Le Carnaval de Brigue n'est pas fini ELLE NE PERD PAS COURAGE



BRIGUE — Malgré la décision prise par le Conseil d'Etat, Mme Mathilde von Stockalper, habitant Genève, a déposé une liste pour son élection au Grand Conseil.
La population brigande vient de recevoir la liste en question, accompagnée d'un pamphlet mentionnant les raisons pour lesquelles chaque citoyen devrait voter pour la personne indiquée. Il est bien entendu que cette dernière ne doit pas beaucoup se faire d'illusions quant au sort qui sera réservé à sa liste. Mais nous sommes tout de même curieux de connaître le nombre d'électeurs qui s'y laisseront (bêtement) prendre!

Avec un bel uniforme

BRIGUE — Depuis quelques jours, les voyageurs qui utilisent les trains internationaux entre Domodossola et Brigue sont agréablement surpris de rencontrer des agents portant une casquette galonnée d'un gris-bleu du plus bel effet. Ce couvre-chef a été délivré au personnel du service sanitaire. Ainsi il est immédiatement reconnu par chacun, puisque la casquette est encore embellie d'un magnifique insigne distinctif. Cette innovation élève à six le nombre des différents services rencontrés dans ces convois: soit les agents de trains, la douane suisse et italienne, la police suisse et italienne et le service sanitaire en question. Ce qui fait dire à certain que le temps du voyage ne paraît jamais aussi court que sur ce parcours, tant les voyageurs sont agréablement «distracts» par ces divers agents!...

Les familles de Monsieur Camille MARET

très touchées par les nombreuses marques de sympathie remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve. Un merci spécial à M. le Curé Maillat, à la société de chant La Lyre et aux bénéficiaires de la médaille Bene Merenti.
Evionnaz, 6 mars 1965.

†

Madame Angèle MAYE-DUCREY, à Chamoson;
Monsieur et Madame Pierre-Joseph MAYE-BIOLLAZ et leur fille, à Chamoson;
Madame et Monsieur Bernard GIRARDIN-MAYE et leurs enfants, à Sion;
Madame et Monsieur Albert BURRIN-MAYE et leurs enfants, à Chamoson;
Madame et Monsieur Louis PITTET-MAYE et leur fille, à Renens (VD);
Monsieur et Madame Marc MAYE-CRITIN, à Chamoson;
Madame Veuve Camille MAYE-CARUPT, à Saint-Pierre-de-Clages;
Monsieur et Madame Paul MAYE-REMONDEULAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Pierre-de-Clages;
Monsieur et Madame Jules DUCREY-DESFAYES, à Leytron;
ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Edouard MAYE

leur cher époux, père, grand-père, beau-père, frère, beau-frère, oncle et cousin que Dieu a rappelé à lui dans sa 75e année après une longue maladie chrétiennement supportée et muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Chamoson, le dimanche 7 mars à 11 h. 15.

P. P. L.
Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. P 28052 S

†

Madame SCHLICK - SPRINGER, à Troistorrents;
La famille Octave CONTAT-SCHLICK, à Sion et Vevey;
La famille Emile SCHLICK-KIRCHNER, à Bâle;
La famille Joseph JEANDET-SCHLICK, à Monthey, Neualschwil et Riehen;
La famille Max ARGAST-SCHLICK, à Bâle;
La famille Charles BUGNA-SCHLICK, à Monthey et Bienne;
ainsi que les parents et alliés ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Auguste SCHLICK

leur cher époux, papa, grand-papa, arrière grand-papa qu'il a plu à Dieu d'enlever à leur affection le 5 mars 1965 à l'âge de 87 ans, après une longue maladie chrétiennement supportée et muni des Secours de notre Sainte Mère l'Eglise.

Les obsèques auront lieu à Monthey, lundi 8 mars 1965, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire: Hôpital de Monthey.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de faire-part. P. P. L.

†

Madame André GATTI-BUJARD et son fils Claude, à Sion;
Monsieur et Madame Angel GATTI-BULLIARD et leur fils Christian, à Martigny;
Madame et Monsieur Raymond THEODULOZ-GATTI et leurs enfants, à Sion;
ainsi que les familles parentes et alliées à Brescia, Milan et Lausanne ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Julia GATTI NEE SALVI

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière grand-mère, tante et cousine, enlevée à l'affection des siens le vendredi 5 mars 1965 dans sa 81e année, munie des Sacraments de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 8 mars 1965, à 11 heures, à l'Eglise du Sacré-Coeur à Sion.

Domicile mortuaire: villa Rive-Reine, Sous-Gare.

P. P. E.

†

Madame Antoine ARLETTAZ-PIERROZ, à Martigny;
Monsieur et Madame Xavier ARLETTAZ-MAUROUX et leurs enfants Yvan et Christiane, à Martigny;
Madame et Monsieur Clément ROULLER-ARLETTAZ et leurs enfants Georgy, André et Olivia, à Martigny;
Madame et Monsieur Jean SAUTHIER-ARLETTAZ et leurs enfants Jeanine et Elizabeth, à Martigny;
Madame Veuve Julie GIRARD-ARLETTAZ et famille, à Martigny et Monthey;
Monsieur et Madame Jules ARLETTAZ-PILLET et famille, à Martigny et Le Locle;
La famille de feu Hélène CHAMEAU-ARLETTAZ, en France et à Martigny;
Monsieur Denis PIERROZ, à Martigny;
La famille Etienne PIERROZ, au Canada;
Monsieur Gustave PIERROZ, en Argentine;
La famille de feu Louis PURRO-PIERROZ, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur Antoine ARLETTAZ ancien juge

leur bien cher époux, papa, grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle et cousin décédé dans sa 87e année, muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Martigny, le samedi 6 mars 1965, à 10 h.

Départ du domicile mortuaire: 9 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. P. P. L. P 65237 S

†

Profondément touchées par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de leur grand deuil, les familles

Bruchez à Charrat, Monthey et Hausen

remercient sincèrement la Société de chant de Charrat et les membres de la Police cantonale, ainsi que toutes les personnes qui, de près ou de loin, les ont soutenues dans cette cruelle épreuve

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Joseph DEFABIANI

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur message, leur envoi de fleurs, leur don de messes et leur réconfortante présence, l'ont entourée en cette douloureuse circonstance.

Elle leur exprime sa vive gratitude et les prie de trouver ici sa profonde reconnaissance.

Un merci tout particulier à l'entreprise de menuiserie Joseph Clivaz, à la Chorale séduisante et à la Classe 1902.

Sion, mars 1965. P 27605 S

A. MURITH S.A.
POMPES FUNEBRES
Genève: (022) 25 02 88
Représentants du Valais:
Sion: Walpen: magasin 2 16 89
privé 2 37 70
Sierre: F. Eggs et Fils 5 19 73
M. Tudisco 5 69 38
Monthey: Galletti 4 23 51
Orsières: Troillet 6 81 20
P 5646 X

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

M. TCHOMBE, NE MACHE PAS SES MOTS DEVANT LE CONSEIL DE L'OUA

«La rébellion: une affaire virtuellement terminée»

NAIROBI — Au cours d'une intervention de vingt-cinq minutes, vendredi devant le Conseil des ministres des affaires étrangères de l'O.U.A., M. Moïse Tchombé a demandé à l'Assemblée de « rejeter purement et simplement » le rapport présenté par la Commission ad-hoc sur le Congo.

Rappelant le mandat confié à la commission en septembre dernier, M.

Tchombé a souligné que cette commission avait refusé de se rendre au Congo « malgré les invitations réitérées » du Gouvernement congolais. « De plus, a-t-il ajouté, certains pays, membres de cette commission, ne se sont pas gênés pour appuyer les rebelles et leur fournir des armes ». Cet état de fait, a-t-il poursuivi en substance, fait que le rapport de la commission ne

peut s'appuyer sur aucun élément valable. En refusant de plus de se rendre dans trois pays, la commission a perdu l'occasion de contribuer à la construction de l'O.U.A. Le rapport — qui n'a pas été publié — est « plein de contradictions, a dit le premier ministre congolais, dans la mesure où il est formé sur un procès d'intentions, des préjugés et des considérations théoriques ».

M. Tchombé a rappelé les efforts qu'il a faits en vue d'une réconciliation nationale. Ces efforts, a-t-il dit, se sont soldés par plusieurs échecs, d'ailleurs, notamment, à l'opposition de la « fraction dure » du Comité national de libération installé à Brazzaville et à Bujumbura.

Le premier ministre a invité les dirigeants de la rébellion à déposer les armes et à participer aux prochaines élections législatives. « Ils sont libres » de se présenter aux élections, a-t-il dit, « et nous nous engageons à garantir la sécurité de tous les rebelles qui déposeraient les armes ». Puis, M. Tchombé a fait état de plusieurs exactions commises par « les hors-la-loi » affirmant, notamment, qu'ils avaient volé 14 millions de dollars à des banques et des sociétés ainsi que plusieurs tonnes d'or, envoyées en R.A.U. « La rébellion est une affaire terminée, a-t-il assuré. Seule l'attitude de certains pays africains qui la soutiennent encore lui permet de faire parler d'elle ». Les dirigeants des rebelles vivent du reste à l'étranger, a-t-il fait valoir.

Quant à la question des volontaires étrangers au sein de l'armée nationale congolaise, M. Tchombé a rappelé qu'il avait demandé une aide en personnel militaire à l'O.U.A. et à certains pays africains et qu'il n'avait pas eu de réponse.

« Nous nous sommes trouvés dans l'obligation de faire appel à des volontaires, a souligné M. Tchombé. J'ai toujours affirmé notre volonté de nous en séparer et je suis toujours prêt à le faire. » Des mesures, a-t-il dit, ont du reste été prises en vue de mettre fin à cet état de choses.

Enfin, le premier ministre congolais a violemment attaqué les gouvernements algérien, égyptien, ghanéen et soudanais pour l'aide qu'ils apportent à la rébellion. « Ces pays, qui, ouvertement et au mépris de la chartre de l'O.U.A., soutiennent moralement et matériellement la rébellion, doivent cesser leur œuvre de destruction », a-t-il dit.

Fin mars : Vol spatial américain?

WASHINGTON — C'est dans la dernière semaine de mars que les cosmonautes Virgil Grisson et John Young doivent en principe effectuer trois révolutions autour de la terre — en 4 h. 30 — à bord d'une capsule unique « Gemini », apprend-on de source américaine généralement bien informée. Ils partiront du « Centre spatial John F. Kennedy », en Floride, et amerriront au large des Bahamas.

Remaniement du Cabinet italien

ROME — Outre la nomination de M. Amintore Fanfani aux affaires étrangères, le remaniement ministériel comporte celle de M. Edgardo Lamistarnuti, social-démocrate, comme ministre de l'industrie et du commerce en remplacement de M. Giuseppe Medici (démocrate-chrétien).

Ainsi, pour compenser dans une certaine mesure la perte du ministère des affaires étrangères, le parti social-démocrate obtient le ministère de l'industrie et du commerce que détenait un démocrate-chrétien.

La démocratie chrétienne conserve quinze ministères en plus de la présidence du Conseil, le parti socialiste en a cinq et la vice-présidence du Conseil, le parti social-démocrate trois, et le parti républicain un.

Ce remaniement n'apporte donc que peu de modifications à la composition du second gouvernement formé par M. Moro en juillet dernier à la suite d'une crise qui eut pour conséquence l'éviction des représentants du courant de gauche de la démocratie-chrétienne, dirigé par M. Fanfani, et du courant de gauche du parti socialiste. Ce dernier courant a refusé de se faire représenter dans le gouvernement, qu'il accuse de mener une politique trop conservatrice. En revanche, M. Fanfani a accepté d'y participer. Il fait ainsi une rentrée spectaculaire après le rôle joué par ses partisans dans l'élection du président de la république. Le courant de centre gauche avait en effet réussi à faire échec à la candidature de M. Giovanni Leone, ancien président de la Chambre, présentée par les courants modérés de la démocratie-chrétienne.

Bientôt... l'hiver !!!



Partout en Europe la neige est tombée avec abondance (sauf en Valais). Les enfants trouvent cela à leur goût. Cette petite fille a pris sur sa luge son compagnon favori « Kuno », gros St-Bernard, qui apprécie beaucoup ce mode de locomotion.

Le coût de l'enterrement de « Sir Winston »

LONDRES — Les funérailles nationales de sir Winston Churchill ont coûté environ 48 000 livres, annonce aujourd'hui la trésorerie britannique.

USA : 8908 rapports sur les soucoupes volantes !!!

WASHINGTON — Il ressort d'un rapport de l'aviation américaine publié vendredi que 663 « objets volants non identifiés » ont été aperçus entre 1947 et 1965. On n'a aucune preuve que ces objets proviennent de l'espace. L'aviation américaine a examiné pendant la période en question 8908 rapports concernant des « soucoupes volantes » et autres objets célestes. Aucun de ces objets n'a jamais donné aucune indication de menace pour la sécurité des Etats-Unis.

Genève: Des jeunes socialistes manifestent contre l'Espagne

LA POLICE SORT SES MATRAQUES

QUELQUES ARRESTATIONS

GENEVE — Un groupement de jeunes socialistes de Genève avait par des tracts, convoqué une manifestation dans le quartier des Eaux-Vives, à Genève, en faveur de la liberté des étudiants en Espagne. En fin de journée, une centaine de jeunes gens, pour la plupart des suisses, s'étaient groupés à la place des Eaux-Vives et un peu plus tard se mettaient en route, portant quelques banderolles, en direction du Consulat d'Espagne. La police avait mis des forces en place et les deux artères conduisant au Consulat avaient été fermées. Les jeunes étaient en cours de route quand la police intervint pour leur signifier qu'ils n'avaient pas l'autorisation de faire un cortège et qu'ils devaient libérer la chaussée et réduire leurs pancartes. Les gendarmes entrèrent en action et enlevèrent les pancartes. Le président des Jeunesses socialistes et son frère qui est conseiller municipal de la ville de Genève ainsi qu'un ou deux autres manifestants ont été emmenés à l'hôtel de police pour y être entendus. Entre-temps le cortège s'était reformé mais fut à nouveau dispersé. Avec les badauds il y avait sur place quelque 400 personnes. Un des individus présents a à un moment donné dit de forcer les barrages. Les manifestants se

sont alors lancés contre eux-ci. La police réagit, sortit ses matraques et parvint à repousser les manifestants. Certains d'entre eux décidèrent alors de s'asseoir par terre. La police intervint également pour les relever. Ici encore quelques manifestants ont été emme-

nés à l'hôtel de police, dont une femme. Les manifestants décidèrent de se rendre à l'hôtel de police pour réclamer la libération de leurs camarades. Grâce aux mesures de police, à aucun moment le Consulat d'Espagne n'a été menacé.

LE PROCES BEBAWI

Le père de la victime accable Claire

ROME — Le père de Farouk el Chourbagui — ancien ministre du trésor égyptien — est venu déposer vendredi au procès des époux Bebawi.

Quoique âgé de 84 ans, il a parlé pendant près de 4 heures et en arabe. Pour la première fois depuis le début de l'audition des témoins, Claire est restée silencieuse.

Le vieil homme retrace très brièvement ses lointains rapports d'affaires, au Caire, avec Youssef Bebawi, puis

raconte comment il s'est opposé à la liaison de Farouk et de Claire dès qu'il l'a apprise — sans d'ailleurs lui accorder d'importance particulière. Sur sa demande, un ami et son propre frère Mounir sont intervenus auprès des deux amants pour faire entendre « la voix de la sagesse ». Vers septembre 1963, Farouk dit à son père qu'il avait rompu avec Claire, mais que celle-ci le poursuivait.

Plusieurs éléments de la déposition de Mohammed el Chourbagi ébranlent la position de Claire. Le vieil homme a appris d'amis de Farouk que Claire avait menacé de le défigurer, « pour que personne, aurait-elle dit, ne puisse profiter de sa jeunesse ». Le témoin, confirme les déclarations de la secrétaire de Farouk sur la fameuse communication téléphonique en janvier, au cours de laquelle, selon la secrétaire, Farouk cria en anglais : « Je ne peux pas l'épouser. Dis-moi ce que je dois faire ! » Le vieillard ajoute aussitôt qu'il ignore ce que dit alors Farouk, car il ne comprend pas l'anglais mais seulement l'arabe (or, Claire la veille, répliquant à la secrétaire, dit notamment qu'elle et Farouk parlaient de leurs questions personnelles en arabe et non en anglais pour n'être pas com-

pris des tiers). Enfin le père de Farouk précise que sa famille est très unie, alors que Claire avait présenté Mounir, l'oncle de Farouk, sous un jour quelque peu suspect. Invité à la fin de sa déposition à préciser une date, Mohammed El Chourbagui s'écrie : « Je ne me le rappelle pas. Seuls ceux qui ont préparé le crime se rappellent les dates. »

L'audience a été ajournée à lundi prochain.

Volcan en éruption

HILLO (HAWAII) — A une trentaine de kilomètres d'Hilo (Hawaii), le cratère Kakaopuhi du volcan Kilauea est entré en éruption.

Plusieurs secousses telluriques, qui ont duré au total deux heures, ont précédé l'éruption.

Notre armée contre la pollution des eaux

SAINT-GALL — Comme on le sait des troupes P.A. devaient être engagées dans la lutte contre la pollution des eaux du lac de Constance. Cette initiative avait soulevé l'intérêt de toute la population locale. Mais vu les températures actuelles — et une nouvelle baisse n'est pas exclue — une intervention efficace est exclue. En effet, les bords du lac sont gelés, et la couche de glace atteint même parfois l'épaisseur de 40 cm. Il est donc possible qu'il faille renoncer à l'intervention de la troupe. Une décision sera prise lundi.

Première défaite TRAVAILLISTE

LONDRES — Défait vendredi après-midi aux Communes par 128 voix contre 117, le gouvernement Wilson n'en démissionnera pas pour autant. Le vote portait sur une motion conservatrice demandant que le projet de loi sur l'abolition de la peine de mort, qui se trouve actuellement devant une commission spéciale de la Chambre, soit renvoyé devant l'assemblée plénière. Le gouvernement s'opposait à cette procédure, son programme parlementaire ne permettant pas cette discussion devant les Communes tout entières avant plusieurs mois.

Le résultat le plus clair de ce vote, où le gouvernement, à la surprise générale, a été mis en minorité par 11 voix, peut être le renvoi sine die de la discussion de ce projet de loi.

Ce dernier n'engageait en rien la responsabilité gouvernementale, la liberté de vote ayant été accordée aux députés de chaque parti. La proclamation du vote n'en a pas moins été accueillie avec des cris de triomphe sur les bancs conservateurs et un silence abasourdi dans les travées gouvernementales.

Le projet de loi portant suppression de la peine de mort avait été présenté, à titre privé, par le député

Sidney Silverman, qui, depuis des années, luttait contre la peine de mort. Il avait été adopté le 21 décembre dernier, en deuxième lecture par 355 voix contre 170.

Pour être définitivement adopté, la loi devait être votée par la commission spéciale en troisième lecture et par la Chambre des Lords.

Depuis le mois de décembre dernier, l'opposition à l'abolition de la peine de mort n'a cessé de croître. Devant la répétition de meurtres au cours de vols à main armée, nombreux sont ceux qui se sont émus devant ce qu'ils appelaient « la charte de garantie aux meurtriers ». C'est particulièrement parmi les conservateurs que ce renversement d'opinion a été sensible. La manœuvre de vendredi après-midi a abouti à ce qu'un certain nombre d'entre eux recherchaient : le dessaisissement de la commission spéciale, trop favorable, au profit de l'assemblée plénière dont l'emploi du temps empêche la discussion de la loi.

Celle-ci se trouve ainsi bloquée et devra être présentée à nouveau devant la Chambre à l'ouverture de la prochaine session par M. Sidney Silverman pour passer de nouveau toutes les instances. D'ici là, espèrent ses détracteurs, beaucoup d'eau aura passé sous les ponts.

Fin de la conférence des partis communistes

MOSCOU — La fin de la conférence consultative des « partis frères » de Moscou est officiellement annoncée par l'agence TASS, qui confirme que le communiqué final, adopté à l'unanimité, sera publié le 10 mars.